项目名称

NP10 欧版

版本号

D

设计时间

20260901

物料名称

说明书

设计师	文案
朱园清	张咏萍

审核

批准

料号

04170500009812

材质工艺要求：

材质要求：107g 哑粉纸　骑马钉装订

颜色及专色：PANTONE cool gray 11C

尺寸要求：成品尺寸：210*140mm

变更履历：

B 增加阿联酋内容

C 增加乌克兰语

D 内容更新

注：此页面非印刷内容

Scan the QR code to access the e-manual

For more information & after-sales support, contact us via aftersales@dreame.tech or https://global.dreametech.com
Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Made in China

CVF66A-EU-D

Consumable-Free Air Purifier

DREAME

EN User Manual 01
FR Manuel d’utilisation 11
DE Benutzerhandbuch 21
IT Manuale utente 31
ES Manual del usuario 41
PL Podręcznik użytkownika 51
SV Användarhandbok 61
NO Brukerhåndbok 71
FI Käyttöopas 81
DK Brugervejledning 91
NL Gebruikershandleiding 101
PT Manual do Utilizador 111
EL Εγχειρίδιο χρήστη 121
TR Kullanım Kılavuzu 131
VI Hướng Dẫn Sử Dụng 141
AR دليل المستخدم 151
UK Посібник користувача 161
HE מדריך למשתמש 171

EN

Safety Instructions

⚠ Warning

- Do not pull the power cord when moving or storing the unit. This may cause a short circuit or internal damage to the cord, resulting in fire or electric shock.
- Do not touch the power plug with wet hands. This may result in electric shock.
- Do not damage the power cord or power plug. Do not cut, modify, excessively bend, pull, twist, or knot the power cord. Do not place heavy objects on or pinch the cord. (This may result in electric shock or fire.) If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service department, or qualified personnel to avoid hazards.
- Do not use a power supply, socket, or connection device beyond its rated capacity. This may cause a short circuit or internal damage to the cord, resulting in fire or electric shock.
- Toxic gases generated by detergents may be harmful to health.
- Do not insert fingers or metal objects into the air inlet, air outlet, or any openings.
- Do not allow the unit to get wet. This may cause a short circuit, resulting in fire or electric shock.
- Do not disassemble or modify the unit. Unauthorized disassembly or modification may result in malfunction or fire. In case of a failure, contact an authorized service center for repair.
- Insert the power cord connector into the appliance inlet at the bottom rear of the unit and ensure it is fully seated. Also ensure the power plug is fully inserted into the power outlet. If the plug is not fully inserted, it can overheat and may result in electric shock or even a fire. Do not use damaged plugs or loose outlets.
- Clean the power plug regularly. Dust accumulation on the plug may cause insulation failure due to moisture, resulting in a fire. Unplug the power plug and wipe it with a dry cloth. If the appliance will not be used for a long time, unplug it.
- Always disconnect the power supply before performing maintenance. Otherwise, the unit may start unexpectedly, resulting in electric shock or injury.
- Turn off the power immediately if any of the following occurs: A switch does not function properly; The circuit breaker trips or a fuse blows;

The power cord or plug becomes abnormally hot; There is a burning smell, unusual noise, or vibration; Any other abnormal condition or malfunction occurs.

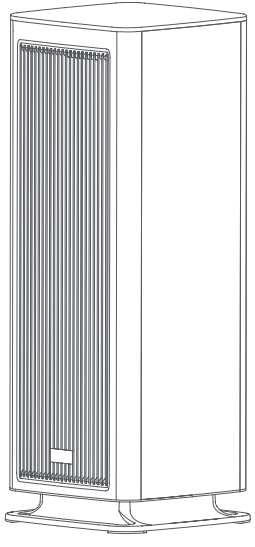
- If the power cord is damaged, contact the manufacturer or an authorized service center to obtain a replacement.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not allow children to operate this electrostatic air purifier without supervision.
- Appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.

⚠ Prohibitions

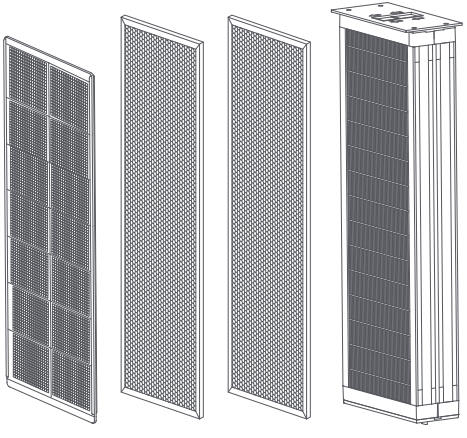
- Do not place the unit in the following locations: High-risk dust environments or areas with explosive dust hazards, where use of this product is strictly prohibited; Unstable surfaces (the air purifier may tip over or fall, causing injury or property damage); High-temperature, high-humidity, or wet environments such as bathrooms (this may cause electric leakage, resulting in electric shock or fire); Kitchens or areas with heavy oil fumes or grease emissions (the unit may be damaged or break, resulting in injury); Locations where oil or flammable gases are used or may leak (the unit may ignite due to oil or gas, or draw in flammable substances, causing fire or smoke); Locations where the airflow is directed toward plants or animals (they may be adversely affected by direct airflow).
- Do not allow volatile substances or flammable materials, such as cigarettes or incense, to enter the unit.
- Do not use alcohol, thinner, or other solvents to clean the unit. Also avoid contact with sprayed insecticides.
- Do not use the unit in rooms where fumigation-type insecticides are present. After using insecticides, ventilate the room thoroughly before operating the unit. (Otherwise, chemical residues may accumulate inside the unit and be released into the air, posing a health risk.)
- Do not sit on or lean against the unit. This may cause damage or injury.
- Before moving the product, stop operation and unplug the power supply.
- When inserting or removing the power plug, hold the plug itself (insulated part). Pulling the cord may damage it, resulting in electric shock, short circuit, or fire.
- When using together with non-electric heaters, ensure adequate ventilation. This product cannot remove carbon monoxide. (Non-electric heaters may produce carbon monoxide; insufficient ventilation may lead to poisoning.)

EN

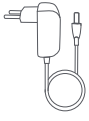
Packing List



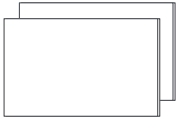
Main Unit



Filter Assembly



Adapter

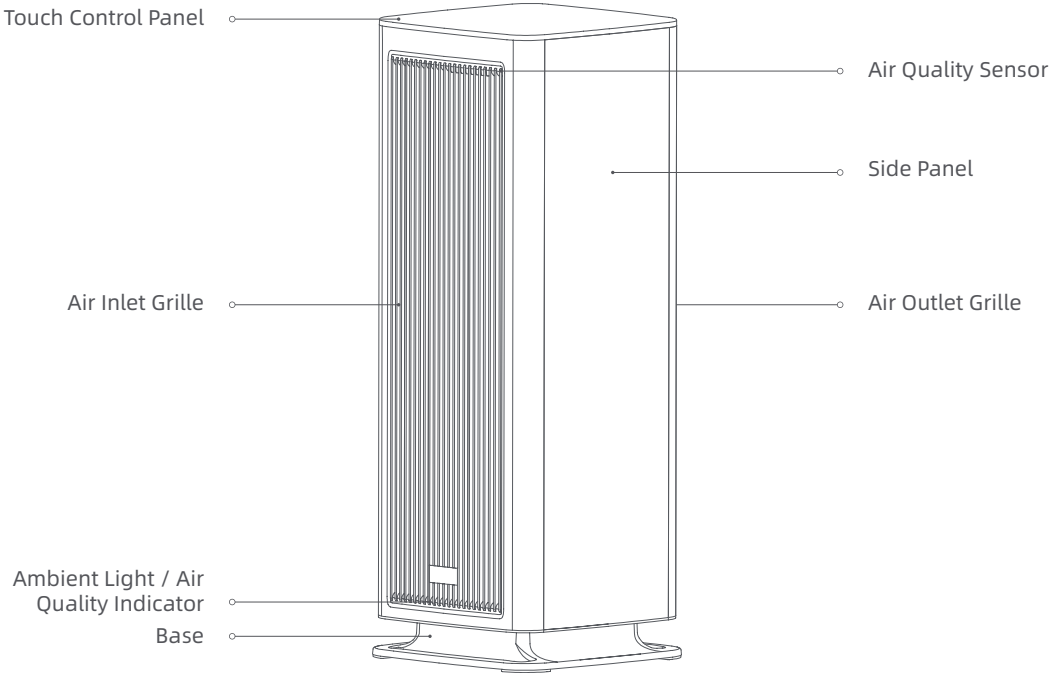


User Manual

Note: The product appearance shown in this manual (including but not limited to color) and the information displayed in the App (including but not limited to images and text) are for reference only. Please refer to the actual product.

Product Overview

Main Unit

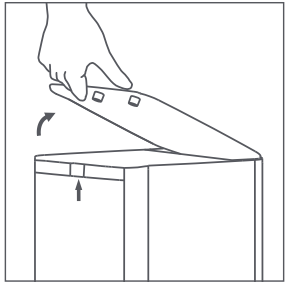


EN

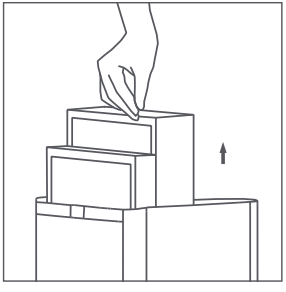
Installation Guide

The filter assembly is already installed in the electrostatic dust collection air purifier you purchased. When cleaning is required, follow the steps below to remove and reinstall the filter assembly. Do not operate the product unless the filter assembly is fully installed.

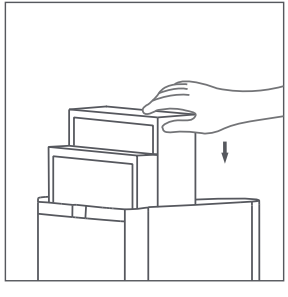
1. Lift up and remove the control panel from the position indicated by the arrow.



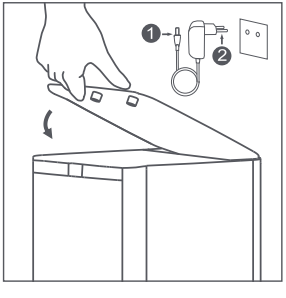
2. Remove the filter assembly by pulling it upward.



3. Insert the filter assembly into the unit in the correct direction.



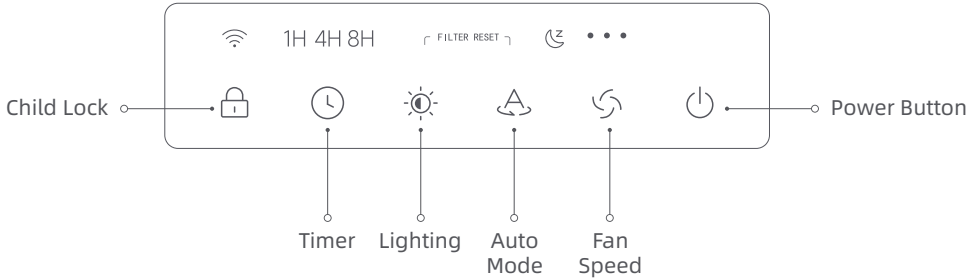
4. Reinstall the touch control panel. First connect the adapter plug to the unit, then plug the adapter into the power outlet.



Operating Instructions

Note: Place the product on a stable, flat surface and ensure it is properly connected to the power supply.

Function Buttons



Power Button

After connecting to power, the display lights up and the unit emits a beep, then enters standby mode.
Touch the “Power” button to turn on the unit. The default mode is Auto Mode. The air quality indicator will flash for 9 seconds, indicating that the sensor is preheating. After preheating, the indicator displays the air quality in real time using different colors.
While the unit is on, touch the “Power” button again to enter standby mode.

Fan Speed Adjustment

While the unit is on, touch the “Fan Speed” button to enter manual fan speed adjustment. The fan speed can be set to Level 1, Level 2, Level 3, or Sleep Mode.
Sleep Mode: When the fan speed is switched to the “” sleep icon, the unit enters Sleep Mode. The fan operates in low-noise mode. The bottom ambient light (sensor indicator) turns off automatically. Only the Sleep indicator and Power indicator remain on. Touch the fan speed button to exit Sleep Mode.

EN

Operating Instructions

Auto Mode

The unit defaults to Auto Mode when powered on. In this mode, the purification performance is automatically adjusted based on sensor readings.

Lighting Mode

By default, the bottom light strip operates in Air Quality Indicator Mode, displaying different colors based on sensor data: blue, yellow, and red.
Lighting Mode Switching: Press the Lighting Mode button repeatedly to switch between Ambient Light Mode and Air Quality Indicator Mode.
Ambient Light: soft white light. Air Quality Indicator: blue, yellow, red.
Turn Off Ambient Light: Press and hold the Lighting Mode button for 3 seconds to turn off the lights. Only the Ambient Light Mode button is illuminated; all other buttons are turned off.
Restore Ambient Light Mode: When the ambient light is off, touch the Ambient Light Mode button to restore the ambient light. All button indicators will also be restored.

Timer Mode

While the unit is on, press the timer button repeatedly to set an automatic shut-off time of 1, 4, or 8 hours.

Child Lock Mode

Press and hold the child lock button for 3 seconds. The child lock indicator lights up, and the control panel buttons are locked to prevent operation by children.
Press and hold the button again for 3 seconds to disable Child Lock Mode. The unit will return to normal operation.

App Instructions

Note: Turn on Wi-Fi on your mobile phone before connecting the product to the network for faster setup.

1. Download the App

Scan the QR code on the unit or search for “Dreamehome” in the app store. Follow the instructions to download and install the Dreamehome App.

Note:
- Wi-Fi connection supports only the 2.4 GHz band.
- Due to app updates and upgrades, actual operation may differ slightly. Please follow the instructions in the current version of the app.

2. Enter Wi-Fi Setup Mode

Prepare the unit: Press and hold the Fan Speed + Power buttons for 3 seconds to enter Wi-Fi Setup Mode. The Wi-Fi icon in the upper-left corner will flash, indicating that the unit is connecting to the network. Follow the Wi-Fi setup instructions in the app to connect. After a successful connection: The Wi-Fi icon remains steadily lit; The mode indicator remains on. If the connection is not completed within 3 minutes, the unit will automatically exit Wi-Fi Setup Mode.

3. Add Device

Open the “Dreamehome” App and follow: Add Device → Manual Add → Air Purifier (Wi-Fi) Enter your Wi-Fi account and password to connect. Confirm that the unit indicator is flashing rapidly → Connecting → Connection successful. You can then control the device via the app.

EN

Troubleshooting

1. Issue Identification

Refer to the table below for common issues and solutions.

Symptom	Solution
The product cannot start or operate.	The power is not connected, or the connection is poor. Check whether the power adapter and plug are loose. The filter assembly is not properly installed, causing the micro switch to malfunction. Reinstall the filter assembly. The power switch may not be turned on.
The unit has been running for a long time, but air quality has not improved.	The air inlet is blocked. Remove any obstruction. Indoor humidity is too high, causing condensation. Do not place the unit in high-humidity areas such as bathrooms or restrooms. The filter assembly has reached the end of its service life. It is recommended to clean and air-dry the filter assembly (2–5 days).
Buttons do not respond during operation.	The Child Lock function may be enabled. Press and hold the Child Lock button for 3 seconds until the indicator turns off to disable Child Lock Mode.
The unit does not start after the filter assembly is replaced.	The Reset button may not have been pressed. Press and hold the Reset button for 5 seconds. After resetting, the indicator turns off, and the unit can be started normally.
The unit emits an unusual odor.	A slight plastic smell may be present during first use. This is normal. After prolonged use in environments with smoke, cooking fumes, or strong odors, the filter assembly may retain odors. Clean and air-dry the filter assembly (2–5 days).
Can the unit be used together with a humidifier?	A humid environment may significantly affect the internal module. Mist from ultrasonic humidifiers may interfere with the PM2.5 laser sensor. Avoid using the humidifier and the unit at the same time.

2. Technical Support

For issues not listed above, please contact after-sales service for assistance.

Specifications

Product Name	Consumable-Free Air Purifier	Model	CVF66A
Applicable Area	48 ㎡	Noise Level	66 dB(A)
Rated Power	28 W	Rated Voltage	DC 12 V

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

FR

Consignes de sécurité

⚠ Avertissement

- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation lorsque vous déplacez ou rangez l'appareil. Cela pourrait provoquer un court-circuit ou endommager le cordon en interne, entraînant un incendie ou un choc électrique.
- Ne touchez pas la fiche d'alimentation avec les mains mouillées. Cela pourrait entraîner un choc électrique.
- N'endommagez pas le cordon d'alimentation ni la fiche. Ne coupez pas, ne modifiez pas, ne pliez pas excessivement, ne tirez pas, ne tordez pas ou ne nouez pas le cordon d'alimentation. Ne placez pas d'objets lourds sur le cordon et ne le pincez pas. (Cela pourrait entraîner un choc électrique ou un incendie.) Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou un personnel qualifié afin d'éviter tout danger.
- N'utilisez pas d'alimentation, de prise ou de dispositif de connexion dépassant sa capacité nominale. Cela pourrait provoquer un court-circuit ou endommager le cordon en interne, entraînant un incendie ou un choc électrique.
- Les gaz toxiques générés par les détergents peuvent être nocifs pour la santé.
- N'insérez pas vos doigts ou des objets métalliques dans l'entrée d'air, la sortie d'air ou toute autre ouverture.
- Ne laissez pas l'appareil entrer en contact avec l'eau. Cela pourrait provoquer un court-circuit, entraînant un incendie ou un choc électrique.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas l'appareil. Le démontage ou la modification non autorisés peuvent entraîner un dysfonctionnement ou un incendie. En cas de défaillance, contactez un centre de service agréé pour réparation.
- Insérez le connecteur du cordon d'alimentation dans l'entrée située à l'arrière et au bas de l'appareil, et assurez-vous qu'il est correctement enclenché. Insérez complètement la fiche dans la prise de courant. Si la fiche n'est pas complètement insérée, elle peut surchauffer et entraîner un choc électrique, voire un incendie. N'utilisez pas de fiches endommagées ou de prises lâches.
- Nettoyez régulièrement la fiche d'alimentation. L'accumulation de poussière sur la fiche peut entraîner une défaillance de l'isolation due à l'humidité, provoquant un incendie. Débranchez la fiche d'alimentation et essuyez-la à l'aide d'un chiffon sec. Débranchez l'appareil s'il ne doit pas être utilisé pendant une longue période.
- Coupez toujours l'alimentation avant toute opération d'entretien. Dans le cas contraire, l'appareil pourrait démarrer de façon inattendue et provoquer un choc électrique ou des blessures.
- Coupez immédiatement l'alimentation si l'une des situations suivantes se produit : un interrupteur ne fonctionne pas correctement; le disjoncteur se déclenche ou un fusible saute; le cordon d'alimentation ou la fiche devient anormalement chaud(e); une odeur de brûlé; un bruit inhabituel ou une vibration anormale apparaît; ou toute autre anomalie ou tout autre dysfonctionnement survient.

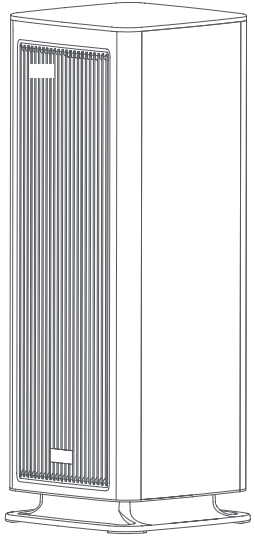
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, contactez le fabricant ou un centre de service agréé pour obtenir un remplacement.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.
- Ne laissez pas les enfants utiliser ce purificateur d'air électrostatique sans surveillance.
- L'appareil doit uniquement être utilisé avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil.

⚠ Interdictions

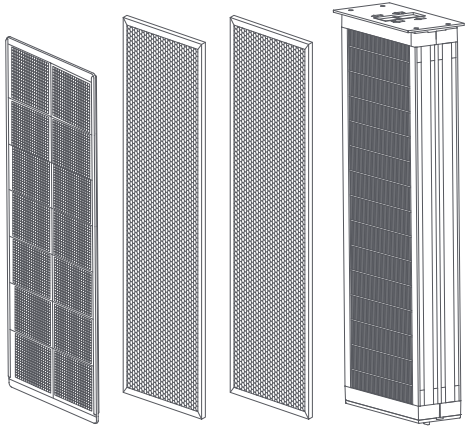
- Ne placez pas l'appareil dans les endroits suivants : dans des environnements poussiéreux à haut risque ou présentant un danger d'explosion, où l'utilisation de ce produit est strictement interdite ; sur des surfaces instables, car le purificateur d'air pourrait basculer ou tomber et causer des blessures ou des dommages matériels ; dans des environnements à haute température, à forte humidité ou mouillés, comme les salles de bain, car cela peut provoquer une fuite de courant et entraîner un choc électrique ou un incendie ; dans les cuisines ou dans des zones où les fumées grasses et les émissions de graisse sont importantes, car l'appareil pourrait être endommagé ou tomber en panne et causer des blessures ; dans des lieux où des huiles ou des gaz inflammables sont utilisés ou susceptibles de fuir, car l'appareil pourrait s'enflammer ou aspirer des substances inflammables, entraînant un incendie ou de la fumée ; dans des endroits où le débit d'air serait dirigé vers des plantes ou des animaux, car ils pourraient être affectés négativement par un débit d'air direct.
- Ne laissez pas de substances volatiles ou de matériaux inflammables, comme des cigarettes ou de l'encens, pénétrer dans l'appareil.
- N'utilisez pas d'alcool, de diluant ou tout autre solvant pour nettoyer l'appareil. Évitez également tout contact avec des insecticides pulvérisés.
- N'utilisez pas l'appareil dans des pièces où des insecticides de type fumigène sont présents. Après avoir utilisé des insecticides, ventilez soigneusement la pièce avant de faire fonctionner l'appareil. (Sinon, des résidus chimiques peuvent s'accumuler à l'intérieur de l'appareil et être libérés dans l'air, présentant un risque pour la santé.)
- Ne vous asseyez pas sur l'appareil et ne vous appuyez pas contre lui. Cela pourrait provoquer des dommages ou des blessures.
- Avant de déplacer l'appareil, arrêtez son fonctionnement et débranchez l'alimentation.
- Lors de l'insertion ou du retrait de la fiche d'alimentation, tenez la fiche elle-même (partie isolée). Tirer sur le cordon peut l'endommager, entraînant un choc électrique, un court-circuit ou un incendie.
- Si vous utilisez l'appareil conjointement avec des appareils de chauffage non électriques, assurez une ventilation adéquate. Ce produit ne peut pas éliminer le monoxyde de carbone. (Les appareils de chauffage non électriques peuvent produire du monoxyde de carbone ; une ventilation insuffisante peut provoquer une intoxication.)

FR

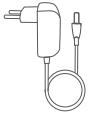
Contenu de l’emballage



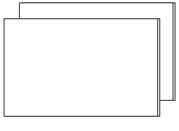
Unité principale



Assemblage du filtre



Adaptateur

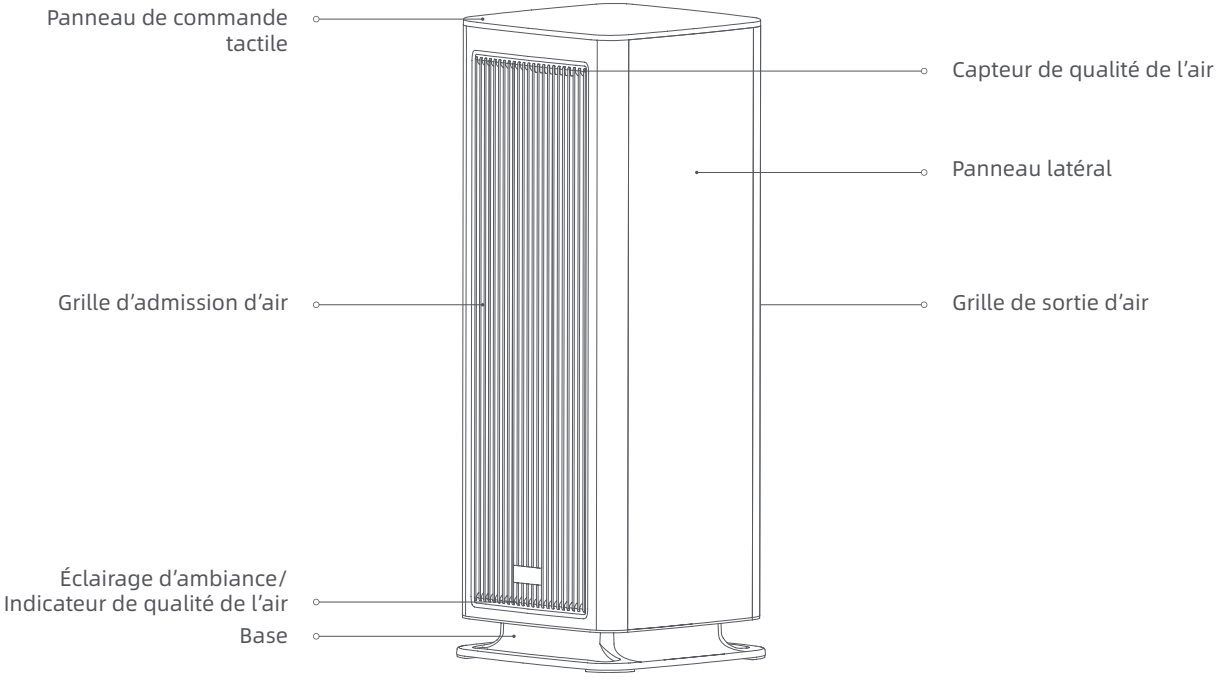


Manuel d’utilisation

Remarque : L’apparence du produit présentée dans ce manuel (y compris, sans s’y limiter, la couleur) ainsi que les informations affichées dans l’application (y compris, sans s’y limiter, les images et les textes) sont fournies à titre de référence uniquement. Veuillez vous référer au produit réel.

Présentation du produit

Unité principale

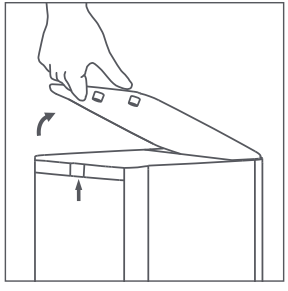


FR

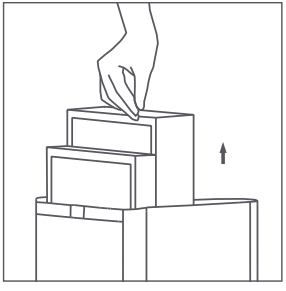
Guide d’installation

L’ensemble du filtre est déjà installé dans le purificateur d’air électrostatique que vous avez acheté. Lorsque le nettoyage est nécessaire, suivez les étapes ci-dessous pour retirer puis réinstaller l’ensemble du filtre. N’utilisez pas l’appareil si l’ensemble du filtre n’est pas entièrement installé.

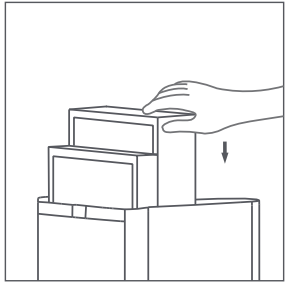
1. Soulevez le panneau de commande et retirez-le à partir de l’emplacement indiqué par la flèche.



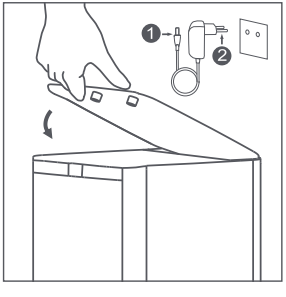
2. Retirez l’ensemble du filtre en le tirant vers le haut.



3. Insérez l’ensemble du filtre dans l’appareil dans le bon sens.



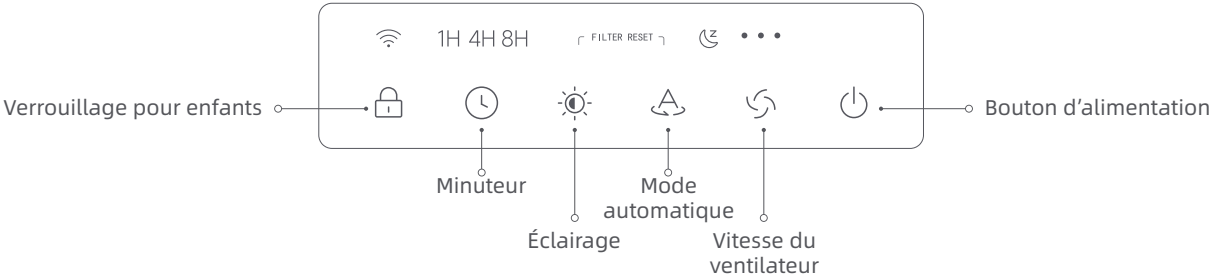
4. Réinstallez le panneau de commande tactile. Connectez d’abord la fiche de l’adaptateur à l’appareil, puis branchez l’adaptateur dans la prise de courant.



Instructions d’utilisation

Remarque : Placez l’appareil sur une surface stable et plane et assurez-vous qu’il est correctement raccordé à l’alimentation électrique.

Boutons de fonction



Bouton d’alimentation

Après le raccordement à l’alimentation électrique, l’écran s’allume et l’appareil émet un signal sonore, puis passe en mode veille.
Appuyez sur le bouton d’alimentation pour mettre l’appareil en marche. Le Mode par défaut est le Mode automatique. L’indicateur de qualité de l’air clignote pendant 9 secondes, signalant que le capteur est en phase de préchauffage. Après le préchauffage, l’indicateur affiche la qualité de l’air en temps réel à l’aide de différentes couleurs.
Tant que l’appareil est allumé, appuyez à nouveau sur le bouton d’alimentation pour passer en mode veille.

Réglage de la vitesse du ventilateur

Tant que l’appareil est allumé, appuyez sur le bouton « Vitesse du ventilateur » pour accéder au réglage manuel de la vitesse du ventilateur.
La vitesse du ventilateur peut être réglée sur le niveau 1, le niveau 2, le niveau 3 ou le Mode veille.
Mode veille : Lorsque la vitesse du ventilateur est réglée sur l’« icône de veille », l’appareil entre en Mode veille. Le ventilateur fonctionne en mode silencieux. L’éclairage d’ambiance inférieur (indicateur de capteur) s’éteint automatiquement. Seuls l’indicateur de veille et l’indicateur d’alimentation restent allumés. Appuyez sur le bouton de vitesse du ventilateur pour quitter le mode veille.

FR

Instructions d’utilisation

Mode automatique

L’appareil passe automatiquement en mode automatique lorsqu’il est mis en marche. Dans ce mode, la performance de purification s’ajuste automatiquement en fonction des indications fournies par le capteur.

Mode éclairage

Par défaut, la bande lumineuse inférieure fonctionne en mode indicateur de qualité de l’air, affichant différentes couleurs selon les données du capteur : bleu, jaune et rouge.
Changement du mode d’éclairage : Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton Mode d’éclairage pour basculer entre le mode éclairage d’ambiance et le mode indicateur de qualité de l’air. Éclairage d’ambiance : lumière blanche douce. Indicateur de qualité de l’air : bleu, jaune, rouge.
Éteindre l’éclairage d’ambiance : Maintenez le bouton Mode d’éclairage enfoncé pendant 3 secondes pour éteindre les lumières. Seul le bouton du mode éclairage d’ambiance reste allumé ; tous les autres boutons sont éteints.
Restaurer le mode d’éclairage d’ambiance : Lorsque l’éclairage d’ambiance est désactivé, touchez le bouton Mode d’éclairage d’ambiance pour réactiver la lumière. Tous les indicateurs des boutons seront également restaurés.

Mode Minuterie

Lorsque l’appareil est allumé, appuyez plusieurs fois sur le bouton de la minuterie pour régler une heure d’arrêt automatique de 1, 4 ou 8 heures.

Mode Verrouillage Enfants

Appuyez sur le bouton de verrouillage pour enfants et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. L’indicateur de verrouillage pour enfants s’allume et les boutons du panneau de commande sont verrouillés pour empêcher toute utilisation par les enfants.
Appuyez à nouveau sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour désactiver le Mode verrouillage pour enfants. L’appareil reprendra son fonctionnement normal.

Instructions de l’application

Remarque : Activez le Wi-Fi sur votre téléphone portable avant de connecter le produit au réseau pour une configuration plus rapide.

1. Télécharger l’application

Balayez le code QR sur l’appareil ou recherchez « Dreamehome » dans l’app store. Suivez les instructions pour télécharger et installer l’application Dreamehome.

Remarque :
- La connexion Wi-Fi ne prend en charge que la bande 2,4 GHz.
- En raison des mises à jour et des améliorations de l’application, le fonctionnement réel peut légèrement différer. Veuillez suivre les instructions de la version actuelle de l’application.

2. Entrer en Mode de configuration Wi-Fi

Préparez l’appareil : Maintenez les boutons Vitesse du ventilateur et Alimentation enfoncés pendant 3 secondes pour entrer en mode de configuration Wi-Fi. L’icône Wi-Fi en haut à gauche clignote, indiquant que l’appareil se connecte au réseau. Suivez les instructions de configuration Wi-Fi de l’application pour vous connecter. Après une connexion réussie : L’icône Wi-Fi reste allumée en permanence; l’indicateur de mode reste allumé. Si la connexion prend plus de 3 minutes, l’appareil quittera automatiquement le Mode de configuration Wi-Fi.

3. Ajouter un appareil

Ouvrez l’application « Dreamehome » et suivez les étapes ci-dessous : Ajouter un appareil → Ajout manuel → Purificateur d’air (Wi-Fi) Entrez votre compte Wi-Fi et votre mot de passe pour vous connecter. Vérifiez que l’indicateur de l’appareil clignote rapidement → Connexion en cours → Connexion réussie. Vous pouvez ensuite contrôler l’appareil via l’application.

FR

Dépannage

1. Identification des problèmes

Consultez le tableau ci-dessous pour connaître les problèmes courants et leurs solutions.

Symptôme	Solution
Le produit ne démarre pas ou ne fonctionne pas.	L'alimentation n'est pas connectée, ou la connexion est mauvaise. Vérifiez si l'adaptateur secteur et la prise sont mal connectés. L'ensemble de filtre n'est pas correctement installé, ce qui peut entraîner un dysfonctionnement du micro-interrupteur. Réinstallez l'ensemble de filtre. Il se peut que l'interrupteur d'alimentation ne soit pas activé.
L'appareil fonctionne depuis longtemps, mais la qualité de l'air ne s'est pas améliorée.	L'entrée d'air est obstruée. Retirez toute obstruction. L'humidité intérieure est trop élevée, provoquant de la condensation. Ne placez pas l'appareil dans des zones à forte humidité telles que les salles de bain ou les toilettes. L'ensemble du filtre a atteint la fin de sa durée de vie. Il est recommandé de nettoyer l'ensemble du filtre et de le laisser sécher à l'air libre pendant 2 à 5 jours.
Les boutons ne répondent pas pendant le fonctionnement.	La fonction de verrouillage pour enfants est peut-être activée. Maintenez le bouton Verrouillage pour enfants enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'indicateur s'éteigne pour désactiver le mode verrouillage pour enfants.
L'appareil ne démarre pas après le remplacement de l'ensemble du filtre.	Le bouton de réinitialisation n'a peut-être pas été activé. Maintenez le bouton Réinitialisation enfoncé pendant 5 secondes. Après la réinitialisation, l'indicateur s'éteint et l'appareil peut démarrer normalement.
L'appareil dégage une odeur inhabituelle.	Une légère odeur de plastique peut être présente lors de la première utilisation. Ceci est normal. Après une utilisation prolongée dans des environnements contenant de la fumée, des vapeurs de cuisson ou des odeurs fortes, l'ensemble du filtre peut retenir les odeurs. Nettoyez-le et laissez-le sécher à l'air libre pendant 2 à 5 jours.
L'appareil peut-il être utilisé avec un humidificateur?	Un environnement humide peut affecter considérablement le module interne. La brume des humidificateurs à ultrasons peut interférer avec le capteur laser PM2.5. Évitez d'utiliser l'humidificateur et l'appareil en même temps.

2. Support technique

Pour les problèmes non répertoriés ci-dessus, veuillez contacter le service après-vente pour obtenir de l'aide.

Spécifications

Nom du produit	Consumable-Free Air Purifier	Modèle	CVF66A
Zone d'application	48 ㎡	Niveau sonore	66 dB(A)
Puissance nominale	28 W	Tension nominale	DC 12 V

Informations DEEE



Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE selon la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers non triés. Vous devez plutôt protéger la santé humaine et l'environnement en déposant vos équipements usagés dans un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, tel que désigné par le gouvernement ou les autorités locales. Un traitement et un recyclage appropriés permettront d'éviter d'éventuelles conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter l'installateur ou les autorités locales pour plus d'informations relatives à l'emplacement et aux modalités de ces points de collecte.

DE

Sicherheitshinweise

⚠ Warnung

- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie das Gerät bewegen oder lagern. Dies kann einen Kurzschluss oder interne Schäden am Kabel verursachen, was zu einem Brand oder einem Stromschlag führen kann.
- Berühren Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen. Dies kann zu einem Stromschlag führen.
- Beschädigen Sie das Netzkabel oder den Netzstecker nicht. Schneiden, modifizieren, verdrehen oder verknoten Sie das Netzkabel nicht, ziehen Sie nicht daran und biegen Sie es nicht übermäßig. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Kabel und klemmen Sie es nicht ein. (Dies kann zu einem Stromschlag oder einem Brand führen.) Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder qualifizierten Fachleuten ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine Stromversorgung, Steckdose oder Anschlussvorrichtung, die die jeweilige Nennkapazität übersteigt. Dies kann einen Kurzschluss oder interne Schäden am Kabel verursachen, was zu einem Brand oder einem Stromschlag führen kann.
- Toxische Gase, die von Reinigungsmitteln erzeugt werden, können gesundheitsschädlich sein.
- Stecken Sie keine Finger oder Metallgegenstände in den Lufteinlass, Luftauslass oder andere Öffnungen.
- Das Gerät darf nicht nass werden. Dies kann einen Kurzschluss verursachen, der zu einem Brand oder einem Stromschlag führen kann.
- Zerlegen oder modifizieren Sie das Gerät nicht. Nicht autorisierte Demontage oder Modifikationen können zu Fehlfunktionen oder Bränden führen. Bei einer Störung wenden Sie sich für die Reparatur an ein autorisiertes Kundendienstzentrum.
- Stecken Sie den Netzkabelstecker in die Anschlussbuchse unten auf der Rückseite des Geräts und stellen Sie sicher, dass er sicher sitzt. Stellen Sie außerdem sicher, dass der Netzstecker vollständig in die Steckdose eingesteckt ist. Wenn der Stecker nicht vollständig eingesteckt ist, kann er überhitzen und dies kann zu einem Stromschlag oder sogar einem Brand führen. Verwenden Sie keine beschädigten Stecker oder lose Steckdosen.
- Reinigen Sie den Netzstecker regelmäßig. Staubansammlungen am Stecker können aufgrund von Feuchtigkeit zu Isolationsfehlern führen, die einen Brand verursachen. Ziehen Sie den Netzstecker heraus und wischen Sie ihn mit einem trockenen Tuch ab. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie den Netzstecker heraus.
- Trennen Sie immer die Stromversorgung, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen. Andernfalls kann das Gerät unerwartet starten, was zu Stromschlägen oder Verletzungen führen kann.
- Schalten Sie den Strom sofort aus, wenn eines der folgenden Ereignisse eintritt: Ein Schalter funktioniert nicht ordnungsgemäß. Der

Sicherungsautomat löst aus oder eine Sicherung brennt durch. Das Netzkabel oder der Stecker wird ungewöhnlich heiß. Es gibt einen Brandgeruch, ungewöhnliche Geräusche oder Vibrationen. Jegliche andere abnormale Bedingung oder Fehlfunktion, die auftritt.

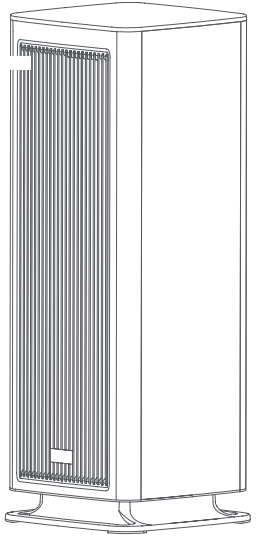
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, wenden Sie sich an den Hersteller oder ein autorisiertes Kundendienstzentrum, um Ersatz zu erhalten.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Benutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Lassen Sie Kinder den elektrostatischen Luftreiniger nicht unbeaufsichtigt bedienen.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.

⚠ Verbote

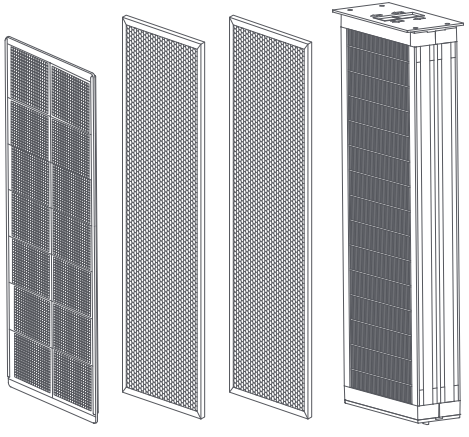
- Stellen Sie das Gerät nicht an folgenden Orten auf: Staubgefährdete Umgebungen oder Bereiche mit dem Risiko für explosiven Staub, in denen die Verwendung dieses Produkts strengstens untersagt ist. Instabile Oberflächen (der Luftreiniger kann umkippen oder herunterfallen und Verletzungen oder Sachschäden verursachen). Umgebungen mit hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit oder Nässe wie Badezimmer (dies kann zu einem Stromleck führen, das einen Stromschlag oder Brand zur Folge hat). Küchen oder Bereiche mit starken Öl- oder Fettemissionen (das Gerät kann beschädigt werden oder ausfallen, was zu Verletzungen führen kann). Orte, an denen Öl oder brennbare Gase verwendet werden oder austreten können (das Gerät kann sich in Umgebungen mit Öl oder Gas entzünden oder brennbare Substanzen ansaugen, was zu einem Brand oder einer Rauchentwicklung führen kann). Orte, an denen der Luftstrom auf Pflanzen oder Tiere gerichtet ist (diese können durch den direkten Luftstrom beeinträchtigt werden).
- Lassen Sie keine flüchtigen Substanzen oder brennbaren Materialien wie Zigaretten oder Räucherstäbchen in das Gerät gelangen.
- Verwenden Sie keinen Alkohol, Verdünner oder andere Lösungsmittel zur Reinigung des Geräts. Vermeiden Sie auch den Kontakt mit versprühten Insektiziden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen Begasungsmittel (Insektizide) vorhanden sind. Lüften Sie den Raum nach der Anwendung von Insektiziden gründlich, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. (Andernfalls können sich chemische Rückstände im Gerät ansammeln und in die Luft abgegeben werden, was ein Gesundheitsrisiko darstellt.)
- Setzen Sie sich nicht auf das Gerät und lehnen Sie sich nicht dagegen. Dies kann zu Schäden oder Verletzungen führen.
- Bevor Sie das Produkt bewegen, stoppen Sie den Betrieb und ziehen Sie den Netzstecker heraus.
- Beim Einstecken oder Herausziehen des Netzsteckers ergreifen Sie den Stecker selbst (isolierten Teil). Das Ziehen am Kabel kann dieses beschädigen und zu einem Stromschlag, einem Kurzschluss oder einem Brand führen.
- Verwenden Sie in Verbindung mit nichtelektrischen Heizgeräten eine ausreichende Belüftung. Dieses Produkt kann kein Kohlenmonoxid entfernen. (Nichtelektrische Heizgeräte können Kohlenmonoxid erzeugen und eine unzureichende Belüftung kann zu Vergiftungen führen.)

DE

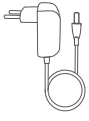
Verpackungsinhalt



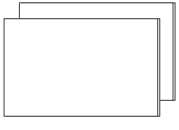
Hauptgerät



Filterbaugruppe



Adapter

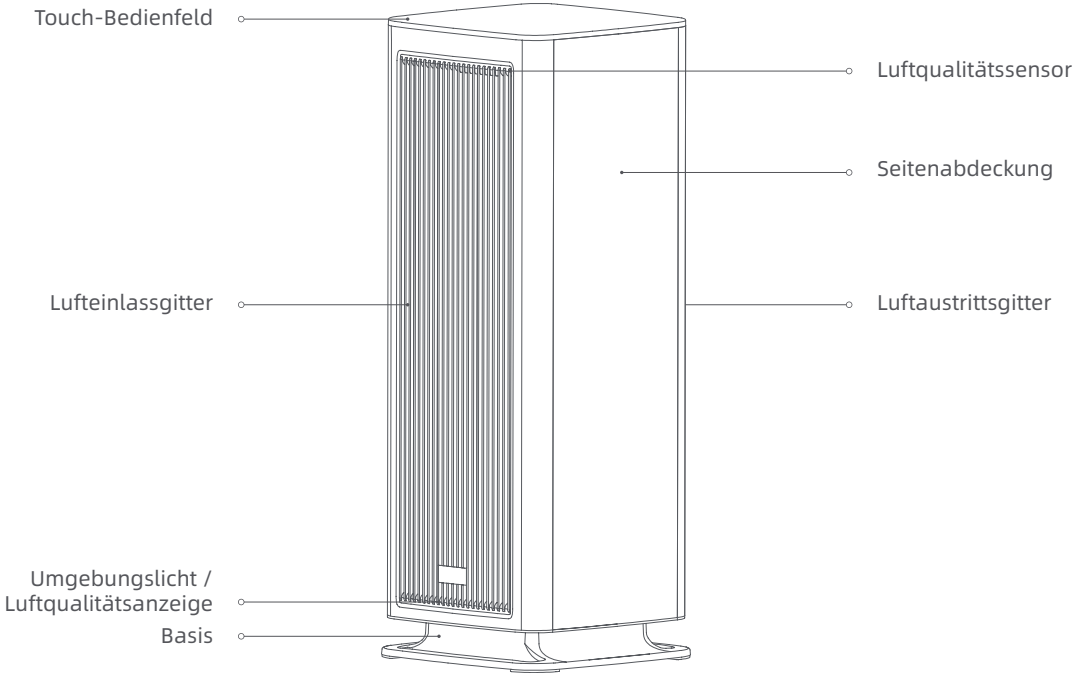


Benutzerhandbuch

Hinweis: Das in diesem Handbuch dargestellte Produkt (einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Farbe) sowie die in der App angezeigten Informationen (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Abbildungen und Texte) dienen nur als Referenz. Bitte richten Sie sich nach dem tatsächlichen Gerät.

Produktübersicht

Hauptgerät

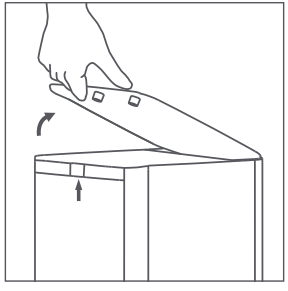


DE

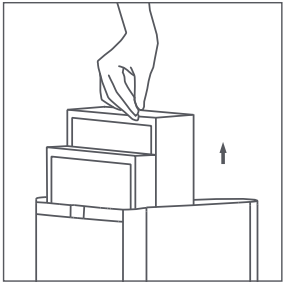
Installationsanleitung

Die Filterbaugruppe ist bereits in dem von Ihnen erworbenen elektrostatischen Luftreiniger mit Staubabscheidung installiert. Wenn eine Reinigung erforderlich ist, befolgen Sie die nachstehenden Schritte, um die Filterbaugruppe zu entfernen und wieder einzusetzen. Betreiben Sie das Produkt nur, wenn die Filterbaugruppe vollständig installiert ist.

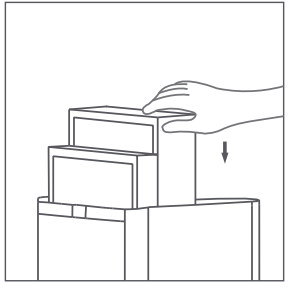
1. Heben Sie das Bedienfeld an und entfernen Sie es von der mit dem Pfeil angegebenen Position.



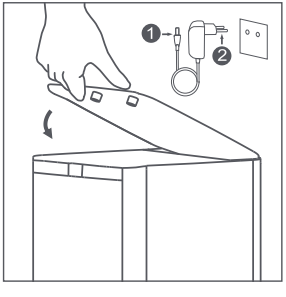
2. Entfernen Sie die Filterbaugruppe, indem Sie sie nach oben herausziehen.



3. Setzen Sie die Filterbaugruppe korrekt ausgerichtet in das Gerät ein.



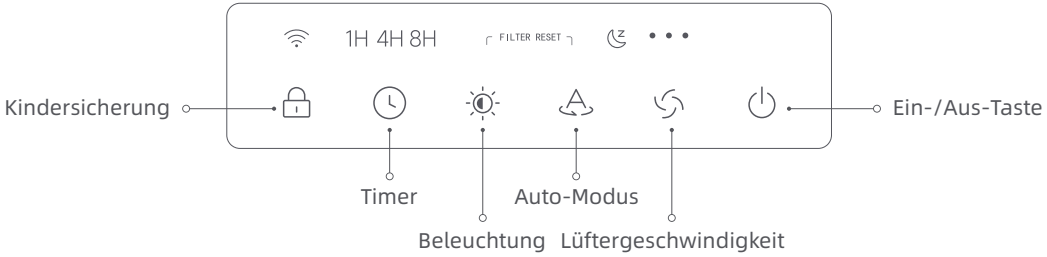
4. Befestigen Sie das Touch-Bedienfeld erneut. Schließen Sie zuerst den Adapterstecker an das Gerät an und stecken Sie dann den Adapter in die Steckdose.



Bedienungsanleitung

Hinweis: Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Fläche und sorgen Sie für einen korrekten Stromanschluss.

Funktionstasten



Ein-/Aus-Taste

Nach dem Anschluss an die Stromversorgung leuchtet das Display auf, das Gerät gibt einen Signalton ab und wechselt dann in den Standby-Modus.
Berühren Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten. Der Standard-Modus ist der Auto-Modus. Die Luftqualitätsanzeige blinkt 9 Sekunden lang und zeigt damit an, dass der Sensor vorgeheizt wird. Nach dem Vorheizen zeigt das Display die Luftqualität in Echtzeit mit verschiedenen Farben an.
Wenn das Gerät eingeschaltet ist, berühren Sie die Ein-/Aus-Taste erneut, um in den Standby-Modus zu wechseln.

Lüftergeschwindigkeitsregelung

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, berühren Sie die „Lüftergeschwindigkeit"-Taste, um die manuelle Lüftergeschwindigkeitsregelung aufzurufen. Die Lüftergeschwindigkeit kann auf Stufe 1, Stufe 2, Stufe 3 oder den Schlaf-Modus eingestellt werden.
Schlaf-Modus: Wenn die Lüftergeschwindigkeit auf das Symbol „ “ für den Schlaf-Modus umgeschaltet wird, wechselt das Gerät in den Schlaf-Modus. Der Lüfter läuft im geräuscharmen Modus. Das untere Umgebungslicht (Sensoranzeige) schaltet sich automatisch aus. Nur die Schlaf-LED-Anzeige und die Ein-/Aus-LED-Anzeige leuchten weiter. Berühren Sie die Lüftergeschwindigkeits-Taste, um den Schlaf-Modus zu beenden.

DE

Bedienungsanleitung

Auto-Modus

Das Gerät wechselt beim Einschalten standardmäßig in den Auto-Modus. In diesem Modus wird die Reinigungsleistung automatisch basierend auf den Sensorwerten angepasst.

Beleuchtungs-Modus

Standardmäßig leuchtet der untere Lichtstreifen im Luftqualitätsanzeige-Modus und zeigt basierend auf Sensordaten verschiedene Farben an: blau, gelb und rot.
Wechsel des Beleuchtungs-Modus: Drücken Sie wiederholt die Beleuchtungs-Modus-Taste, um zwischen dem Umgebungslicht-Modus und dem Luftqualitätsanzeige-Modus zu wechseln. Umgebungslicht: sanftes weißes Licht. Luftqualitätsanzeige: blau, gelb, rot.
Umgebungslicht ausschalten: Halten Sie die Beleuchtungs-Modus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Beleuchtung auszuschalten. Nur die Umgebungslicht-Modus-Taste ist beleuchtet, und alle anderen Tasten sind ausgeschaltet.
Umgebungslicht-Modus wieder einschalten: Wenn das Umgebungslicht ausgeschaltet ist, tippen Sie auf die Umgebungslicht-Modus-Taste, um das Umgebungslicht wiederherzustellen. Alle Tasten-LED-Anzeigen werden ebenfalls wieder eingeschaltet.

Timer-Modus

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie wiederholt die Timer-Taste, um eine automatische Abschaltzeit von 1, 4 oder 8 Stunden einzustellen.

Kindersicherungs-Modus

Halten Sie die Kindersicherungs-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Die Kindersicherungs-LED-Anzeige leuchtet auf und die Tasten des Bedienfelds sind gesperrt, um eine Bedienung durch Kinder zu verhindern.
Halten Sie die Taste erneut 3 Sekunden lang gedrückt, um den Kindersicherungs-Modus zu deaktivieren. Das Gerät kehrt dann zum normalen Betrieb zurück.

App-Anweisungen

Hinweis: Schalten Sie WLAN auf Ihrem Mobiltelefon ein, bevor Sie das Produkt mit dem Netzwerk verbinden, um eine schnellere Einrichtung zu ermöglichen.

1. App herunterladen

Scannen Sie den QR-Code am Gerät oder suchen Sie im App Store nach „Dreamehome“. Folgen Sie den Anweisungen, um die Dreamehome-App herunterzuladen und zu installieren.

Hinweis:
- Die WLAN-Verbindung unterstützt nur 2,4-GHz-Netzwerke.
- Aufgrund von App-Updates und -Upgrades kann die tatsächliche Bedienung geringfügig abweichen. Bitte folgen Sie den Anweisungen in der aktuellen Version der App.

2. WLAN-Einrichtungs-Modus aufrufen

Gerät vorbereiten: Halten Sie die Tasten „Lüftergeschwindigkeit“ + „Ein/Aus“ 3 Sekunden lang gedrückt, um den WLAN-Einrichtungs-Modus aufzurufen. Das WLAN-Symbol in der oberen linken Ecke blinkt dann und zeigt an, dass das Gerät eine Verbindung zum Netzwerk herstellt. Befolgen Sie die WLAN-Einrichtungsanweisungen in der App, um die Verbindung herzustellen. Nach erfolgreicher Verbindung: Das WLAN-Symbol leuchtet kontinuierlich. Die Modus-LED-Anzeige leuchtet kontinuierlich. Wenn die Verbindung nicht innerhalb von 3 Minuten fertiggestellt wird, verlässt das Gerät automatisch den WLAN-Einrichtungs-Modus.

3. Gerät hinzufügen

Öffnen Sie die „Dreamehome“-App und rufen Sie Folgendes auf: Gerät hinzufügen → Manuell hinzufügen → Luftreiniger (WLAN) Geben Sie Ihr WLAN-Konto und Ihr Passwort ein, um eine Verbindung herzustellen. Überprüfen Sie, ob die Geräteanzeige schnell blinkt → Verbinden → Verbindung erfolgreich. Sie können das Gerät dann über die App steuern.

DE

Problemlösung

1. Identifizierung von Störungen

Häufige Fehler und empfohlene Lösungen finden Sie in der nachfolgenden Tabelle.

Symptom	Lösung
Das Produkt kann nicht gestartet oder bedient werden.	Die Stromversorgung ist nicht angeschlossen oder die Verbindung ist schlecht. Überprüfen Sie, ob der Adapter bzw. der Stecker locker sind. Die Filterbaugruppe ist nicht korrekt installiert, was zu einer Fehlfunktion des Mikroschalters führt. Installieren Sie die Filterbaugruppe neu. Die Ein-/Aus-Taste ist möglicherweise nicht eingeschaltet.
Das Gerät läuft schon lange, aber die Luftqualität hat sich nicht verbessert.	Der Lufteinlass ist blockiert. Entfernen Sie alle Hindernisse. Die Luftfeuchtigkeit im Innenraum ist zu hoch und verursacht Kondensation. Stellen Sie das Gerät nicht in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit auf, z. B. in Badezimmern oder Toiletten. Die Filterbaugruppe hat das Ende ihrer Nutzungsdauer erreicht. Es wird empfohlen, die Filterbaugruppe zu reinigen und an der Luft zu trocknen (2–5 Tage).
Die Tasten reagieren während des Betriebs nicht.	Die Kindersicherungsfunktion ist möglicherweise aktiviert. Halten Sie die Kindersicherungs-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeige erlischt, um den Kindersicherungs-Modus zu deaktivieren.
Das Gerät startet nach dem Austausch der Filterbaugruppe nicht.	Die Reset-Taste wurde möglicherweise nicht gedrückt. Halten Sie die Reset-Taste 5 Sekunden lang gedrückt Nach dem Zurücksetzen erlischt die LED-Anzeige und das Gerät kann normal gestartet werden.
Das Gerät gibt einen ungewöhnlichen Geruch ab.	Bei der ersten Verwendung kann ein leichter Plastikgeruch auftreten. Dies ist normal. Nach längerem Gebrauch in Umgebungen mit Rauch, Kochdünsten oder starken Gerüchen kann die Filterbaugruppe Gerüche zurückhalten. Reinigen Sie die Filterbaugruppe und lassen Sie sie an der Luft trocknen (2–5 Tage).
Kann das Gerät zusammen mit einem Luftbefeuchter verwendet werden?	Durch eine feuchte Umgebung kann das interne Modul erheblich beeinträchtigt werden. Der Nebel von Ultraschall-Luftbefeuchtern kann den PM2.5-Lasersensor stören. Vermeiden Sie die gleichzeitige Verwendung des Luftbefeuchters und des Geräts.

2. Technischer Support

Bei Problemen, die oben nicht aufgeführt sind, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Spezifikationen

Produktname	Consumable-Free Air Purifier	Modell	CVF66A
Abdeckungsbereich	48 ㎡	Geräuschpegel	66 dB (A)
Nennleistung	28 W	Nennspannung	DC 12 V

Informationen zur WEEE-Richtlinie



Alle Produkte, die dieses Symbol tragen, sind Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE gemäß Richtlinie 2012/19/EU), die nicht mit unsortiertem Hausmüll vermischt werden dürfen. Stattdessen müssen Sie die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützen, indem Sie Ihre Altgeräte bei einer von der Regierung oder den örtlichen Behörden benannten Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten abgeben. Die korrekte Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder die örtlichen Behörden, um weitere Informationen über den Standort und die Bedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

Istruzioni di sicurezza

⚠ Avvertenza

- Non tirare il cavo di alimentazione quando l'unità viene spostata o riposta. Ciò potrebbe causare un cortocircuito oppure danni interni al cavo, con conseguente rischio di incendio o scosse elettriche.
- Non toccare la spina con le mani bagnate. Ciò potrebbe causare una scossa elettrica.
- Non danneggiare il cavo di alimentazione o la spina di alimentazione. Non tagliare, modificare, piegare eccessivamente, tirare, torcere o annodare il cavo di alimentazione. Non posizionare oggetti pesanti sul cavo o pizzicarlo. (Questa operazione potrebbe causare scosse elettriche o incendi.) Se il cavo di alimentazione è danneggiato, dovrà essere sostituito dal produttore, dal suo servizio assistenza o da personale qualificato per evitare pericoli.
- Non utilizzare un'alimentazione, una presa o un dispositivo di connessione oltre la propria capacità nominale. Ciò potrebbe causare un cortocircuito oppure danni interni al cavo, con conseguente rischio di incendio o scosse elettriche.
- I gas tossici generati dai detergenti possono essere dannosi per la salute.
- Non inserire dita od oggetti metallici nella presa d'aria, nell'uscita dell'aria o in qualsiasi apertura.
- Non permettere all'unità di bagnarsi. Ciò potrebbe causare un cortocircuito, con conseguente incendio o scossa elettrica.
- Non smontare o modificare l'unità. Le operazioni di smontaggio o modifica non autorizzate possono causare anomalie di funzionamento o incendi. In caso di guasto, contattare un centro di assistenza autorizzato per eseguire la riparazione.
- Inserire il connettore del cavo di alimentazione nell’apposito ingresso situato nella parte inferiore posteriore dell’unità. Verificare che sia completamente inserito. Accertarsi che la spina di alimentazione sia completamente inserita nella presa di corrente. Se la spina non è completamente inserita, potrebbe surriscaldarsi e causare una scossa elettrica o addirittura un incendio. Non utilizzare spine danneggiate o prese allentate.
- Pulire la spina di corrente a intervalli regolari. L'accumulo di polvere sulla spina può generare un guasto dell'isolamento a causa dell'umidità, con conseguente incendio. Scollegare la spina di alimentazione e pulirla con un panno asciutto. Se l'elettrodomestico non viene usato per lunghi periodi di tempo, è opportuno scollegarlo dalla sorgente di alimentazione.
- Scollegare sempre l'alimentazione prima di eseguire eventuali interventi di manutenzione. In caso contrario, l'unità potrebbe avviarsi inaspettatamente, causando scosse elettriche o lesioni.
- Spegnere immediatamente l'alimentazione se si verifica una qualsiasi delle seguenti situazioni: Un interruttore non funziona correttamente;

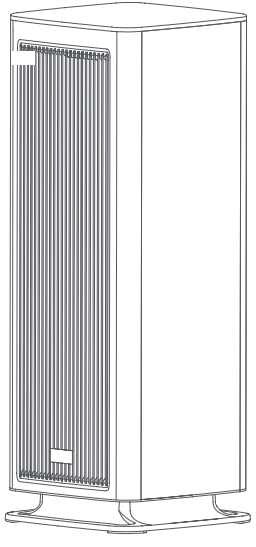
il dispositivo di protezione scatta o un fusibile si rompe; il cavo di alimentazione o la spina si surriscaldano in modo anomalo; si avverte odore di bruciato, rumore insolito o vibrazioni; si verificano altre condizioni anomale o anomalie di funzionamento.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, contattare il produttore o un centro di assistenza autorizzato per ottenere un ricambio.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e ne comprendono i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. I bambini non devono eseguire operazioni di pulizia o manutenzione senza la supervisione di un adulto.
- Non permettere ai bambini di far funzionare questo purificatore d'aria elettrostatico senza supervisione.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con l'alimentatore fornito in dotazione.

⚠ Divieti

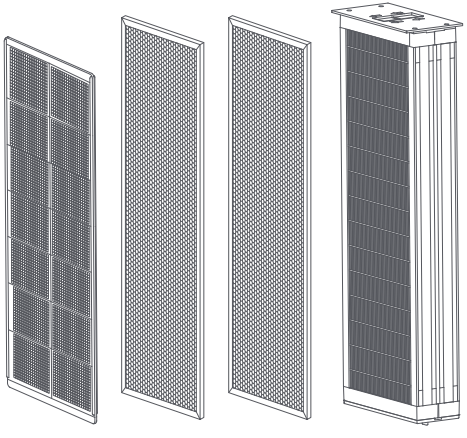
- Non posizionare l'unità nei seguenti luoghi: Ambienti ad alto rischio di polveri o aree con pericoli di esplosione dovuti a polveri, dove l'uso di questo prodotto è strettamente vietato; superfici instabili (il purificatore d'aria potrebbe ribaltarsi o cadere, causando lesioni o danni materiali); ambienti ad alta temperatura, alta umidità o umidi come i bagni (questo potrebbe causare perdite elettriche, provocando scosse elettriche o incendi); cucine o aree con forti odori di olio o emissioni di grasso (l'unità potrebbe danneggiarsi o rompersi, causando lesioni); luoghi in cui vengono utilizzati o possono fuoriuscire oli o gas infiammabili (l'unità potrebbe accendersi a causa di olio o gas, o aspirare sostanze infiammabili, causando incendi o fumo); luoghi in cui il flusso d'aria è diretto verso piante o animali (potrebbero essere danneggiati dal flusso d'aria diretto).
- Non consentire l'ingresso di sostanze volatili o materiali infiammabili, come sigarette o incenso, nell'unità.
- Non utilizzare alcol, solventi o diluenti per pulire l'unità. Evitare anche il contatto con gli insetticidi spruzzati.
- Non utilizzare l'unità in stanze dove sono presenti insetticidi a fumigazione. Dopo aver usato insetticidi, ventilare bene la stanza prima di mettere in funzione l'apparecchio. (In caso contrario, i residui chimici potrebbero accumularsi all'interno dell'unità ed essere rilasciati nell'aria, creando un rischio per la salute.)
- Non sedersi o appoggiarsi all'unità. Ciò potrebbe causare danni o lesioni.
- Prima di spostare il prodotto, interrompere il funzionamento e scollegare l'alimentazione elettrica.
- Quando si inserisce o si rimuove la spina di alimentazione, tenere la spina (parte isolata). Tirando il cavo lo si potrebbe danneggiare, il che potrebbe causare scosse elettriche, cortocircuiti o incendi.
- Quando si utilizza insieme ai riscaldatori non elettrici, accertarsi di avere un'adeguata ventilazione. Questo prodotto non può rimuovere il monossido di carbonio. (I riscaldatori non elettrici possono produrre monossido di carbonio; una ventilazione insufficiente può portare all'avvelenamento.)

IT

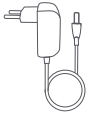
Contenuto della confezione



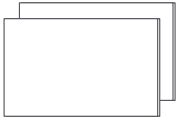
Unità
principale



Gruppo filtro



Adattatore

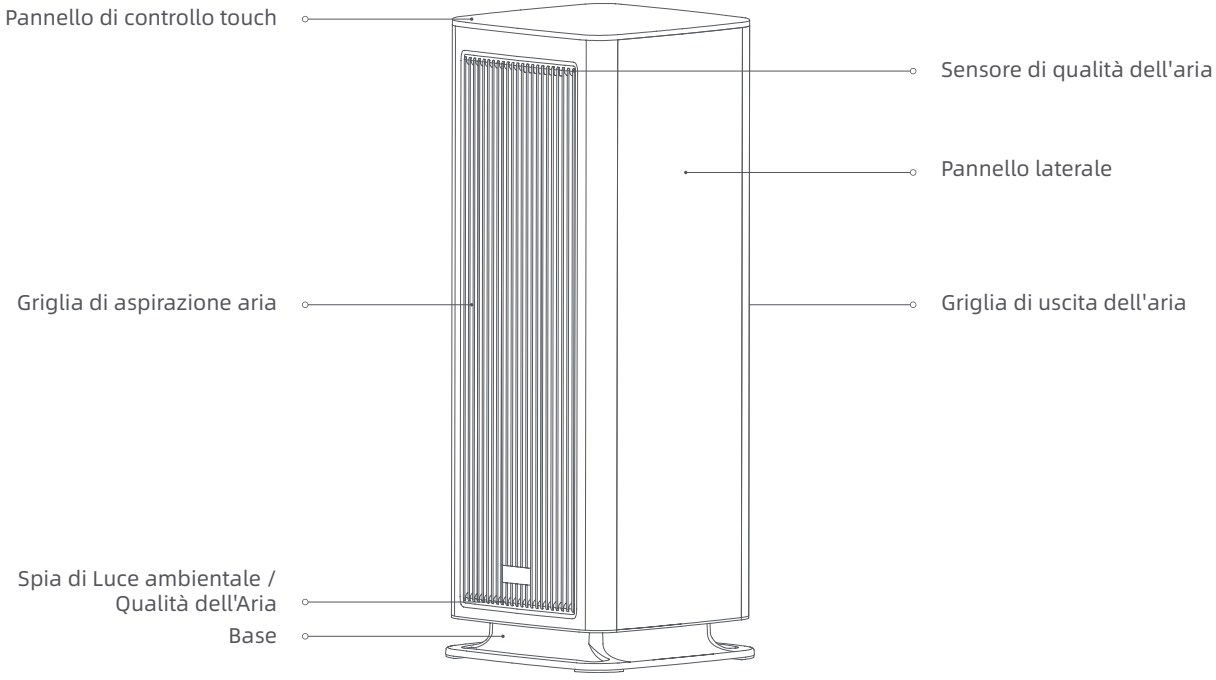


Manuale utente

Nota: L'aspetto del prodotto mostrato in questo manuale (incluso, ma non limitato al colore) e le informazioni visualizzate nell'app (incluso, ma non limitato alle immagini e al testo) sono unicamente a scopo di riferimento. Si prega di fare riferimento al prodotto effettivo.

Panoramica del prodotto

Unità principale

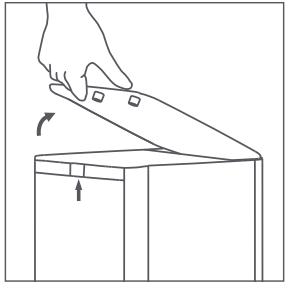


IT

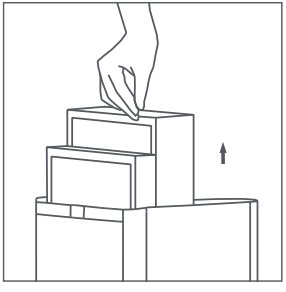
Guida all'installazione

Il gruppo filtro è già installato nel purificatore d'aria per la raccolta della polvere elettrostatica acquistato. Quando è necessario eseguire operazioni di pulizia, attenersi ai passaggi indicati qui di seguito per rimuovere e reinstallare il gruppo filtro. Non utilizzare il prodotto se il gruppo filtro non è completamente installato.

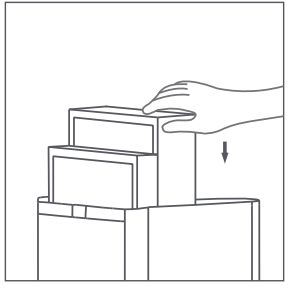
1. Sollevare e rimuovere il pannello di controllo dalla posizione indicata dalla freccia.



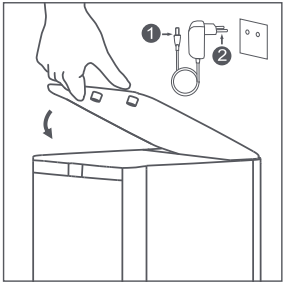
2. Rimuovere il gruppo filtro tirandolo verso l'alto.



3. Inserire il gruppo filtro nell'unità seguendo la direzione corretta.



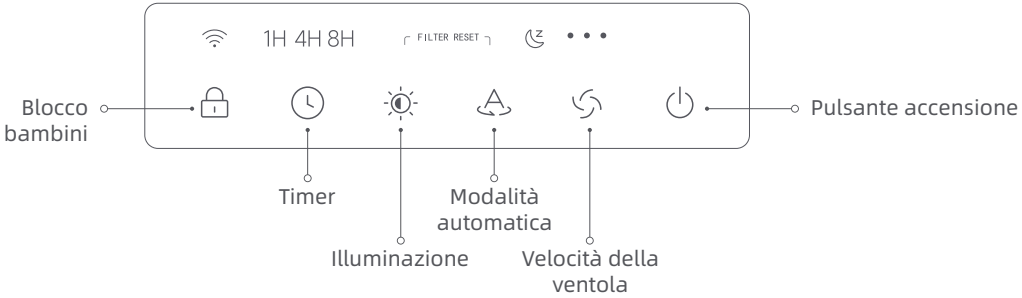
4. Reinstallare il pannello di controllo touch. Collegare come prima cosa la spina dell'adattatore all'unità, poi inserire l'adattatore nella presa di corrente.



Istruzioni per l'uso

Nota: Posizionare il prodotto su una superficie stabile e piatta e accertarsi che sia correttamente collegato all'alimentazione elettrica.

Pulsanti funzione



Pulsante accensione

Dopo aver collegato all'alimentazione, il display si accende e l'unità emette un segnale acustico, quindi entra in modalità standby.
Premere il pulsante “Accensione” per accendere l'unità. La modalità predefinita è Modalità automatica. La spia della qualità dell'aria lampeggerà per 9 secondi, a indicare che il sensore è in fase di pre-riscaldamento. Dopo il pre-riscaldamento, la spia indica la qualità dell'aria in tempo reale utilizzando colori diversi.
Mentre l'unità è accesa, toccare nuovamente il pulsante “Accensione” per entrare in modalità standby.

Regolazione della velocità della ventola

Mentre l'unità è accesa, toccare il pulsante “Velocità della ventola” per entrare nella regolazione manuale della velocità della ventola. La velocità della ventola può essere impostata su Livello 1, Livello 2, Livello 3 o Modalità Sospensione.
Modalità Sospensione: Quando la velocità della ventola viene impostata sull'icona della Sospensione "", l'unità entra in modalità sospensione. La ventola funziona in modalità a bassa rumorosità. La luce ambientale inferiore (spia del sensore) si spegne automaticamente. Solo la spia della sospensione e la spia di alimentazione rimangono accese. Premere il pulsante della velocità della ventola per uscire dalla modalità sospensione.

IT

Istruzioni per l'uso

Modalità automatica

L'unità si imposta automaticamente in Modalità Auto quando viene accesa. In questa modalità, le prestazioni di purificazione vengono regolate automaticamente in base alle letture dei sensori.

Modalità Illuminazione

Per impostazione predefinita, la striscia luminosa inferiore funziona in Modalità Spia della Qualità dell'Aria, mostrando colori diversi in base ai dati del sensore: blu, giallo e rosso.
Cambio modalità illuminazione: Premere ripetutamente il pulsante Modalità Illuminazione per passare dalla Modalità Luce Ambientale alla Modalità Spia della Qualità dell'Aria. Luce ambientale: luce bianca calda. Spia della qualità dell'aria: blu, giallo, rosso.
Spegnere la luce ambientale. Premere e tenere premuto il pulsante Modalità Illuminazione per 3 secondi per spegnere le luci. Solo il pulsante della Modalità Luce Ambientale è illuminato; tutti gli altri pulsanti sono spenti.
Ripristina la modalità luce ambientale: Quando la luce ambientale è spenta, toccare il pulsante Modalità Luce Ambientale per ripristinare la luce ambientale. Verranno ripristinate anche tutte le spie dei pulsanti.

Modalità Timer

Mentre l'unità è accesa, premere ripetutamente il pulsante timer per impostare un tempo di spegnimento automatico di 1, 4 o 8 ore.

Modalità Blocco Bambini

Premere e tenere premuto il pulsante di sicurezza per bambini per 3 secondi. La spia del blocco bambini si accende e i pulsanti del pannello di controllo sono bloccati per impedire il funzionamento da parte dei bambini.
Premere e tenere premuto nuovamente il pulsante per 3 secondi per disattivare la modalità di blocco bambini. L'unità tornerà al funzionamento normale.

Istruzioni dell'app

Nota: Attivare la Wi-Fi sul proprio telefono cellulare prima di connettere il prodotto alla rete per eseguire la configurazione in modo più rapido.

1. Scarica l'applicazione

Scansionare il codice QR sull'unità oppure cercare "Dreamehome" nello store dell'applicazione. Seguire le istruzioni per scaricare e installare l'app Dreamehome.

Nota:
- La connessione Wi-Fi supporta solo la banda a 2,4 GHz.
- A causa degli aggiornamenti e degli upgrade dell'app, il funzionamento effettivo potrebbe differire leggermente. Invitiamo a seguire le istruzioni nella versione attuale dell'app.

2. Accedere alla modalità di configurazione Wi-Fi

Preparare l'unità: Premere e tenere premuti i pulsanti Velocità della ventola + Accensione per 3 secondi per entrare in Modalità di configurazione Wi-Fi. L'icona Wi-Fi nell'angolo in alto a sinistra lampeggerà, a indicare che l'unità si sta connettendo alla rete. Seguire le istruzioni di configurazione Wi-Fi nell'app per connettersi. Quando la connessione va a buon fine: L'icona Wi-Fi rimane accesa costantemente; la spia della modalità rimane accesa. Se la connessione non viene completata entro 3 minuti, l'unità uscirà automaticamente dalla Modalità di configurazione Wi-Fi.

3. Aggiungi dispositivo

Aprire l'applicazione "Dreamehome" e seguire le indicazioni qui di seguito: Aggiungi Dispositivo → Aggiunta Manuale → Purificatore d'Aria (Wi-Fi) Inserisci il tuo account Wi-Fi e password per connetterti. Confermare che la spia dell'unità stia lampeggiando rapidamente → Connessione → Connessione riuscita. Sarà quindi possibile controllare il dispositivo tramite app.

IT

Guida alla risoluzione dei problemi

1. Identificazione del problema

Rimandiamo alla tabella qui di seguito per problemi comuni e relative soluzioni.

Sintomo	Soluzione
Il prodotto non si avvia o non funziona.	Il dispositivo non è collegato o la connessione alla presa è instabile. Verificare se l'adattatore di alimentazione e la spina sono allentati. Il gruppo filtro non è stato installato correttamente, il che causa delle anomalie di funzionamento del micro-interruttore. Reinstallare il gruppo filtro. L'interruttore di alimentazione potrebbe non essere acceso.
L'unità è stata in funzione per molto tempo, ma la qualità dell'aria non è migliorata.	L'ingresso dell'aria è bloccato. Rimuovere qualsiasi ostacolo. L'umidità interna è eccessivamente alta, il che causa problemi di condensa. Non posizionare l'unità in aree ad alta umidità come bagni o servizi igienici. Il gruppo filtro ha raggiunto la fine della sua vita utile. Consigliamo di pulire e lasciar asciugare all'aria il gruppo filtro (2-5 giorni).
I pulsanti non rispondono durante il funzionamento.	La funzione di blocco bambini potrebbe essere attivata. Premere e tenere premuto il pulsante Blocco Bambini per 3 secondi fino a che la spia non si spegne per disattivare la modalità Blocco bambini.
L'unità non si avvia dopo che il gruppo filtro è stato sostituito.	Forse non è stato premuto il pulsante di reset. Premere e tenere premuto il pulsante di reset per 5 secondi. Dopo il reset, la spia si spegne e l'unità può essere avviata normalmente.
L'unità emette un odore insolito.	Durante il primo utilizzo si potrebbe avvertire un leggero odore di plastica. Non si tratta di un'anomalia di funzionamento. Dopo un uso prolungato in ambienti con fumo, vapori di cucina od odori forti, il gruppo filtro potrebbe trattenere odori. Pulire e lasciare asciugare all'aria il gruppo filtro (2-5 giorni).
L'unità può essere utilizzata insieme a un umidificatore?	Un ambiente umido potrebbe influire significativamente sul modulo interno. La nebbia prodotta dagli umidificatori ad ultrasuoni potrebbe interferire con il sensore laser per PM2.5. Evitare di utilizzare contemporaneamente l'umidificatore e l'unità.

2. Assistenza tecnica

Per problemi non elencati di seguito, contattare il servizio di assistenza post-vendita.

Specifiche tecniche

Nome Prodotto	Consumable-Free Air Purifier	Modello	CVF66A
Area Applicabile	48 ㎡	Livello di Rumore	66 dB(A)
Potenza nominale	28 W	Tensione nominale	DC 12 V

Informazioni sui RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE come da direttiva 2012/19/UE) che non devono essere mescolati con i rifiuti domestici indifferenziati. Per proteggere la salute umana e l'ambiente, invece, è necessario consegnare i rifiuti di apparecchiature a un punto di raccolta designato per il riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, designato dal governo o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Per ulteriori informazioni sull'ubicazione e sui termini e le condizioni di tali punti di raccolta, contattare l'installatore o le autorità locali.

Instrucciones de seguridad

⚠ Advertencia

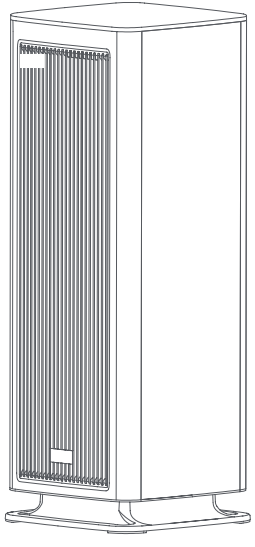
- No tire del cable de alimentación al mover o almacenar el aparato. Esto puede provocar un cortocircuito o daños internos en el cable, lo que podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- No toque el enchufe con las manos mojadas. Esto podría provocar una descarga eléctrica.
- No dañe el cable de alimentación ni el enchufe. No corte, modifique, doble excesivamente, tire, retuerza ni haga nudos en el cable de alimentación. No coloque objetos pesados sobre el cable ni lo apriete. (Esto podría provocar una descarga eléctrica o un incendio). Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o personal cualificado para evitar peligros.
- No utilice una fuente de alimentación, una toma de corriente ni ningún dispositivo de conexión por encima de su capacidad nominal. Esto puede provocar un cortocircuito o daños internos en el cable, lo que podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Los gases tóxicos generados por los detergentes pueden ser perjudiciales para la salud.
- No introduzca los dedos ni objetos metálicos en la entrada de aire, la salida de aire ni en ninguna otra abertura.
- No deje que el aparato se moje. Esto puede provocar un cortocircuito, lo que podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- No desmonte ni modifique el aparato. Si desmonta o modifica el aparato sin autorización, podría provocar fallos de funcionamiento o un incendio. En caso de avería, póngase en contacto con un centro de servicio técnico autorizado para que se encargue de la reparación.
- Conecte el cable de alimentación a la toma situada en la parte inferior trasera del aparato y asegúrese de que quede bien enchufado. Asegúrese también de que el enchufe esté bien enchufado en la toma de corriente. Si el enchufe no está bien enchufado, puede sobrecalentarse y provocar una descarga eléctrica o incluso un incendio. No utilice enchufes dañados ni tomas de corriente sueltas.
- Limpie el enchufe con regularidad. La acumulación de polvo en el enchufe puede provocar un fallo en el aislamiento debido a la humedad, lo que podría causar un incendio. Desconecte el enchufe y límpielo con un paño seco. Si el aparato no se va a utilizar durante mucho tiempo, desenchúfelo.
- Desconecte siempre la fuente de alimentación antes de realizar tareas de mantenimiento. De lo contrario, el aparato podría encenderse inesperadamente, lo que podría provocar una descarga eléctrica o lesiones.
- Corte inmediatamente la alimentación si se produce alguna de las siguientes situaciones: Un interruptor no funciona correctamente; se dispara el disyuntor o se funde un fusible; el cable de alimentación o el enchufe se calientan de forma anómala; se percibe un olor a quemado, un ruido inusual o una vibración; se produce cualquier otra anomalía o fallo de funcionamiento.
- Si el cable de alimentación está dañado, póngase en contacto con el fabricante o con un centro de servicio técnico autorizado para obtener

un repuesto.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre cómo utilizar el aparato de forma segura y comprendan los riesgos que su uso conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar tareas de limpieza y mantenimiento sin que se les supervise.
- No permita que los niños utilicen este purificador de aire electrostático sin supervisión.
- El aparato solo debe utilizarse con la fuente de alimentación suministrada con el mismo.

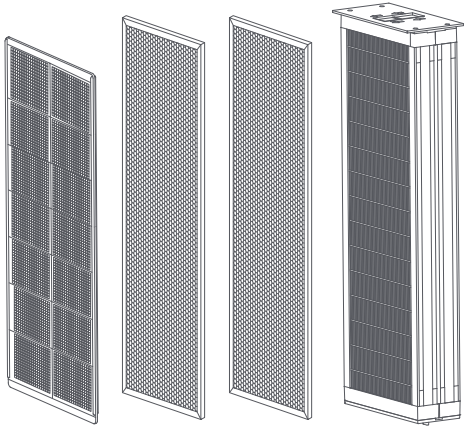
⚠ Usos prohibidos

- No coloque el aparato en los siguientes lugares: Entornos de alto riesgo con polvo o zonas con riesgo de explosiones por polvo, en las que está estrictamente prohibido el uso de este producto; superficies inestables (el purificador de aire podría volcarse o caerse, causando lesiones o daños materiales); entornos con altas temperaturas, elevada humedad o humedad, como los cuartos de baño (esto puede provocar fugas de corriente, lo que podría dar lugar a descargas eléctricas o incendios); cocinas o zonas en las que se generan grandes cantidades de humos de aceite o emisiones de grasa (el aparato podría sufrir daños o averiarse, lo que podría provocar lesiones); lugares en los que se utilicen o puedan producirse fugas de aceite o gases inflamables (la unidad podría incendiarse debido al aceite o al gas, o aspirar sustancias inflamables, provocando así un incendio o la formación de humo); lugares en los que el flujo de aire se dirige hacia plantas o animales (que pueden verse perjudicados por el flujo de aire directo).
- No permita que entren en el aparato sustancias volátiles o materiales inflamables, como cigarrillos o incienso.
- No utilice alcohol, diluyente ni otros disolventes para limpiar el aparato. Evite también el contacto con insecticidas en aerosol.
- No utilice el aparato en habitaciones en las que haya insecticidas para fumigación. Después de utilizar insecticidas, ventile bien la habitación antes de poner en marcha el aparato. (De lo contrario, los residuos químicos podrían acumularse en el interior del aparato y propagarse por el aire, lo que supondría un riesgo para la salud.)
- No se siente ni se apoye en el aparato. Esto podría provocar daños o lesiones.
- Antes de mover el producto, interrumpa el funcionamiento y desconecte la fuente de alimentación.
- Al enchufar o desenchufar el cable de alimentación, sujete el enchufe (la pieza con aislamiento). Si tira del cable, podría dañarlo y provocar una descarga eléctrica, un cortocircuito o un incendio.
- Si se utiliza junto con calefactores no eléctricos, asegúrese de que haya una ventilación adecuada. Este producto no elimina el monóxido de carbono. (Los calefactores no eléctricos pueden generar monóxido de carbono; una ventilación insuficiente puede provocar intoxicación.)

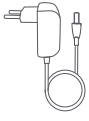
Contenido de la caja



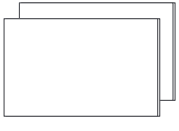
Unidad principal



Conjunto de filtros



Adaptador

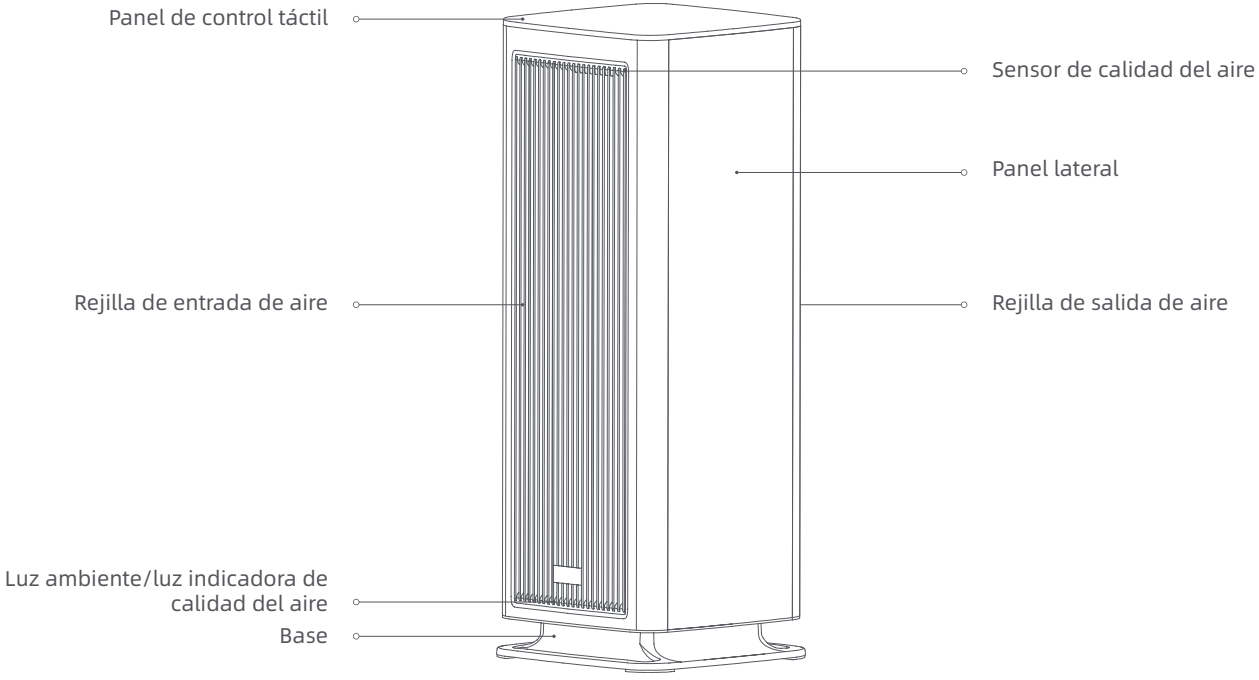


Manual del usuario

Nota: El aspecto del producto tal y como se muestra en este manual (incluyendo, entre otras características, el color) y la información que aparece en la aplicación (incluyendo, entre otras cosas, las imágenes y el texto) se proporcionan únicamente como referencia. Remítase al producto real.

Descripción general del producto

Unidad principal

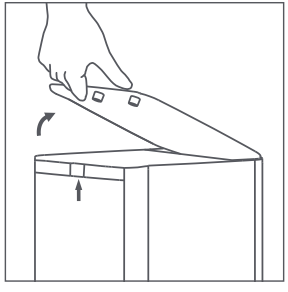


ES

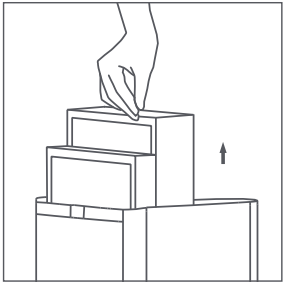
Guía de instalación

El conjunto de filtros ya viene instalado en el purificador de aire con colector de polvo electrostático que ha adquirido. Cuando sea necesario limpiarlo, siga los pasos que se indican a continuación para retirar y volver a instalar el conjunto de filtros. No utilice el producto a menos que el conjunto de filtros esté completamente instalado.

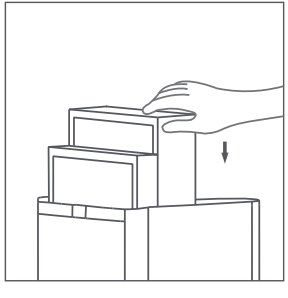
1. Levante y retire el panel de control por la posición indicada por la flecha.



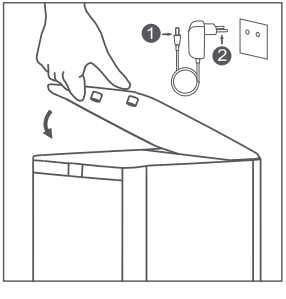
2. Retire el conjunto de filtros tirando de él hacia arriba.



3. Introduzca el conjunto de filtros en el aparato en la dirección correcta.



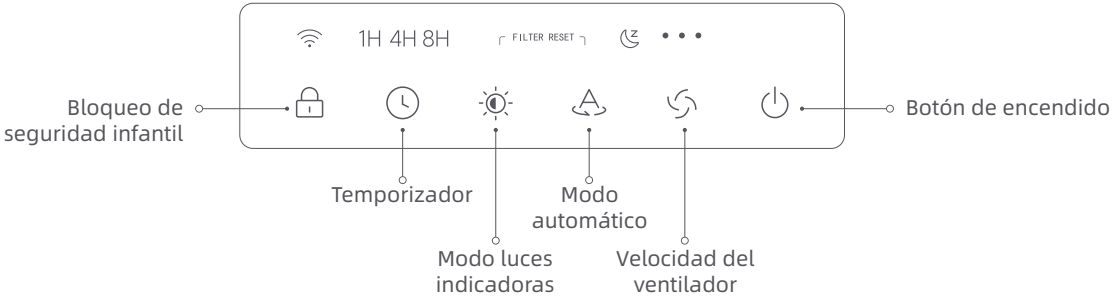
4. Vuelva a instalar el panel de control táctil. En primer lugar, conecte el enchufe del adaptador al aparato y, luego, enchufe el adaptador a la toma de corriente.



Instrucciones de uso

Nota: Coloque el producto sobre una superficie estable y plana y asegúrese de que esté correctamente conectado a la fuente de alimentación.

Botones de control



Botón de encendido

Cuando el aparato se conecta a la corriente, la pantalla se ilumina y el aparato emite un pitido y entra en modo de espera.
Toque el botón de encendido para encender el aparato. El modo predeterminado es el modo automático. La luz indicadora de calidad del aire parpadeará durante 9 segundos, lo que indica que el sensor se está precalentando. Una vez finalizado el precalentamiento, la luz indicadora muestra la calidad del aire en tiempo real mediante diferentes colores.
Con el aparato encendido, toque otra vez el botón de encendido para pasar al modo de espera.

Ajuste de la velocidad del ventilador

Con el aparato encendido, toque el botón «Velocidad del ventilador» para pasar al ajuste manual de la velocidad del ventilador. La velocidad del ventilador se puede ajustar en el nivel 1, en el nivel 2, en el nivel 3 o en el modo descanso.
Modo descanso: Cuando se cambia la velocidad del ventilador al icono del modo descanso, el aparato pasa al modo descanso. El ventilador funciona en modo silencioso. La luz ambiente inferior (luz indicadora del sensor) se apaga automáticamente. Solo siguen encendidas la luz indicadora del modo descanso y la luz indicadora de encendido. Toque el botón de velocidad del ventilador para salir del modo descanso.

Instrucciones de uso

Modo automático

Cuando se enciende, el aparato se inicia de forma predeterminada en el modo automático. En este modo, el nivel de purificación se ajusta automáticamente según las lecturas del sensor.

Modo luces indicadoras

La tira de luces inferior funciona por defecto en el modo luz indicadora de calidad del aire, que muestra diferentes colores en función de los datos del sensor: azul, amarillo y rojo.
Para cambiar el modo luces indicadoras: Pulse el botón Modo luces indicadoras varias veces para alternar entre el modo luz ambiente y el modo luz indicadora de calidad del aire. Luz ambiente: luz blanca suave. Luz indicadora de calidad del aire: azul, amarillo, rojo.
Para apagar la luz ambiente: mantenga pulsado el botón Modo luces indicadoras durante 3 segundos para apagar las luces. Solo se ilumina el botón Modo luz ambiente. Los demás botones están apagados.
Para restablecer el modo luz ambiente: Cuando la luz ambiente está apagada, toque el botón Modo luz ambiente para restablecerla. También se restablecerán las luces indicadoras de todos los botones.

Modo temporizador

Con el aparato encendido, pulse el botón del temporizador varias veces para programar un tiempo de apagado automático de 1, 4 u 8 horas.

Modo bloqueo de seguridad infantil

Mantenga pulsado el botón de bloqueo de seguridad infantil durante 3 segundos. La luz indicadora del bloqueo de seguridad infantil se enciende y los botones del panel de control quedan bloqueados para evitar que los niños puedan utilizarlos.
Mantenga pulsado el botón otra vez durante 3 segundos para desactivar el modo bloqueo de seguridad infantil. El aparato volverá a funcionar con normalidad.

Instrucciones de uso de la aplicación

Nota: Active el Wi-Fi en su teléfono móvil antes de conectar el producto a la red para agilizar la configuración.

1. Descargue la aplicación

Escanee el código QR del aparato o busque «Dreamehome» en la tienda de aplicaciones. Siga las instrucciones para descargar e instalar la aplicación Dreamehome.

Nota:
- La conexión Wi-Fi solo es compatible con la banda de 2,4 GHz.
- El funcionamiento real puede variar ligeramente debido a las actualizaciones y mejoras de la aplicación. Siga las instrucciones de la versión actual de la aplicación.

2. Active el modo de configuración de la red Wi-Fi

Primero, prepare el aparato: Mantenga pulsados el botón Velocidad del ventilador y el botón de encendido durante 3 segundos para activar el modo de configuración de la red Wi-Fi. El icono de conexión Wi-Fi situado en la esquina superior izquierda parpadeará para indicar que el aparato se está conectando a la red. Para conectarse, siga las instrucciones de configuración de la red Wi-Fi que aparecen en la aplicación. Una vez establecida la conexión: El icono de conexión Wi-Fi sigue encendido con luz fija; la luz indicadora de modo también sigue encendida. Si se tarda más de 3 minutos en establecer la conexión, el aparato saldrá automáticamente del modo de configuración de la red Wi-Fi.

3. Añada el aparato

Abra la aplicación Dreamehome y siga estos pasos: Agregar dispositivo → Agregar manualmente → Purificador de aire (Wi-Fi) Introduzca el nombre de usuario y la contraseña de su red Wi-Fi para conectarse. Compruebe que la luz indicadora del aparato parpadea rápidamente → Conectando → La conexión se estableció correctamente. A partir de este momento, podrá controlar el dispositivo a través de la aplicación.

ES

Resolución de problemas

1. Identificación del problema

Consulte la tabla siguiente para conocer los problemas más comunes y cómo resolverlos.

Síntoma	Solución
El producto no se enciende o no funciona.	La alimentación no está conectada o la conexión es deficiente. Compruebe si el adaptador de corriente y el enchufe están sueltos. El conjunto de filtros no está correctamente instalado, lo que provoca un mal funcionamiento del microinterruptor. Vuelva a instalar el conjunto de filtros. Es posible que el interruptor de encendido no esté en posición de encendido.
El aparato lleva mucho tiempo en funcionamiento, pero la calidad del aire no ha mejorado.	La entrada de aire está obstruida. Retire lo que esté obstruyendo la entrada de aire. La humedad interior es demasiado alta, lo que provoca condensación. No coloque el aparato en lugares con mucha humedad, como cuartos de baño o aseos. El conjunto de filtros ha llegado al final de su vida útil. Se recomienda limpiar el conjunto de filtros y dejarlo secar al aire (de 2 a 5 días).
Los botones no responden mientras el aparato está en funcionamiento.	Es posible que esté activada la función Bloqueo de seguridad infantil. Para desactivar el modo bloqueo de seguridad infantil, mantenga pulsado el botón de bloqueo de seguridad infantil durante 3 segundos hasta que la luz indicadora se apague.
El aparato no se enciende tras sustituir el conjunto de filtros.	Es posible que no se haya pulsado el botón de reinicio. Mantenga pulsado el botón de reinicio durante 5 segundos. Tras reiniciar el aparato, la luz indicadora se apaga y el aparato se puede iniciar con normalidad.
El aparato desprende un olor extraño.	Es posible que se perciba un ligero olor a plástico cuando el aparato se usa por primera vez. Esto es normal. Tras un uso prolongado en entornos con humo, vapores de cocina u olores fuertes, el conjunto de filtros puede retener olores. Limpie el conjunto de filtros y déjelo secar al aire (de 2 a 5 días).
¿Se puede utilizar el aparato junto con un humidificador?	Si utiliza el aparato en un entorno húmedo, el funcionamiento del módulo interno puede verse afectado. La neblina de los humidificadores ultrasónicos puede interferir con el sensor láser PM2.5. Evite utilizar el humidificador y el aparato al mismo tiempo.

2. Soporte técnico

Si el problema no aparece en la lista anterior, póngase en contacto con el servicio posventa para solicitar ayuda.

Especificaciones

Nombre del producto	Consumable-Free Air Purifier	Modelo	CVF66A
Área de cobertura	48 ㎡	Nivel de ruido	66 dB(A)
Potencia nominal	28 W	Tensión nominal	DC 12 V

Información sobre RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE, según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con los residuos domésticos sin clasificar. Para proteger la salud humana y el medioambiente, debe llevar sus equipos desechados a un punto de recogida designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, según lo establecido por las autoridades gubernamentales o locales. Una eliminación y un reciclaje correctos ayudarán a prevenir posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o las autoridades locales para recibir más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

PL

Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

⚠ Ostrzeżenie

- Nie ciągnij za kabel zasilający podczas przenoszenia lub przechowywania urządzenia. Może to spowodować zwarcie lub wewnętrzne uszkodzenie przewodu, prowadząc do pożaru lub porażenia prądem.
- Nie dotykaj wtyczki zasilania mokrymi rękami. Może to spowodować porażenie prądem.
- Dbaj o to, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego ani wtyczki zasilania. Nie przecinaj, nie modyfikuj, nadmiernie nie zginaj, nie ciągnij, nie skręcaj ani nie zaplataj przewodu zasilającego. Nie kładź ciężkich przedmiotów na przewodzie ani go nie ściskaj. (Może to spowodować porażenie prądem lub pożar.) Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, w celu uniknięcia zagrożeń musi on zostać wymieniony przez producenta, jego dział serwisu lub wykwalifikowanego pracownika.
- Nie używaj zasilacza, gniazdka ani urządzenia przyłączeniowego w sposób powodujący przekroczenie jego obciążenia znamionowego. Może to spowodować zwarcie lub wewnętrzne uszkodzenie przewodu, prowadząc do pożaru lub porażenia prądem.
- Toksyczne gazy wytwarzane przez detergenty mogą być szkodliwe dla zdrowia.
- Nie wkładaj palców ani metalowych przedmiotów do wlotu powietrza, wylotu powietrza ani żadnych innych otworów.
- Dbaj o to, aby nie doszło do zamoczenia urządzenia. Może to spowodować zwarcie, prowadząc do pożaru lub porażenia prądem.
- Nie demontuj ani nie modyfikuj urządzenia. Nieautoryzowany demontaż lub modyfikacja może spowodować awarię lub pożar. W przypadku awarii należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym w celu przeprowadzenia naprawy.
- Włóż wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda urządzenia w dolnej tylnej części urządzenia i upewnij się, że jest ona prawidłowo osadzona. Upewnij się również, że wtyczka zasilająca jest w pełni wsunięta do gniazdka elektrycznego. Jeśli wtyczka nie jest w pełni wsunięta, może się przegrzać, co może doprowadzić do porażenia prądem lub nawet pożaru. Nie używaj uszkodzonych wtyczek ani luźnych gniazdek.
- Regularnie czyść wtyczkę zasilającą. Nagromadzenie kurzu na wtyczce może spowodować uszkodzenie izolacji z powodu wilgoci, prowadząc do pożaru. Odłącz wtyczkę zasilającą i przetrzyj ją suchą szmatką. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, odłącz je od zasilania.
- Zawsze odłączaj zasilanie przed wykonaniem czynności konserwacyjnych. W przeciwnym razie urządzenie może uruchomić się niespodziewanie, powodując porażenie prądem lub urazy ciała.
- Natychmiast wyłącz zasilanie, jeśli wystąpi którekolwiek z poniższych zdarzeń: Przełącznik nie działa prawidłowo; wyłącznik nadprądowy zadziałał lub przepalił się bezpiecznik; przewód zasilający lub wtyczka nadmiernie się nagrzewa; wyczuwalny jest zapach spalenizny, pojawiają się nietypowe dźwięki lub wibracje; wystąpił jakikolwiek inny nietypowy stan lub doszło do awarii.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, skontaktuj się z producentem lub autoryzowanym centrum serwisowym w celu uzyskania zamiennika.

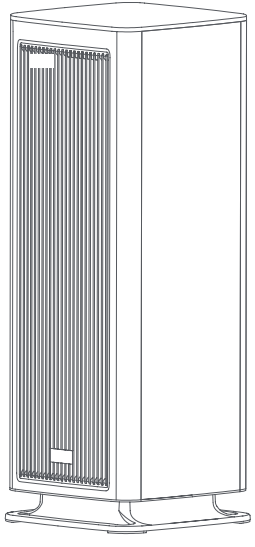
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej ośmiu lat oraz osoby z ograniczoną sprawnością motoryczną, sensoryczną lub umysłową albo niedostatecznym doświadczeniem lub wiedzą pod warunkiem, że są one nadzorowane lub zostały przeszkolone w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją zagrożenia związane z jego użytkowaniem. Nie wolno zezwalać dzieciom na używanie urządzenia do zabawy. Prace związane z czyszczeniem i konserwacją urządzenia mogą być wykonywane przez dzieci wyłącznie pod nadzorem.
- Nie pozwalaj dzieciom obsługiwać tego elektrostatycznego oczyszczacza powietrza bez nadzoru.
- Urządzenie należy używać wyłącznie z dostarczonym zasilaczem.

⚠ Niedozwolone czynności

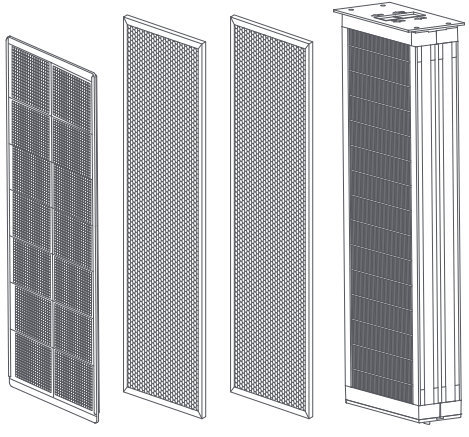
- Nie umieszczaj urządzenia w następujących miejscach: Środowiska o wysokim stężeniu pyłu lub miejsca zagrożone wybuchem pyłu, gdzie użycie tego produktu jest surowo zabronione; Niestabilne powierzchnie (oczyszczacz powietrza może się przewrócić lub spaść, powodując urazy ciała lub uszkodzenie mienia); Środowiska o wysokiej temperaturze, wysokiej wilgotności lub zawierające mokre elementy, takie jak łazienki (może to spowodować upływ prądu, prowadząc do porażenia prądem lub pożaru); Kuchnie lub miejsca, gdzie występują silne opary oleju lub emisje tłuszczu (może dojść do uszkodzenia lub zepsucia urządzenia, a w konsekwencji do urazów ciała); Miejsca, w których używane są oleje lub łatwopalne gazy lub takie, gdzie może dojść do ich wycieku (urządzenie może zapalić się od oleju lub gazu, lub zasysać łatwopalne substancje, powodując pożar lub dym); Miejsca, w których przepływ powietrza jest skierowany na rośliny lub zwierzęta (bezpośredni przepływ powietrza może mieć na nie niepożądany wpływ).
- Nie dopuszczaj do przedostawania się do urządzenia substancji lotnych lub materiałów łatwopalnych, takich jak papierosy czy kadzidełka.
- Nie używaj alkoholu, rozpuszczalnika ani innych środków rozcieńczających do czyszczenia urządzenia. Unikaj również kontaktu z rozpylonymi środkami owadobójczymi.
- Nie używaj urządzenia w pomieszczeniach, gdzie obecne są środki owadobójcze do fumigacji. Po użyciu środków owadobójczych należy dokładnie przewietrzyć pomieszczenie przed uruchomieniem urządzenia. (W przeciwnym razie pozostałości środków chemicznych mogą gromadzić się w urządzeniu, a następnie zostać uwolnione do powietrza, stwarzając zagrożenie dla zdrowia.)
- Nie siadaj na urządzeniu ani nie opieraj się o nie. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia lub urazy ciała.
- Przed przeniesieniem produktu w inne miejsce należy wyłączyć je i odłączyć zasilanie.
- Podczas wkładania lub wyjmowania wtyczki zasilania chwyć samą wtyczkę (część izolowana). Ciągnięcie za kabel może go uszkodzić, powodując porażenie prądem, zwarcie lub pożar.
- Podczas używania razem z nieelektrycznymi grzejnikami zapewnij odpowiednią wentylację pomieszczenia. Ten produkt nie usuwa tlenku węgla z powietrza. (Nieelektryczne grzejniki mogą wytwarzać tlenek węgla; niewystarczająca wentylacja pomieszczenia może prowadzić do zatrucia.)

PL

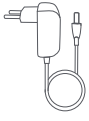
Zawartość opakowania z produktem



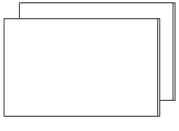
Jednostka główna



Zespół filtra



Zasilacz

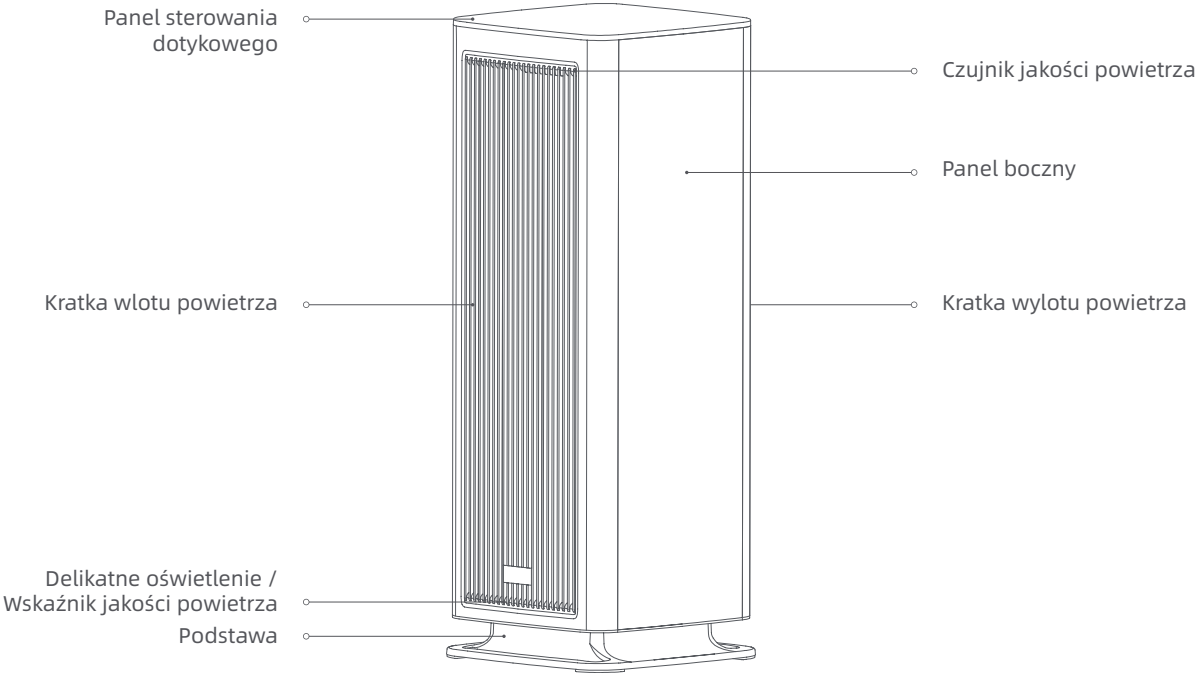


Podręcznik użytkownika

Uwaga: Wygląd produktu przedstawiony w niniejszej instrukcji (w tym m.in. jego kolor) oraz informacje wyświetlane w aplikacji (w tym m.in. elementy graficzne i tekst) służą wyłącznie celom poglądowym. Należy odnieść się do rzeczywistego produktu.

Opis produktu

Jednostka główna

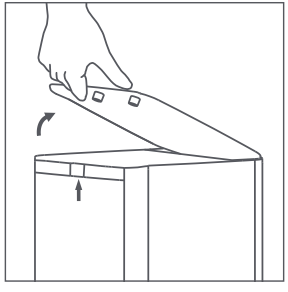


PL

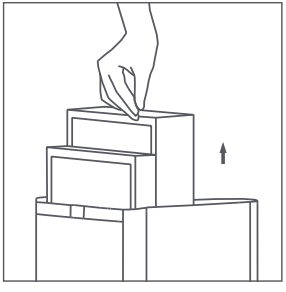
Przewodnik instalacji

W zakupionym oczyszczaczu powietrza z funkcją elektrostatycznego odpylania zamontowano już zespół filtra. Gdy wymagane jest czyszczenie, należy wykonać poniższe czynności w celu wyjęcia i ponownego zamontowania zespołu filtra. Nie należy używać produktu jeżeli zespół filtra nie jest w pełni zamontowany.

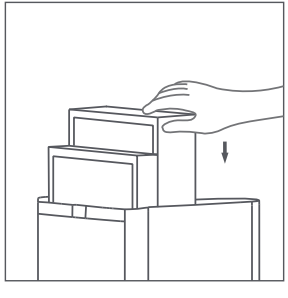
1. Podnieś panel sterowania i wyjmij go w sposób wskazany strzałką.



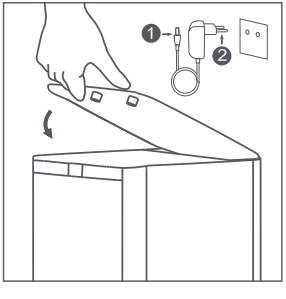
2. Wyjmij zespół filtra, pociągając go do góry.



3. Włóż zespół filtra do urządzenia w odpowiednim kierunku.



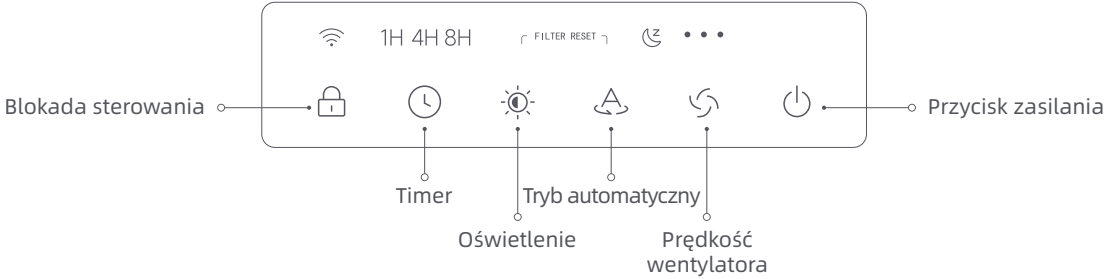
4. Zamontuj ponownie panel sterowania dotykowego. Najpierw podłącz wtyczkę zasilacza do urządzenia, a następnie podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego.



Obsługa urządzenia

Uwaga: Umieść produkt na stabilnej, płaskiej powierzchni i upewnij się, że jest prawidłowo podłączony do źródła zasilania.

Przyciski Funkcyjne



Przycisk zasilania

Po podłączeniu urządzenia do źródła zasilania wyświetlacz zaświeci się i wyemitowany zostanie sygnał dźwiękowy. Następnie urządzenie przejdzie w tryb czuwania.
Dotknij przycisku „Zasilanie", aby włączyć urządzenie. Domyślnym trybem jest Tryb automatyczny. Wskaźnik jakości powietrza będzie migać przez 9 sekund, sygnalizując rozgrzewanie się czujnika. Po rozgrzaniu wskaźnik wyświetla jakość powietrza w czasie rzeczywistym, używając różnych kolorów.
Gdy urządzenie jest włączone, dotknij ponownie przycisku „Zasilanie", aby przejść w tryb czuwania.

Regulacja Prędkości Wentylatora

Gdy urządzenie jest włączone, dotknij przycisku „Prędkość wentylatora", aby przejść do ręcznej regulacji prędkości wentylatora. Prędkość wentylatora można ustawić na Poziom 1, Poziom 2, Poziom 3 lub Tryb uśpienia.
Tryb uśpienia: Po przełączeniu prędkości wentylatora na ikonę uśpienia "", urządzenie przechodzi w Tryb uśpienia. Wentylator pracuje w trybie cichej pracy. Dolne źródło delikatnego światła (wskaźnik czujnika) wyłącza się automatycznie. Włączone pozostają tylko wskaźnik uśpienia i wskaźnik zasilania. Dotknij przycisku prędkości wentylatora, aby wyjść z Trybu uśpienia.

PL

Obsługa urządzenia

Tryb automatyczny

Urządzenie domyślnie przechodzi w Tryb automatyczny po włączeniu zasilania. W tym trybie wydajność oczyszczania jest automatycznie dostosowywana na podstawie odczytów czujnika.

Tryb oświetlenia

Domyślnie dolny pasek świetlny działa w Trybie wskaźnika jakości powietrza, emitując światło w różnych kolorach – niebieskim, żółtym i czerwonym – w zależności od danych czujnika.
Przełączanie trybu oświetlenia: Naciskaj wielokrotnie przycisk Trybu oświetlenia, aby przełączać między Trybem delikatnego oświetlenia a Trybem wskaźnika jakości powietrza. Delikatne oświetlenie: miękkie białe światło. Wskaźnik jakości powietrza: niebieski, żółty, czerwony.
Wyłączanie delikatnego oświetlenia: Naciśnij i przytrzymaj przycisk Trybu oświetlenia przez 3 sekundy, aby wyłączyć oświetlenie.
Podświetlony jest tylko przycisk Trybu delikatnego oświetlenia; wszystkie inne przyciski są wyłączone.
Przywracanie Trybu delikatnego oświetlenia: Gdy delikatne oświetlenie jest wyłączone, dotknij przycisku Trybu delikatnego oświetlenia, aby je przywrócić. Wszystkie wskaźniki przycisków zostaną również przywrócone.

Tryb timera

Gdy urządzenie jest włączone, naciskaj wielokrotnie przycisk timera, aby ustawić automatyczny czas wyłączenia wynoszący 1, 4 lub 8 godzin.

Tryb blokady rodzicielskiej

Naciśnij i przytrzymaj przycisk blokady rodzicielskiej przez 3 sekundy. Wskaźnik blokady rodzicielskiej zapala się, a przyciski panelu sterowania są zablokowane, aby uniemożliwić dzieciom obsługę urządzenia.
Naciśnij i przytrzymaj przycisk ponownie przez 3 sekundy, aby wyłączyć tryb blokady rodzicielskiej. Urządzenie powróci do normalnego działania.

Instrukcje dotyczące aplikacji

Uwaga: Aby przyspieszyć konfigurację, włącz Wi-Fi w telefonie komórkowym przed podłączeniem produktu do sieci.

1. Pobierz aplikację

Zeskanuj kod QR na urządzeniu lub wyszukaj „Dreamehome” w sklepie z aplikacjami. Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby pobrać i zainstalować aplikację Dreamehome.

Uwaga:
- Połączenie Wi-Fi obsługuje tylko pasmo 2,4 GHz.
- Ze względu na aktualizacje i modernizacje aplikacji, rzeczywiste działanie może się nieznacznie różnić. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aktualnej wersji aplikacji.

2. Wejdź w tryb konfiguracji Wi-Fi

Przygotuj urządzenie: Naciśnij i przytrzymaj przyciski Prędkość wentylatora + Zasilanie przez 3 sekundy, aby wejść w tryb konfiguracji Wi-Fi. Ikona Wi-Fi w lewym górnym rogu będzie migać, wskazując, że urządzenie łączy się z siecią. Postępuj zgodnie z instrukcjami konfiguracji Wi-Fi w aplikacji, aby się połączyć. Po pomyślnym połączeniu: Ikona Wi-Fi pozostaje stale podświetlona; wskaźnik trybu pozostaje włączony. Jeśli połączenie nie zostanie zakończone w ciągu 3 minut, urządzenie automatycznie wyjdzie z Trybu konfiguracji Wi-Fi.

3. Dodaj urządzenie

Otwórz aplikację „Dreamehome” i wybierz: Dodaj urządzenie → Dodaj ręcznie → Oczyszczacz powietrza (Wi-Fi) Wprowadź nazwę użytkownika i hasło do sieci Wi-Fi, aby się połączyć. Potwierdź, że wskaźnik urządzenia miga szybko → Łączenie → Połączenie udane. Teraz możesz sterować urządzeniem za pomocą aplikacji.

PL

Rozwiązywanie problemów

1. Identyfikacja problemu

Aby zapoznać się z częstymi problemami i ich rozwiązaniami, zapoznaj się z poniższą tabelą.

Objaw	Rozwiązanie
Produkt nie uruchamia się ani nie działa.	Zasilanie nie jest podłączone lub nieodpowiednio podłączone. Sprawdź, czy zasilacz i wtyczka nie są poluzowane. Zespół filtra nie jest prawidłowo zamontowany, co powoduje nieprawidłowe działanie mikroprzełącznika. Zamontuj ponownie zespół filtra. Przełącznik zasilania może nie być włączony.
Urządzenie działa od dłuższego czasu, ale jakość powietrza się nie poprawiła.	Wlot powietrza jest zablokowany. Usuń wszelkie obiekty utrudniające przepływ powietrza. Zbyt wysoka wilgotność w pomieszczeniu powoduje skraplanie. Nie umieszczaj urządzenia w miejscu o wysokiej wilgotności, takim jak łazienka lub toaleta. Upłynął okres użytkowania zespołu filtra. Zaleca się wyczyszczenie i wysuszenie zespołu filtra na powietrzu (2-5 dni).
Przyciski nie reagują na dotyk podczas pracy urządzenia.	Może być włączona funkcja Blokady rodzicielskiej. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Blokady rodzicielskiej przez 3 sekundy, aż wskaźnik zgaśnie, aby wyłączyć tryb Blokady rodzicielskiej.
Urządzenie nie uruchamia się po wymianie zespołu filtra.	Przycisk Reset mógł nie zostać naciśnięty. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Reset przez 5 sekund. Po zresetowaniu wskaźnik wyłącza się i urządzenie można normalnie uruchomić.
Urządzenie emituje nietypowy zapach.	Przy pierwszym użyciu może być wyczuwalny lekki zapach plastiku. Jest to normalne zjawisko. Po długotrwałym użytkowaniu w miejscach, gdzie obecny jest dym, opary powstałe w wyniku gotowania lub silne zapachy, zespół filtra może zatrzymywać zapachy. Wyczyść i wysusz na powietrzu zespół filtra (2-5 dni).
Czy urządzenie może być używane razem z nawilżaczem?	Wilgotne środowisko może znacząco wpłynąć na moduł wewnętrzny. Mgiełka z nawilżaczy ultradźwiękowych może zakłócać działanie laserowego czujnika PM2.5. Unikaj jednoczesnego używania urządzenia z nawilżaczem.

2. Pomoc techniczna

W przypadku problemów niewymienionych powyżej, skontaktuj się z działem obsługi posprzedażowej w celu uzyskania pomocy.

Specyfikacje

Nazwa produktu	Consumable-Free Air Purifier	Model	CVF66A
Zalecana powierzchnia	48 ㎡	Poziom hałasu	66 dB(A)
Moc znamionowa	28 W	Napięcie znamionowe	DC 12 V

Informacje dotyczące odpadów WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem stanowią po zakończeniu ich eksploatacji zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE), którego nie wolno utylizować razem z niesegregowanymi odpadami z gospodarstw domowych. Aby chronić zdrowie ludzi i środowisko, należy przekazać zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny do punktu zbiórki odpadów do recyklingu wskazanego przez administrację krajową lub lokalną. Prawidłowa utylizacja i recykling ułatwiają zapobieganie potencjalnemu niekorzystnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzkie. Aby uzyskać więcej informacji dotyczących lokalizacji i zasad działania takich punktów zbiórki, należy skontaktować się z instalatorem lub administracją lokalną.

Säkerhetsanvisningar

⚠ Varning

- Dra inte i nätsladden när enheten flyttas eller förvaras. Detta kan orsaka kortslutning eller inre skador på sladden, vilket kan leda till brand eller elektrisk stöt.
- Rör inte vid nätkontakten med våta händer. Detta kan leda till elektrisk stöt.
- Skada inte nätsladden eller nätkontakten. Klipp inte, modifiera inte, böj inte överdrivet, dra inte i, vrid inte eller knyt inte nätsladden. Placera inga tunga föremål på eller kläm inte sladden. (Detta kan leda till elektrisk stöt eller brand.) Om nätsladden är skadad måste den ersättas av tillverkaren, dess serviceavdelning eller kvalificerad personal för att undvika faror.
- Använd inte en strömförsörjning, ett uttag eller en anslutningsanordning utöver dess märkta kapacitet. Detta kan orsaka kortslutning eller inre skador på sladden, vilket kan leda till brand eller elektrisk stöt.
- Giftiga gaser som bildas av rengöringsmedel kan vara skadliga för hälsan.
- För inte in fingrar eller metallföremål i luftintaget, luftutloppet eller några öppningar.
- Låt inte enheten bli våt. Detta kan orsaka kortslutning, vilket kan leda till brand eller elektrisk stöt.
- Demontera eller modifiera inte enheten. Obehörig demontering eller modifiering kan leda till felfunktion eller brand. Vid fel, kontakta ett auktoriserat servicecenter för reparation.
- Sätt in strömkabelns kontakt i apparatens uttag längst ner på baksidan av enheten och se till att den sitter ordentligt. Se även till att stickkontakten är helt insatt i vägguttaget. Om stickkontakten inte är helt insatt kan den överhettas och leda till elektrisk stöt eller till och med brand. Använd inte skadade kontakter eller lösa uttag.
- Rengör strömkontakten regelbundet. Dammansamling på kontakten kan orsaka isolationsfel på grund av fukt, vilket resulterar i brand. Dra ur strömkontakten och torka av den med en torr trasa. Om apparaten inte ska användas under en längre tid, dra ur kontakten.
- Koppla alltid bort strömförsörjningen innan du utför underhåll. Annars kan enheten starta oväntat, vilket kan leda till elektrisk stöt eller skada.
- Stäng omedelbart av strömmen om något av följande inträffar: En strömbrytare fungerar inte korrekt; kretsbrytaren löser ut eller en säkring

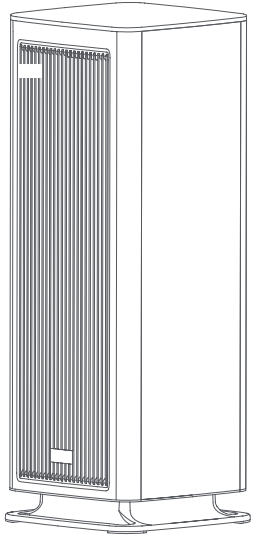
går; strömkabeln eller kontakten blir onormalt varm; det finns en bränd lukt, ovanligt ljud eller vibrationer; något annat onormalt tillstånd eller felfunktion inträffar.
- Om strömkabeln är skadad, kontakta tillverkaren eller ett auktoriserat servicecenter för att få en ersättningskabel.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått handledning eller instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Låt inte barn använda denna elektrostatiska luftrenare utan övervakning.
- Apparaten får endast användas med den nätadapter som medföljer apparaten.

⚠ Förbud

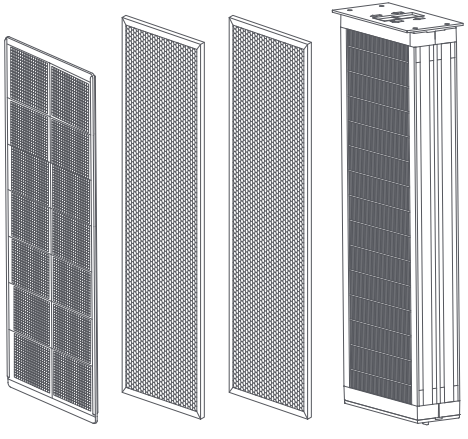
- Placera inte enheten på följande platser: Dammiga miljöer med hög risk eller områden med explosivt damm, där användning av denna produkt är strängt förbjuden. Instabila ytor (luftrenaren kan tippa eller falla, vilket orsakar personskada eller egendomsskada). Miljöer med hög temperatur, hög luftfuktighet eller våta miljöer som badrum (detta kan orsaka elektriskt läckage, vilket leder till elektrisk stöt eller brand). Kök eller områden med kraftiga oljeångor eller fettutsläpp (enheten kan skadas eller gå sönder, vilket leder till skada). Platser där olja eller brandfarliga gaser används eller kan läcka (enheten kan antändas på grund av olja eller gas, eller dra in brandfarliga ämnen, vilket orsakar brand eller rök). Platser där luftflödet riktas mot växter eller djur (de kan påverkas negativt av direkt luftflöde).
- Låt inte flyktiga ämnen eller brandfarliga material, såsom cigaretter eller rökelse, komma in i enheten.
- Använd inte alkohol, förtunning eller andra lösningsmedel för att rengöra enheten. Undvik även kontakt med sprayade insektsmedel.
- Använd inte enheten i rum där det finns rök- eller gasformiga insektsmedel. Efter användning av insektsmedel, ventilera rummet noggrant innan du använder enheten. (Annars kan kemikalierester ackumuleras inuti enheten och frigöras i luften, vilket utgör en hälsorisk.)
- Sitt inte på eller luta dig mot enheten. Detta kan orsaka skada eller personskada.
- Innan produkten flyttas, stoppa driften och dra ur strömförsörjningen.
- När du sätter i eller tar ur strömkontakten, håll i själva kontakten (isolerade delen). Att dra i sladden kan skada den, vilket kan leda till elektrisk stöt, kortslutning eller brand.
- När den används tillsammans med icke-elektriska värmare, se till att det finns tillräcklig ventilation. Den här produkten kan inte ta bort kolmonoxid. (Icke-elektriska värmare kan producera kolmonoxid. Otillräcklig ventilation kan leda till förgiftning.)

SV

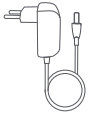
Packlista



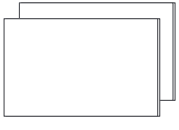
Huvudenhet



Filteraggregat



Adapter

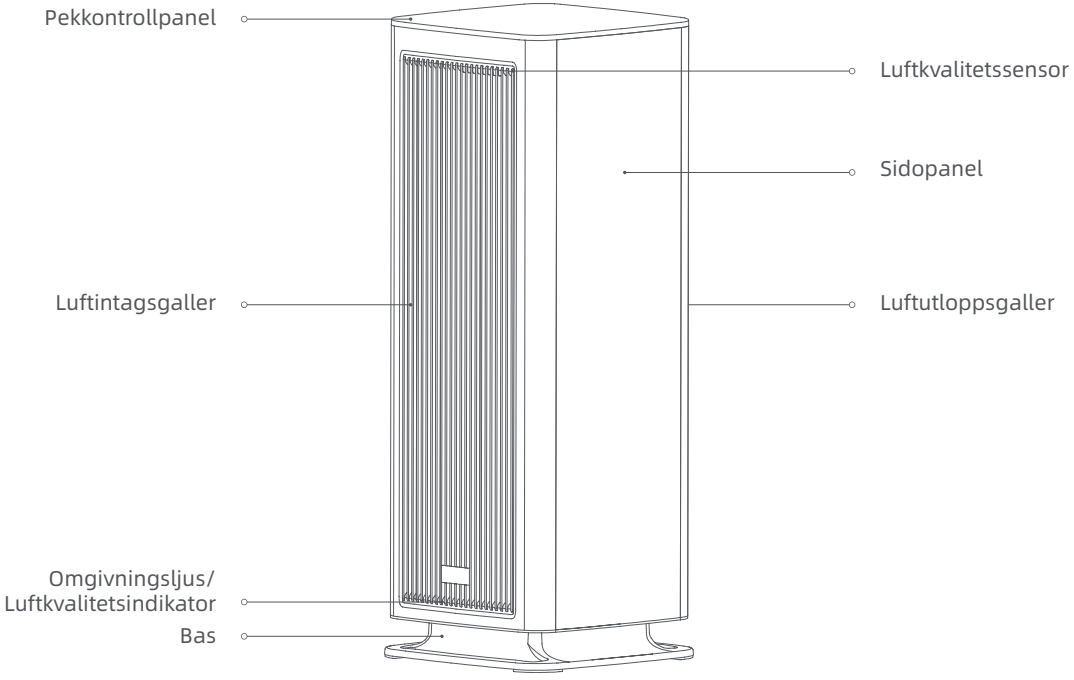


Användarhandbok

Observera: Produktens utseende som visas i denna handbok (inklusive men inte begränsat till färg) och informationen som visas i appen (inklusive men inte begränsat till bilder och text) är endast för referens. Se den faktiska produkten.

Produktöversikt

Huvudenhet

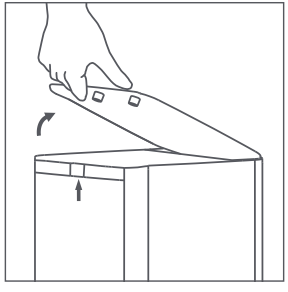


SV

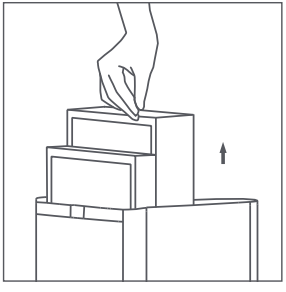
Installationsguide

Filterenheten är redan installerad i den elektrostatiska dammuppsamlingsluftrenaren du köpte. När rengöring krävs, följ stegen nedan för att ta bort och återinstallera filterenheten. Använd inte produkten om inte filterenheten är helt installerad.

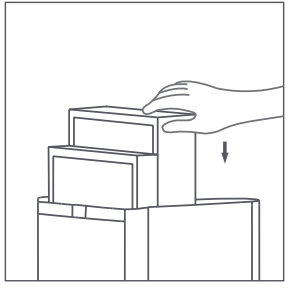
1. Lyft upp och ta bort kontrollpanelen från positionen som visas med pilen.



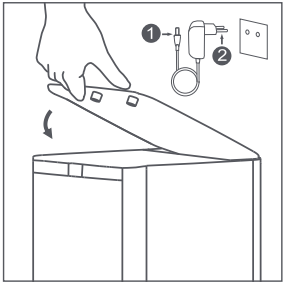
2. Ta bort filterenheten genom att dra den uppåt.



3. Sätt in filterenheten i enheten i rätt riktning.



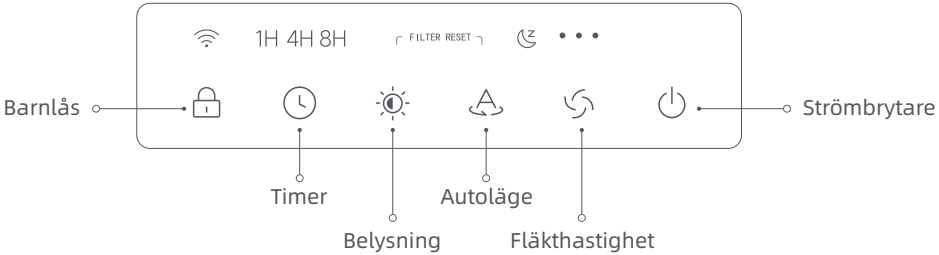
4. Återinstallera pekkontrollpanelen. Anslut först adapterkontakten till enheten och koppla sedan in adaptern i eluttaget.



Bruksanvisning

Observera: Placera produkten på en stabil, plan yta och se till att den är korrekt ansluten till strömförsörjningen.

Funktionsknappar



Strömbrytare

Efter anslutning till ström tänds displayen och enheten avger ett pip, och går sedan in i standbyläge.
Tryck på ”Power”-knappen (Strömbrytaren) för att slå på enheten. Standardläget är Autoläge. Luftkvalitetsindikatorn blinkar i 9 sekunder, vilket indikerar att sensorn förvärms. Efter förvärmning visar indikatorn luftkvaliteten i realtid med olika färger.
Medan enheten är på, tryck på ”Power”-knappen igen för att gå in i standbyläge.

Fläkthastighetsjustering

När enheten är på, tryck på knappen ”Fläkthastighet” för att gå in i manuell justering av fläkthastighet. Fläkthastigheten kan ställas in på Nivå 1, Nivå 2, Nivå 3 eller Viloläge.
Viloläge: När fläkthastigheten ställs in på vilolägesikonen ””, går enheten in i Viloläge. Fläkten arbetar i lågbrusläge. Den nedre omgivningsbelysningen (sensorindikatorn) släcks automatiskt. Endast sömnindikatorn och strömindikatorn förblir tända. Tryck på fläkthastighetsknappen för att lämna Viloläge.

Bruksanvisning

Autoläge

Enheten ställs in på Autoläge som standard när den slås på. I detta läge justeras reningsprestandan automatiskt baserat på sensordata.

Belysningsläge

Som standard fungerar den nedre ljuslisten i läget Luftkvalitetsindikator och visar olika färger baserat på sensordata: blå, gul och röd.
Byte av belysningsläge: Tryck upprepade gånger på knappen Belysningsläge för att växla mellan Omgivningsljusläge och Luftkvalitetsindikatorläge. Omgivningsljus: mjukt vitt ljus. Luftkvalitetsindikator: blå, gul, röd.
Slå av omgivningsljus: Tryck och håll ned knappen Belysningsläge i 3 sekunder för att släcka ljuset. Endast knappen Omgivningsljusläge lyser. Alla andra knappar är släckta.
Återställ Omgivningsljusläge: När omgivningsljuset är släckt, tryck på knappen för Omgivningsljusläge för att återställa det. Alla knappindikatorer återställs också.

Timerläge

Medan enheten är på, tryck upprepade gånger på timerknappen för att ställa in en automatisk avstängningstid på 1, 4 eller 8 timmar.

Barnlåsläge

Tryck och håll ned barnlåsknappen i 3 sekunder. Barnlåsets indikator tänds och kontrollpanelens knappar låses för att förhindra att barn manövrerar dem.
Tryck och håll ned knappen igen i 3 sekunder för att inaktivera barnlåsläget. Enheten återgår till normal drift.

Appinstruktioner

Observera: Aktivera Wi-Fi på din mobiltelefon innan du ansluter produkten till nätverket för snabbare installation.

1. Ladda ner appen

Skanna QR-koden på enheten eller sök efter ”Dreamehome” i appbutiken. Följ instruktionerna för att ladda ner och installera Dreamehome-appen.

Observera:
- Wi-Fi-anslutning stöder endast 2,4 GHz-bandet.
- På grund av appuppdateringar och uppgraderingar kan den faktiska driften skilja sig något. Följ instruktionerna i den aktuella versionen av appen.

2. Gå till Wi-Fi-inställningsläge

Förbered enheten: Håll in knapparna för Fläkthastighet + ström i 3 sekunder för att gå in i Wi-Fi-inställningsläge. Wi-Fi-ikonen längst upp till vänster blinkar för att indikera att enheten ansluter till nätverket. Följ instruktionerna för Wi-Fi-inställning i appen för att ansluta. Efter en lyckad anslutning: Wi-Fi-ikonen förblir stadigt tänd. Lägesindikatorn förblir tänd. Om anslutningen inte slutförs inom 3 minuter kommer enheten automatiskt att avsluta Wi-Fi-inställningsläge.

3. Lägg till enhet

Öppna appen ”Dreamehome” och följ: Lägg till enhet → Lägg till manuellt → Luftrenare (Wi-Fi) Ange ditt Wi-Fi-namn (SSID) och lösenord för att ansluta. Bekräfta att enhetsindikatorn blinkar snabbt → Ansluter → Anslutning lyckades. Du kan sedan styra enheten via appen.

Felsökning

1. Problemidentifiering

Se tabellen nedan för vanliga problem och lösningar.

Symptom	Lösning
Produkten kan inte starta eller fungera.	Strömmen är inte ansluten, eller anslutningen är dålig. Kontrollera om nätadaptern och kontakten sitter löst. Filterenheten är inte korrekt installerad, vilket orsakar fel på mikrobrytaren. Installera om filterenheten. Strömbrytaren kanske inte är påslagen.
Enheten har körts under lång tid, men luftkvaliteten har inte förbättrats.	Luftintaget är blockerat. Avlägsna eventuella hinder. Luftfuktigheten inomhus är för hög, vilket orsakar kondens. Placera inte enheten i områden med hög luftfuktighet, såsom badrum eller toaletter. Filterenheten har nått slutet av sin livslängd. Det rekommenderas att rengöra och lufttorka filterenheten (2–5 dagar).
Knappar svarar inte under drift.	Barnlåsfunktionen kan vara aktiverad. Tryck och håll ned Barnlås-knappen i 3 sekunder tills indikatorn släcks för att inaktivera Barnlåsläget.
Enheten startar inte efter att filterenheten har bytts ut.	Återställningsknappen kanske inte har tryckts ned. Håll Återställningsknappen intryckt i 5 sekunder. Efter återställning släcks indikatorn och enheten kan startas normalt.
Enheten avger en ovanlig lukt.	En svag plastlukt kan förekomma vid första användningen. Detta är normalt. Efter långvarig användning i miljöer med rök, matos eller starka lukter kan filterenheten behålla lukter. Rengör och lufttorka filterenheten (2–5 dagar).
Kan enheten användas tillsammans med en luftfuktare?	En fuktig miljö kan påverka internmodulen avsevärt. Dimma från ultraljudsluftfuktare kan störa PM2.5-lasersensorn. Undvik att använda luftfuktaren och enheten samtidigt.

2. Teknisk support

För problem som inte listas ovan, kontakta eftermarknadsservice för hjälp.

Specifikationer

Produktnamn	Consumable-Free Air Purifier	Modell	CVF66A
Rekommenderad yta	48 ㎡	Ljudnivå	66 dB (A)
Märkeffekt	28 W	Märkspänning	DC 12 V

WEEE-Information



Alla produkter med denna symbol är avfall av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE enligt direktiv 2012/19/EU) och ska inte blandas med osorterat hushållsavfall. Istället bör du skydda människors hälsa och miljön genom att lämna in din avfallsutrustning till en avsedd insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning, utsedd av regeringen eller lokala myndigheter. Korrekt kassering och återvinning hjälper till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller din kommun för mer information om var sådana insamlingsplatser finns samt vilka villkor som gäller.

NO

Sikkerhetsinstruksjoner

⚠ Advarsel

- Ikke dra i strømledningen når du flytter eller lagrer enheten. Dette kan forårsake kortslutning eller intern skade på ledningen, noe som resulterer i brann eller elektrisk støt.
- Ikke berør støpselet med våte hender. Dette kan resultere i elektrisk støt.
- Ikke skad strømledningen eller støpselet. Ikke klipp, modifiser, bøy for mye, dra, vri eller knyt strømledningen. Ikke plasser tunge gjenstander på eller klem ledningen. (Dette kan resultere i elektrisk støt eller brann.) Hvis strømledningen er skadet, må den erstattes av produsenten, deres serviceavdeling eller kvalifisert personell for å unngå farer.
- Ikke bruk en strømforsyning, stikkontakt eller tilkoblingsenhet som overskrider dens nominelle kapasitet. Dette kan forårsake kortslutning eller intern skade på ledningen, noe som resulterer i brann eller elektrisk støt.
- Giftige gasser generert av rengjøringsmidler kan være skadelige for helsen.
- Ikke stikk fingre eller metallgjenstander inn i luftinntaket, luftuttaket eller noen åpninger.
- Ikke la enheten bli våt. Dette kan forårsake kortslutning, noe som resulterer i brann eller elektrisk støt.
- Ikke demonter eller modifiser enheten. Uautorisert demontering eller modifikasjon kan føre til funksjonsfeil eller brann. Ved feil, kontakt et autorisert servicesenter for reparasjon.
- Sett strømkabelens kontakt i apparatinntaket nederst bak på enheten og sørg for at den er helt innsatt. Forsikre deg også om at støpselet sitter helt inn i strømuttaket. Hvis støpselet ikke sitter helt inn, kan det overopphetes og føre til elektrisk støt eller til og med brann. Ikke bruk skadede støpsler eller løse uttak.
- Rengjør strømstøpselet regelmessig. Støvansamling på støpselet kan forårsake isolasjonssvikt på grunn av fuktighet, noe som resulterer i brann. Trekk ut strømstøpselet og tørk det med en tørr klut. Hvis apparatet ikke skal brukes på lenge, trekk ut støpselet.
- Koble alltid fra strømforsyningen før vedlikehold. Ellers kan enheten starte uventet, noe som resulterer i elektrisk støt eller skade.
- Slå av strømmen umiddelbart hvis noe av følgende skjer: En bryter fungerer ikke som den skal; strømbryteren løser ut eller en sikring går; strømledningen eller støpselet blir unormalt varmt; det lukter brent, avgis uvanlig lyd eller vibrasjon; enhver annen unormal tilstand eller funksjonsfeil oppstår.
- Hvis strømledningen er skadet, kontakt produsenten eller et autorisert servicesenter for å få en erstatning.

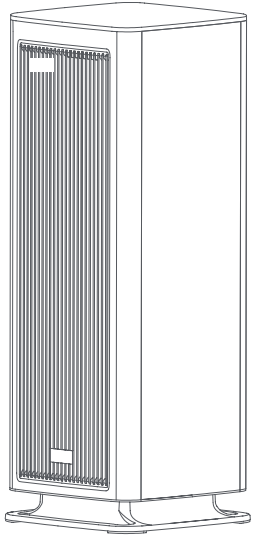
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, samt personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funksjonsevne, eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de har fått opplæring eller instruksjon om sikker bruk av apparatet og forstår farene ved bruk. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Ikke la barn bruke denne elektrostatiske luftrenseren uten tilsyn.
- Apparatet skal kun brukes med strømforsyningsenheten som følger med apparatet.

⚠ Forbud

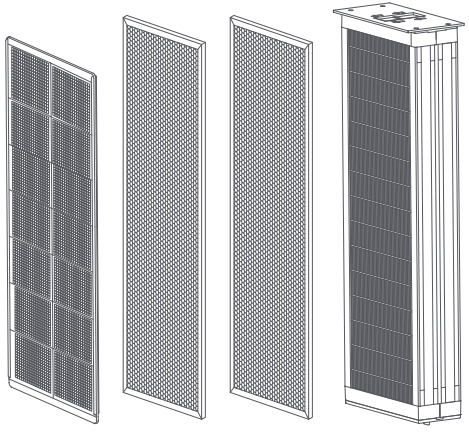
- Ikke plasser enheten på følgende steder: Støvfylte miljøer med høy risiko eller områder med eksplosjonsfare for støv, der bruk av dette produktet er strengt forbudt; Ustabile overflater (luftrenseren kan tippe over eller falle, noe som kan forårsake personskade eller skade på eiendom); Miljøer med høy temperatur, høy luftfuktighet eller våte omgivelser, som baderom (dette kan forårsake elektrisk lekkasje, noe som resulterer i elektrisk støt eller brann); Kjøkken eller områder med tung oljedamp eller fettutslipp (enheten kan bli skadet eller ødelagt, noe som resulterer i personskade); Steder der olje eller brennbare gasser brukes eller kan lekke (enheten kan antennes på grunn av olje eller gass, eller trekke inn brennbare stoffer, noe som forårsaker brann eller røyk); Steder der luftstrømmen rettes mot planter eller dyr (de kan bli negativt påvirket av direkte luftstrøm).
- Ikke la flyktige stoffer eller brennbare materialer, som sigaretter eller røkelse, komme inn i enheten.
- Ikke bruk alkohol, tynner eller andre løsemidler til å rengjøre enheten. Unngå også kontakt med sprayede insektmidler.
- Bruk ikke enheten i rom der det finnes fumigeringsinsektmidler. Etter bruk av insektmidler, ventiler rommet grundig før du bruker enheten. (Ellers kan kjemiske rester samle seg inne i enheten og frigjøres til luften, noe som utgjør en helserisiko.)
- Ikke sitt på eller len deg mot enheten. Dette kan forårsake skade på enheten eller personskade.
- Før du flytter produktet, stopp driften og koble fra strømforsyningen.
- Når du setter inn eller trekker ut støpselet, hold i selve støpselet (isolert del). Å trekke i ledningen kan skade den, noe som resulterer i elektrisk støt, kortslutning eller brann.
- Ved bruk sammen med ikke-elektriske varmeovner, sørg for tilstrekkelig ventilasjon. Dette produktet kan ikke fjerne karbonmonoksid. (Ikke-elektriske varmeovner kan produsere karbonmonoksid; utilstrekkelig ventilasjon kan føre til forgiftning.)

NO

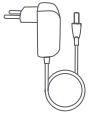
Pakkeliste



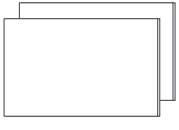
Hovedenhet



Filterenhet



Adapter

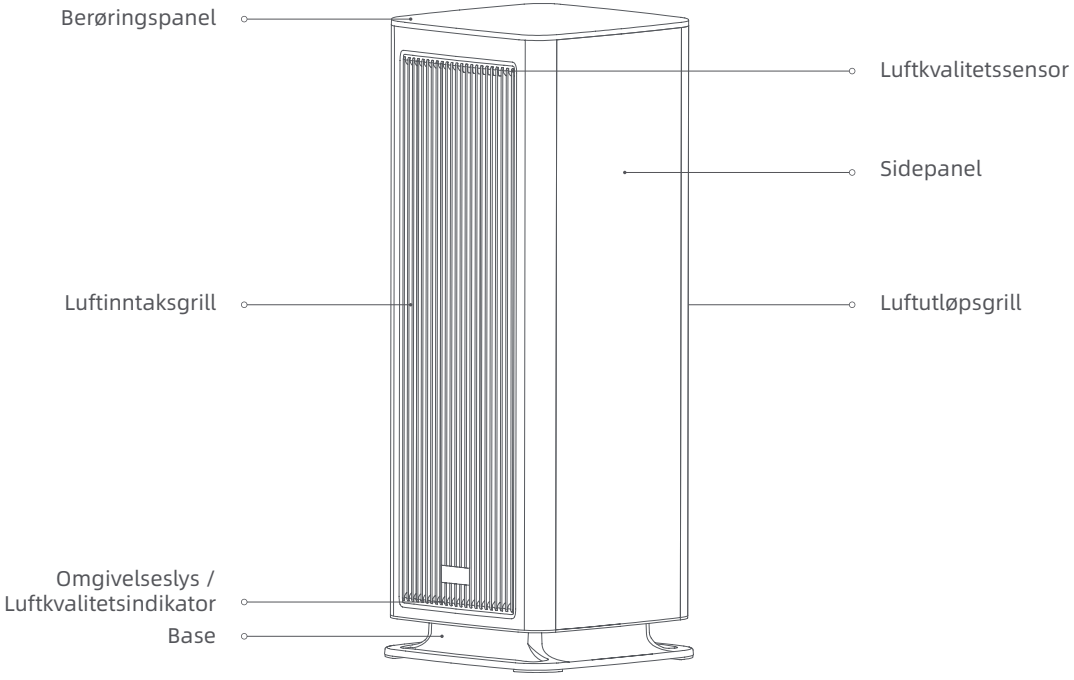


Brukerhåndbok

Merk: Produktutseendet som vises i denne håndboken (inkludert, men ikke begrenset til farge) og informasjonen som vises i appen (inkludert, men ikke begrenset til bilder og tekst) er kun til referanse. Se det faktiske produktet.

Produktoversikt

Hovedenhet

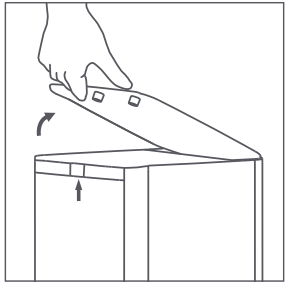


NO

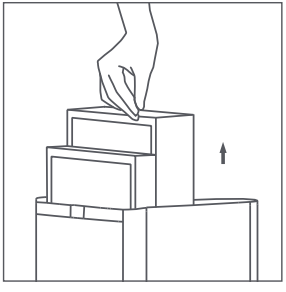
Installasjonsveiledning

Filterenheten er allerede installert i den elektrostatiske støvoppsamlende luftrenseren du har kjøpt. Når rengjøring er nødvendig, følg trinnene nedenfor for å fjerne og installere filterenhet på nytt. Ikke bruk produktet med mindre filterenhet er fullstendig installert.

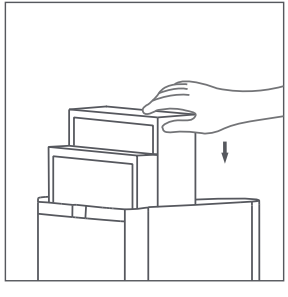
1. Løft opp og fjern kontrollpanelet fra posisjonen som er angitt med pilen.



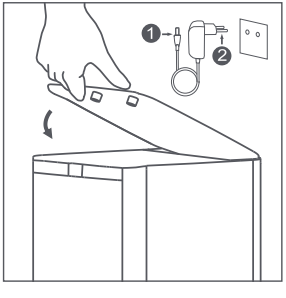
2. Fjern filterenhet ved å trekke den oppover.



3. Sett filterenhet inn i enheten i riktig retning.



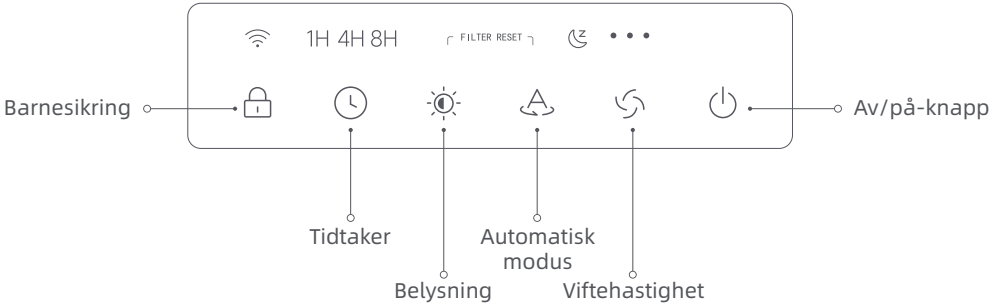
4. Installer berøringskontrollpanelet på nytt. Koble først adapterpluggen til enheten, og koble deretter adapteren til strømuttaket.



Bruksanvisning

Merk: Plasser produktet på en stabil, flat overflate og sørg for at det er riktig koblet til strømforsyningen.

Funksjonsknapper



Av/på-knapp

Etter tilkobling til strøm tennes displayet og enheten gir et lydsignal, før den går i standby-modus.
Berør «Power»-knappen for å slå på enheten. Standardmodus er Automatisk modus. Luftkvalitetsindikatoren vil blinke i 9 sekunder, noe som indikerer at sensoren forvarmer. Etter forvarming viser indikatoren luftkvaliteten i sanntid ved hjelp av forskjellige farger.
Mens enheten er på, berør «Power»-knappen igjen for å gå i standby-modus.

Justering av viftehastighet

Mens enheten er på, trykk på «Viftehastighet»-knappen for å gå inn i manuell justering av viftehastighet.
Viftehastigheten kan stilles til nivå 1, nivå 2, nivå 3 eller hvilemodus.
Hvilemodus: Når viftehastigheten settes til hvilemodusikonet «», går enheten inn i hvilemodus. Viften opererer i lavstøymodus.
Det nedre omgivelseslyset (sensorindikator) slås av automatisk. Kun hvilemodus-indikatoren og strømindikatoren forblir på.
Trykk på viftehastighetsknappen for å avslutte hvilemodus.

NO

Bruksanvisning

Automatisk modus

Enheten går som standard inn i Automatisk modus når den slås på. I denne modusen justeres renseytelsen automatisk basert på sensoravlesninger.

Lysmodus

Som standard fungerer den nedre lysstripen i luftkvalitetsindikatormodus, og viser forskjellige farger basert på sensordata: blå, gul og rød.
Bytte av lysmodus: Trykk gjentatte ganger på lysmodusknappen for å bytte mellom omgivelseslysmodus og luftkvalitetsindikatormodus.
Omgivelseslys: lett hvitt lys. Luftkvalitetsindikator: blå, gul, rød.
Slå av omgivelseslyset: Trykk og hold inne lysmodusknappen i 3 sekunder for å slå av lysene. Kun omgivelseslysmodus-knappen er opplyst; alle andre knapper er slått av.
Gjenopprett omgivelseslysmodus: Når omgivelseslyset er av, trykk på knappen for omgivelseslysmodus for å gjenopprette omgivelseslyset. Alle knappeindikatorer vil også bli gjenopprettet.

Tidtakermodus

Mens enheten er på, trykk gjentatte ganger på tidtakerknappen for å stille inn en automatisk avstengningstid på 1, 4 eller 8 timer.

Barnesikringsmodus

Trykk og hold inne barnesikringsknappen i 3 sekunder. Barnesikringsindikatoren lyser, og kontrollpanelets knapper er låst for å forhindre at barn bruker dem.
Trykk og hold inne knappen igjen i 3 sekunder for å deaktivere barnesikringsmodus. Enheten vil returnere til normal drift.

Appinstruksjoner

Merk: Slå på Wi-Fi på mobiltelefonen din før du kobler produktet til nettverket for raskere oppsett.

1. Last ned appen

Skann QR-koden på enheten eller søk etter «Dreamehome» i appbutikken. Følg instruksjonene for å laste ned og installere Dreamehome-appen.

Merk:
- Wi-Fi-tilkobling støtter kun 2,4 GHz-båndet.
- På grunn av appoppdateringer og oppgraderinger kan faktisk drift variere noe. Følg instruksjonene i den gjeldende versjonen av appen.

2. Gå inn i Wi-Fi-oppsettmodus

Forbered enheten: Trykk og hold inne knappene for Viftehastighet + Av/på i 3 sekunder for å gå inn i Wi-Fi-oppsettmodus. Wi-Fi-ikonet øverst til venstre vil blinke for å vise at enheten kobler seg til nettverket. Følg Wi-Fi-oppsettinstruksjonene i appen for å koble til. Etter vellykket tilkobling: Wi-Fi-ikonet lyser jevnt; modusindikatoren forblir på. Hvis tilkoblingen ikke fullføres innen 3 minutter, vil enheten automatisk avslutte Wi-Fi-oppsettmodus.

3. Legg til enhet

Åpne «Dreamehome»-appen og følg: Legg til enhet → Legg til manuelt → Luftrenser (Wi-Fi) Angi Wi-Fi-konto og -passord for å koble til. Bekreft at enhetsindikatoren blinker raskt → Kobler til → Tilkobling vellykket. Du kan deretter styre enheten via appen.

NO

Feilsøking

1. Feilidentifisering

Se tabellen nedenfor for vanlige problemer og løsninger.

Symptom	Løsning
Produktet kjører ikke eller starter ikke.	Strømmen er ikke tilkoblet, eller tilkoblingen er dårlig. Kontroller om strømadapteren og pluggen er løse. Filterenheten er ikke riktig installert, noe som forårsaker feil på mikrobryteren. Installer filterenheten på nytt. Strømbryteren er kanskje ikke slått på.
Enheten har kjørt lenge, men luftkvaliteten har ikke blitt bedre.	Luftinntaket er blokkert. Fjern eventuelle hindringer. Innendørs fuktighet er for høy, noe som forårsaker kondens. Ikke plasser enheten i områder med høy luftfuktighet, som baderom eller toaletter. Filterenheten har nådd slutten av levetiden. Det anbefales å rengjøre og lufttørke filterenheten (2-5 dager).
Knapper responderer ikke under drift.	Barnesikringsfunksjonen kan være aktivert. Trykk og hold inne Barnesikringsknappen i 3 sekunder til indikatoren slås av for å deaktivere Barnesikringsmodus.
Enheten starter ikke etter at filterenheten er byttet ut.	Reset-knappen er kanskje ikke trykket på. Trykk og hold inne Reset-knappen i 5 sekunder. Etter tilbakestilling slås indikatoren av, og enheten kan startes normalt.
Enheten avgir en uvanlig lukt.	En svak plastlukt kan være til stede ved første gangs bruk. Dette er normalt. Etter langvarig bruk i omgivelser med røyk, matos eller sterke lukter, kan filterenheten beholde lukt. Rengjør og lufttørk filterenheten (2-5 dager).
Kan enheten brukes sammen med en luftfukter?	Et fuktig miljø kan betydelig påvirke den interne modulen. Tåke fra ultralydluftfuktere kan forstyrre PM2.5-lasersensoren. Unngå å bruke luftfukteren og luftrenseren samtidig.

2. Teknisk støtte

For problemer som ikke er oppført ovenfor, vennligst kontakt kundeservice for assistanse.

Spesifikasjoner

Produktnavn	Consumable-Free Air Purifier	Modell	CVF66A
Aktuelt område	48 ㎡	Støynivå	66 dB (A)
Nominell effekt	28 W	Nominell spenning	DC 12 V

WEEE-informasjon



Alle produkter merket med dette symbolet er elektrisk og elektronisk avfall (EE-avfall i henhold til direktiv 2012/19/EU) og skal ikke kastes sammen med usortert husholdningsavfall. I stedet bør du beskytte menneskers helse og miljøet ved å levere avfallsutstyret ditt til et angitt innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall, utpekt av myndighetene eller lokale myndigheter. Riktig avhending og resirkulering vil bidra til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Ta kontakt med installatør eller lokale myndigheter for mer informasjon om plassering og vilkår for slike innsamlingspunkter.

Turvaohjeet

⚠ Varoitus

- Älä vedä virtajohtoa laitetta siirrettäessä tai varastoitaessa. Se voisi aiheuttaa oikosulun tai sisäisiä vaurioita johdossa, jotka voivat johtaa tulipaloon tai sähköiskuun.
- Älä koske virtapistoketta märin käsin. Tämä voi aiheuttaa sähköiskun.
- Älä vahingoita virtajohtoa tai virtapistoketta. Älä leikkaa, muokkaa, taivuta liikaa, vedä, kierrä tai solmi virtajohtoa. Älä aseta painavia esineitä johdon päälle tai purista johtoa. (Se voisi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.) Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, sen huolto-osaston tai pätevän henkilökunnan on vaihdettava se.
- Älä käytä virtalähdettä, pistorasiaa tai liitäntälaitetta sen nimellistehoa suuremmalla teholla. Se voisi aiheuttaa oikosulun tai sisäisiä vaurioita johdossa, jotka voivat johtaa tulipaloon tai sähköiskuun.
- Pesuaineiden tuottamat myrkylliset kaasut voivat olla haitallisia terveydelle.
- Älä työnnä sormia tai metalliesineitä ilmanottoaukkoon, ilmanpoistoaukkoon tai muihin aukkoihin.
- Älä anna laitteen kastua. Se voisi aiheuttaa oikosulun ja johtaa tulipaloon tai sähköiskuun.
- Älä pura tai muuntele laitetta. Luvaton purkaminen tai muunteleminen voi aiheuttaa toimintahäiriöitä tai tulipalon. Vian sattuessa ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen korjauttaaksesi laitteen.
- Liitä virtajohdon liitin laitteen takaosan alalaidassa olevaan liitäntään ja varmista, että se on kunnolla paikallaan. Varmista myös, että virtapistoke on kunnolla pistorasiassa. Jos pistoke ei ole kunnolla paikallaan, se voi ylikuumentua ja aiheuttaa sähköiskun tai jopa tulipalon. Älä käytä vaurioituneita pistokkeita tai löysiä pistorasioita.
- Puhdista virtapistoke säännöllisesti. Pölyn kertyminen pistokkeeseen voi aiheuttaa eristyksen pettämisen kosteuden takia ja johtaa tulipaloon. Irrota virtapistoke pistorasiasta ja pyyhi se kuivalla liinalla. Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, irrota se pistorasiasta.
- Katkaise aina virta ennen huoltotoimenpiteitä. Muuten laite voi käynnistyä odottamatta, mikä voi aiheuttaa sähköiskun tai vammoja.
- Katkaise virta välittömästi, jos jokin seuraavista tapahtuu: Kytkin ei toimi kunnolla; suojakatkaisin laukeaa tai sulake palaa; virtajohto tai pistoke kuumenee epänormaalisti; laitteesta tulee palaneen hajua tai epätavallista melua tai se tärisee; ilmenee muita epänormaaleja olosuhteita tai toimintahäiriöitä.
- Jos virtajohto vahingoittuu, ota yhteyttä valmistajaan tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen saadaksesi uuden.

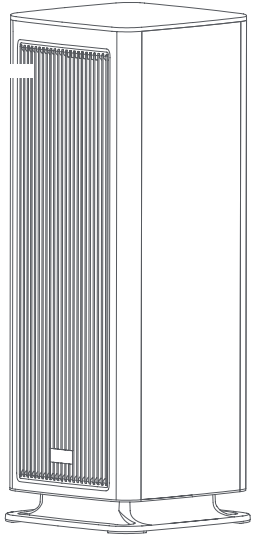
- Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilla ei ole riittävästi kokemusta ja tietoa, mikäli heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lasten ei tule suorittaa puhdistusta ja ylläpitoa ilman valvontaa.
- Älä anna lasten käyttää tätä sähköstaattista ilmanpuhdistinta ilman valvontaa.
- Laitetta saa käyttää vain sen mukana toimitetun virtalähteen kanssa.

⚠ Kieltoja

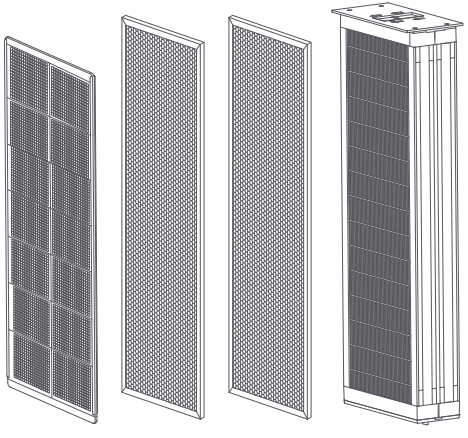
- Älä sijoita laitetta seuraaviin paikkoihin: Vaaralliset pölyisät ympäristöt tai alueet, joilla on räjähdysaltista pölyä, joissa tämän tuotteen käyttö on ehdottomasti kielletty; epävakaat pinnat (ilmanpuhdistin voi kaatua tai pudota aiheuttaen vammoja ja omaisuusvahinkoja); kuumat, hyvin kosteat tai märät ympäristöt, kuten kylpyhuoneet (tämä voi aiheuttaa sähkövuodon ja johtaa sähköiskuun tai tulipaloon); keittiöt tai alueet, joissa on paljon öljyhuuruja tai rasvapäästöjä (laite voi vaurioitua tai rikkoutua aiheuttaen vammoja); paikat, joissa käytetään tai voi vuotaa öljyä tai tulenarkoja kaasuja (laite voi syttyä öljyn tai kaasun vuoksi tai imeä sisäänsä syttyviä aineita aiheuttaen tulipalon tai savua); paikat, joissa ilmavirta kohdistuu kasveihin tai eläimiin (suora ilmavirta voi vaikuttaa niihin haitallisesti).
- Älä anna haihtuvien tai syttyvien materiaalien, kuten savukkeiden tai suitsukkeiden, joutua laitteeseen.
- Älä käytä alkoholia, tinneriä tai muita liuottimia laitteen puhdistamiseen. Vältä myös kosketusta hyönteismyrkkysuihkeiden kanssa.
- Älä käytä laitetta huoneissa, joissa on kaasutettavia hyönteismyrkkyjä. Hyönteismyrkkyjen käytön jälkeen tila on tuuletettava huolellisesti ennen laitteen käyttöä. (Muussa tapauksessa laitteen sisään voi kertyä kemiallisia jäännöksiä, jotka voivat vapautua ilmaan, mikä aiheuttaa terveysriskin.)
- Älä istu laitteen päällä tai nojaa siihen. Tämä voi aiheuttaa vahinkoa tai vammoja.
- Lopeta käyttö ja irrota virtajohto ennen tuotteen siirtämistä.
- Kun kytket tai irrotat virtapistoketta, pidä kiinni itse pistokkeesta (eristetystä osasta). Johdon vetäminen voi vahingoittaa sitä, mistä voi seurata sähköisku, oikosulku tai tulipalo.
- Kun laitetta käytetään yhdessä muiden kuin sähkölämmittimien kanssa, varmista riittävä ilmanvaihto. Tämä tuote ei kykene poistamaan häkää. (Muut kuin sähkölämmittimet voivat tuottaa häkää; riittämätön ilmanvaihto voi johtaa myrkytykseen.)

FI

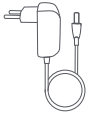
Pakkauslista



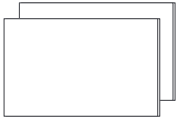
Pääyksikkö



Suodatinkokoonpano



Verkkolaite

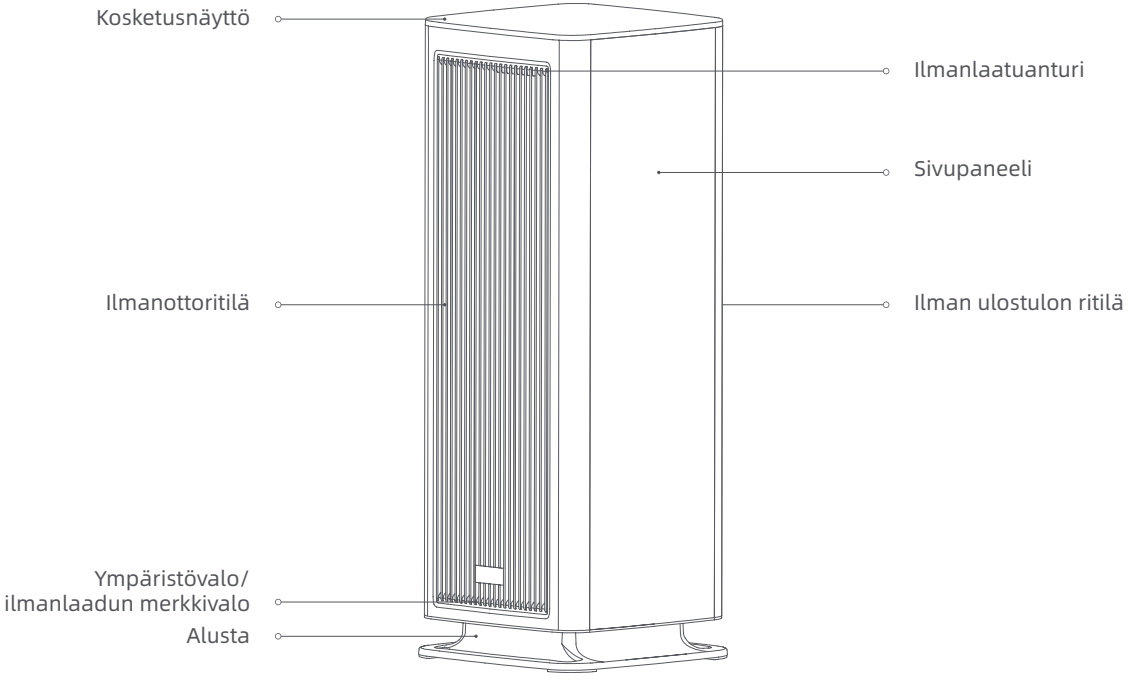


Käyttöopas

Huom: Tässä käyttöoppaassa esitetty tuotteen ulkonäkö (mukaan lukien mm. väri) ja sovelluksessa näkyvät tiedot (mukaan lukien mm. kuvat ja teksti) ovat vain viitteellisiä. Viittaa varsinaiseen tuotteeseen.

Tuotteen yleiskatsaus

Pääyksikkö

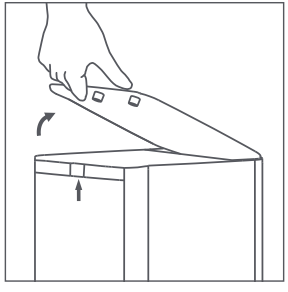


FI

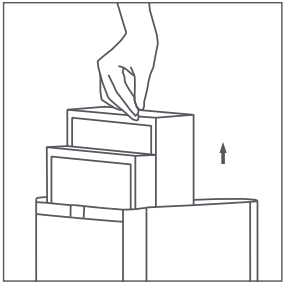
Asennusopas

Suodatinkokoonpano on jo asennettu ostamaasi sähköstaattiseen pölyä keräävään ilmanpuhdistimeen. Kun se vaatii puhdistusta, irrota ja asenna suodatinkokoonpano uudelleen noudattamalla alla olevia ohjeita. Älä käytä tuotetta, ellei suodatinosa ole täysin asennettu.

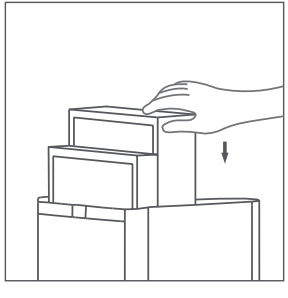
1. Nosta ja irrota ohjauspaneeli nuolen osoittamasta kohdasta.



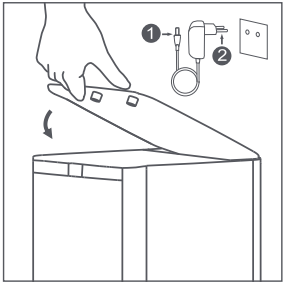
2. Irrota suodatinosa vetämällä sitä ylöspäin.



3. Aseta suodatinosa laitteeseen oikein päin.



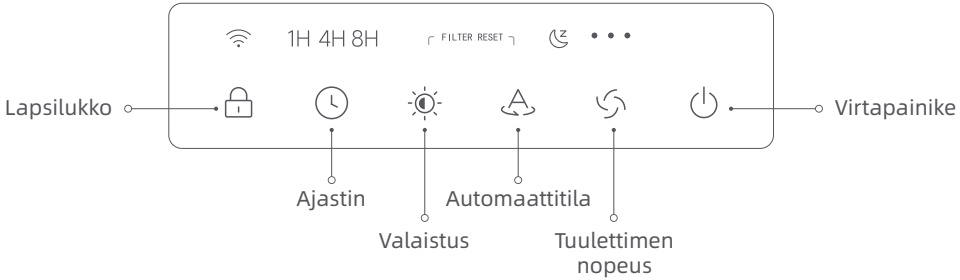
4. Asenna kosketuspaneeli uudelleen. Yhdistä ensin verkkolaitteen liitin laitteeseen ja liitä sitten verkkolaite pistorasiaan.



Käyttöohjeet

Huom: Aseta tuote vakaalle, tasaiselle alustalle ja varmista, että se on kytketty oikein virtalähteeseen.

Toimintopainikkeet



Virtapainike

Kun virtalähde on kytketty, näyttö kytkeytyy päälle ja laite antaa äänimerkin ja siirtyy sitten valmiustilaan.
Käynnistä laite koskettamalla virtapainiketta. Oletustila on Automaattitila. Ilmanlaadun ilmaisin vilkkuu 9 sekunnin ajan osoittaen, että anturi esilämpenee. Esilämmityksen jälkeen ilmaisin näyttää ilmanlaadun reaaliajassa eri väreillä.
Kun laite on päällä, siirry valmiustilaan koskettamalla virtapainiketta uudelleen.

Puhaltimen nopeuden säätö

Kun laite on päällä, paina Tuulettimen nopeus -painiketta siirtyäksesi manuaaliseen tuulettimen nopeuden säätöön. Tuulettimen nopeus voidaan asettaa tasolle 1, tasolle 2, tasolle 3 tai unitilaan.
Unitila: Kun tuulettimen nopeudeksi valitaan -unikuvake, laite siirtyy unitilaan. Puhallin toimii vähäisen melun tilassa. Alareunan ympäristövalo (anturin ilmaisin) sammuu automaattisesti. Vain unitilan merkkivalo ja virran merkkivalo jäävät päälle. Poistu unitilasta koskettamalla puhaltimen nopeuspainiketta.

FI

Käyttöohjeet

Automaattitila

Laite siirtyy oletuksena automaattiseen tilaan, kun siihen kytketään virta. Tässä tilassa puhdistusteho säätyy automaattisesti anturilukemien perusteella.

Valaistustila

Alareunan valonauha toimii oletuksena ilmanlaadun ilmaisintilassa ja näyttää eri värejä anturitietojen perusteella: sininen, keltainen ja punainen.
Valaistustilan vaihto: Paina valaistustilapainiketta toistuvasti vaihtaaksesi ympäristövalotilan ja ilmanlaadun ilmaisintilan välillä.
Ympäristövalo: pehmeä valkoinen valo. Ilmanlaadun ilmaisin: sininen, keltainen, punainen.
Ympäristövalon sammutus: Sammuta valot pitämällä valaistustilapainiketta painettuna 3 sekunnin ajan. Vain ympäristövalotilan painike palaa; kaikki muut painikkeet ovat sammuksissa.
Palauta ympäristövalotila: Kun ympäristövalo on pois päältä, palauta ympäristövalo koskettamalla ympäristövalopainiketta. Kaikki painikkeiden merkkivalot palautetaan myös.

Ajastintila

Kun laite on käynnissä, paina ajastinpainiketta toistuvasti asettaaksesi automaattisen sammutusajan 1, 4 tai 8 tunnin päähän.

Lapsilukkotila

Paina lapsilukkopainiketta 3 sekuntia. Lapsilukon merkkivalo syttyy ja ohjauspaneelin painikkeet lukitaan, jotta lapset eivät voi käyttää niitä. Paina painiketta uudelleen 3 sekuntia poistaaksesi lapsilukkotilan käytöstä. Laite palaa normaaliin toimintaan.

Sovelluksen ohjeet

Huom: Kytke Wi-Fi päälle matkapuhelimessasi ennen tuotteen yhdistämistä verkkoon nopeampaa asennusta varten.

1. Lataa sovellus

Skannaa QR-koodi laitteella tai hae Dreamehome sovelluskaupasta. Lataa ja asenna Dreamehome-sovellus ohjeiden mukaisesti.

Huom:
- Wi-Fi-yhteys tukee vain 2,4 GHz:n taajuusaluetta.
- Sovelluspäivitysten vuoksi todellinen toiminta voi hieman poiketa tästä. Noudata nykyisen sovellusversion ohjeita.

2. Siirry Wi-Fi-asetustilaan

Valmistele laite: Paina Tuulettimen nopeus ja virtapainiketta 3 sekuntia siirtyäksesi Wi-Fi-asetustilaan. Wi-Fi-kuvake ylävasemmalla vilkkuu osoittaen, että laite muodostaa yhteyttä verkkoon. Muodosta yhteys noudattamalla sovelluksen Wi-Fi-asennusohjeita. Kun yhteys on muodostettu: Wi-Fi-kuvake jää palamaan tasaisesti; tilailmaisin pysyy päällä. Jos yhteyttä ei saada muodostettua 3 minuutin kuluessa, laite poistuu automaattisesti Wi-Fi-asennustilasta.

3. Lisää laite

Avaa Dreamehome-sovellus ja toimi seuraavasti: Lisää laite → Manuaalinen lisäys → Ilmanpuhdistin (Wi-Fi) Muodosta yhteys syöttämällä Wi-Fi-tili ja salasana. Varmista, että laitteen merkkivalo vilkkuu nopeasti → Yhdistetään → Yhteys muodostettu. Nyt voit ohjata laitetta sovelluksen kautta.

FI

Vianmääritys

1. Ongelman tunnistus

Katso alla oleva taulukko yleisistä ongelmista ja niiden ratkaisuista.

Oire	Ratkaisu
Tuote ei käynnisty tai toimi.	Virta ei ole kytketty tai yhteys on huono. Tarkista, onko verkkolaite tai pistoke löysällä. Suodatinkokoonpanoa ei ole asennettu oikein, mikä aiheuttaa mikrokytkimen toimintahäiriön. Asenna suodatinkokoonpano uudelleen. Virtakytkintä ei ehkä ole kytketty päälle.
Laite on ollut käynnissä pitkään, mutta ilmanlaatu ei ole parantunut.	Ilmanotto on tukossa. Poista tukokset. Sisäilman kosteus on liian korkea, mikä aiheuttaa kondensaatiota. Älä sijoita laitetta erittäin kosteisiin tiloihin, kuten kylpyhuoneisiin tai WC-tiloihin. Suodatinkokoonpano on saavuttanut käyttöikänsä lopun. Suodatinkokoonpano suositellaan puhdistamaan ja ilmakuivaamaan (2-5 päivää).
Painikkeet eivät reagoi käytön aikana.	Lapsilukko voi olla käytössä. Poista lapsilukkotila käytöstä painamalla lapsilukkopainiketta 3 sekuntia, kunnes merkkivalo sammuu.
Laite ei käynnisty suodatinkokoonpanon vaihdon jälkeen.	Nollauspainiketta ei ehkä ole painettu. Paina nollauspainiketta 5 sekuntia. Nollauksen jälkeen ilmaisin sammuu ja laite voidaan käynnistää normaalisti.
Laitteesta tulee epätavallista hajua.	Ensimmäisellä käyttökerralla laitteessa saattaa esiintyä lievää muovin hajua. Tämä on normaalia. Pitkäaikaisessa käytössä savua, ruoanlaittohöyryjä tai voimakkaita hajuja sisältävissä ympäristöissä suodatinkokoonpanoon voi jäädä hajuja. Puhdista ja ilmakuivaa suodatinkokoonpano (2-5 päivää).
Voidaanko laitetta käyttää ilmankostuttimen kanssa?	Kosteat ympäristöolosuhteet voivat vaikuttaa merkittävästi sisäiseen moduuliin. Ultraäänikostuttimien sumu voi häiritä PM2.5-laserianturia. Vältä ilmankostuttimen ja laitteen samanaikaista käyttöä.

2. Tekninen tuki

Jos ilmenee ongelma, jota ei ole mainittu yllä, ota yhteyttä tukipalveluun saadaksesi apua.

Tekniset tiedot

Tuotteen nimi	Consumable-Free Air Purifier	Malli	CVF66A
Soveltuva pinta-ala	48 ㎡	Melutaso	66 dB(A)
Nimellisteho	28 W	Nimellisjännite	DC 12 V

SER-tiedot



Kaikki tuotteet, joissa on tämä merkki, ovat sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (SER, direktiivi 2012/19/EU), eikä niitä saa laittaa lajittelemattoman kotitalousjätteen joukkoon. Sen sijaan sinun tulisi suojella ihmisten terveyttä ja ympäristöä toimittamalla laitteesi hallituksen tai paikallisten viranomaisten nimeämään sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätystä varten tarkoitettuun keräyspisteeseen. Oikea hävittäminen ja kierrätys auttavat estämään mahdollisia kielteisiä vaikutuksia ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Ota yhteyttä asentajaan tai paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja sijainnista sekä näiden keräyspisteiden ehdoista ja käytännöistä.

DK

Sikkerhedsinstruktioner

⚠ Advarsel

- Træk ikke i netledningen, når enheden flyttes eller opbevares. Dette kan forårsage en kortslutning eller intern beskadigelse af netledningen, hvilket resulterer i brand eller elektrisk stød.
- Rør ikke ved stikket med våde hænder. Dette kan resultere i elektrisk stød.
- Beskadig ikke netledningen eller stikket. Undlad at klippe, ændre, bøje overdrevent, trække i, vride eller slå knude på netledningen. Læg ikke tunge genstande på netledningen, og klem den ikke. (Dette kan resultere i elektrisk stød eller brand.) Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dens serviceafdeling eller kvalificeret personale for at undgå farer.
- Brug ikke en strømforsyning, stikkontakt eller tilslutningsenhed, der overskrider dens nominelle kapacitet. Dette kan forårsage en kortslutning eller intern beskadigelse af netledningen, hvilket resulterer i brand eller elektrisk stød.
- Giftige gasser genereret af rengøringsmidler kan være skadelige for sundheden.
- Sæt ikke fingrene eller metalgenstande i luftindtaget, luftudtaget eller andre åbninger.
- Undlad at lade enheden blive våd. Dette kan forårsage en kortslutning, hvilket resulterer i brand eller elektrisk stød.
- Adskil eller modificer ikke enheden. Uautoriseret adskillelse eller ændring kan medføre fejlfunktion eller brand. I tilfælde af en fejl skal du kontakte et autoriseret servicecenter for reparation.
- Indsæt netledningens stik i apparatets indgang bag på enheden nederst, og sørg for, at det sidder helt fast. Sørg også for, at stikket sidder helt inde i stikkontakten. Hvis stikket ikke sidder helt i, kan det overophede og medføre elektrisk stød eller endda brand. Brug ikke beskadigede stik eller løse stikkontakter.
- Rengør strømstikket regelmæssigt. Støvansamling på stikket kan forårsage isolationsfejl på grund af fugt, hvilket resulterer i brand. Træk strømstikket ud, og tør det af med en tør klud. Hvis apparatet ikke skal bruges i lang tid, skal netledningen trækkes ud af stikkontakten.
- Afbryd altid strømforsyningen, før du udfører vedligeholdelse. Ellers kan enheden starte uventet, hvilket resulterer i elektrisk stød eller personskade.
- Afbryd strømmen øjeblikkeligt, hvis et af følgende opstår: En afbryder fungerer ikke korrekt; Sikringen slår fra eller en sikring springer; Strømkablet eller stikket bliver unormalt varmt; Der er en brændende lugt, unormal støj eller vibration; Andre unormale forhold eller fejlfunktioner opstår.
- Hvis netledningen er beskadiget, skal du kontakte producenten eller et autoriseret servicecenter for at få et nyt.

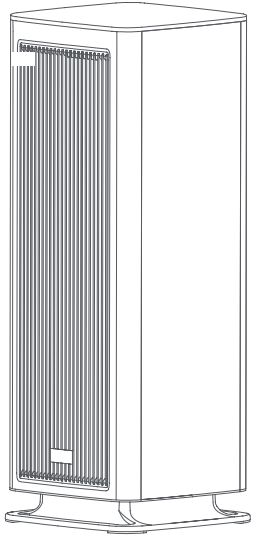
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået instruktion eller oplæring i sikker brug af apparatet og forstår de involverede risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Lad ikke børn betjene denne elektrostatiske luftrenser uden opsyn.
- Apparatet må kun bruges sammen med den strømforsyning, der følger med apparatet.

⚠ Forbud

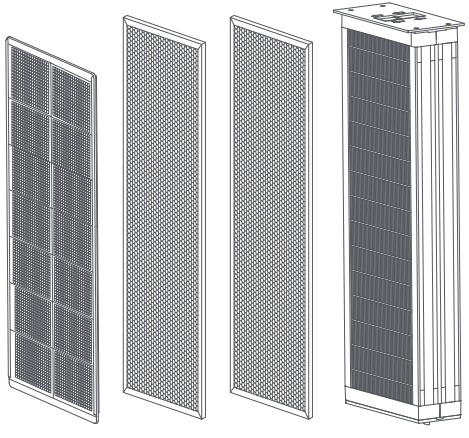
- Stil ikke enheden på følgende steder: Støvede miljøer med høj risiko eller områder med eksplosive støvfarer, hvor brug af dette produkt er strengt forbudt; Ustabile overflader (luftrenseren kan vælte eller falde, hvilket forårsager personskade eller materiel skade); Miljøer med høj temperatur, høj luftfugtighed eller våde miljøer som badeværelser (dette kan forårsage elektrisk lækage, hvilket resulterer i elektrisk stød eller brand); Køkkener eller områder med kraftig oliedamp eller fedtemissioner (enheden kan blive beskadiget eller gå i stykker, hvilket resulterer i personskade); Steder, hvor olie eller brandfarlige gasser anvendes eller kan lække (enheden kan antændes på grund af olie eller gas, eller trække brandfarlige stoffer ind, hvilket forårsager brand eller røg); Steder, hvor luftstrømmen er rettet mod planter eller dyr (de kan blive negativt påvirket af direkte luftstrøm).
- Lad ikke flygtige stoffer eller brændbare materialer, såsom cigaretter eller røgelse, komme ind i enheden.
- Brug ikke alkohol, fortynder eller andre opløsningsmidler til at rengøre enheden. Undgå også kontakt med sprøjtede insektmidler.
- Enheden må ikke anvendes i rum, hvor der er anvendt insektmidler af den type, der fordamper. Efter brug af insektmidler skal rummet ventileres grundigt, før enheden tændes. (Ellers kan der ophobes kemiske rester inde i apparatet, som kan frigives i luften og udgøre en sundhedsrisiko.)
- Sæt dig ikke på eller læn dig ikke op ad enheden. Dette kan medføre skader eller personskade.
- Før produktet flyttes, skal driften stoppes, og strømforsyningen afbrydes.
- Når strømstikket sættes i eller tages ud, skal du holde i selve stikket (den isolerede del). At trække i netledningen kan beskadige den, hvilket resulterer i elektrisk stød, kortslutning eller brand.
- Ved brug sammen med ikke-elektriske varmekilder skal du sikre tilstrækkelig ventilation. Dette produkt kan ikke fjerne kulilte. (Ikke-elektriske varmekilder kan producere kulilte; utilstrækkelig ventilation kan føre til forgiftning.)

DK

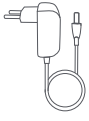
Pakkeliste



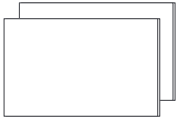
Hovedenhed



Filtermontering



Adapter

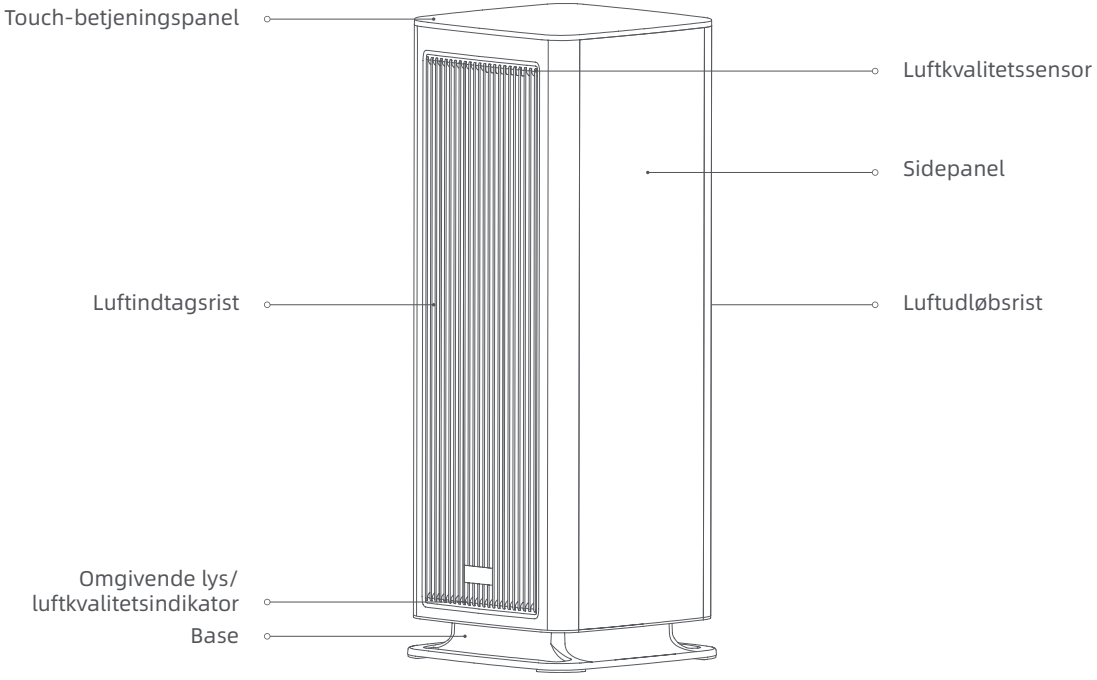


Brugervejledning

Bemærk: Produktets udseende vist i denne manual (herunder, men ikke begrænset til, farve) og oplysningerne vist i appen (herunder, men ikke begrænset til, billeder og tekst) er kun til reference. Se det faktiske produkt.

Produktoversigt

Hovedenhed

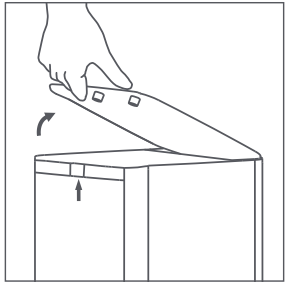


DK

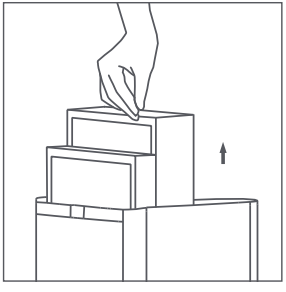
Installationsvejledning

Filterenheden er allerede installeret i din købte luftrenser med elektrostatisk støvopsamling. Når rengøring er nødvendig, skal du følge nedenstående trin for at fjerne og geninstallere filterenheden. Betjen ikke produktet, medmindre filterenheden er fuldt installeret.

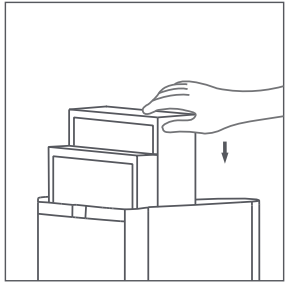
1. Løft kontrolpanelet op og fjern det fra den position, der er angivet med pilen.



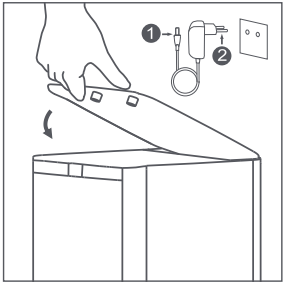
2. Fjern filterenheden ved at trække den opad.



3. Indsæt filterenheden i enheden i den korrekte retning.



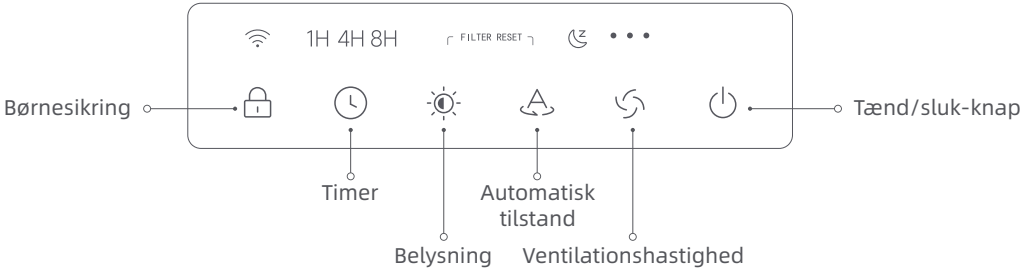
4. Geninstaller touch-kontrolpanelet. Tilslut først adapterstikket til enheden, og sæt derefter adapteren i stikkontakten.



Brugsanvisning

Bemærk: Placer produktet på en stabil, flad overflade og sørg for, at det er korrekt tilsluttet strømforsyningen.

Funktionsknapper



Tænd/sluk-knap

Efter tilslutning til strøm tændes displayet, og enheden afgiver et bip, hvorefter den går i standby-tilstand.
Tryk på knappen "Tænd/sluk" for at tænde enheden. Standardtilstanden er Automatisk tilstand. Luftkvalitetsindikatoren blinker i 9 sekunder, hvilket indikerer, at sensoren forvarmes. Efter forvarmning viser indikatoren luftkvaliteten i realtid ved hjælp af forskellige farver.
Mens enheden er tændt, skal du trykke på knappen "Tænd/sluk" igen for at gå i standby-tilstand.

Justering af blæserhastighed

Når enheden er tændt, skal du trykke på knappen "Ventilationshastighed" for at gå til manuel justering af blæserhastigheden.
Blæserhastigheden kan indstilles til niveau 1, niveau 2, niveau 3 eller dvaletilstand.
Dvaletilstand: Når blæserhastigheden skiftes til "💤"-dvaleikonet, går enheden i dvaletilstand. Blæseren kører i støjsvag tilstand. Det omgivende lys i bunden (sensorindikator) slukkes automatisk. Kun indikatorerne for Dvaletilstand og strøm forbliver tændt. Tryk på knappen Blæserhastighed for at afslutte dvaletilstand.

DK

Brugsanvisning

Automatisk tilstand

Enheden starter som standard i Automatisk tilstand, når den tændes. I denne tilstand justeres rensningsydelsen automatisk baseret på sensorens aflæsninger.

Belysningstilstand

Som standard fungerer den nederste lysstribe i tilstanden Luftkvalitetsindikator, hvor den viser forskellige farver afhængigt af sensordata: blå, gul og rød.
Skift af Belysningstilstand: Tryk gentagne gange på knappen Belysningstilstand for at skifte mellem tilstanden Omgivende lys og tilstanden Luftkvalitetsindikator. Omgivende lys: blødt hvidt lys. Luftkvalitetsindikator: blå, gul, rød.
Sluk Omgivende lys: Tryk og hold knappen Belysningstilstand nede i 3 sekunder for at slukke lyset. Kun knappen for tilstanden Omgivende lys er oplyst; alle andre knapper er slukket.
Gendan tilstanden Omgivende lys: Når det omgivende lys er slukket, skal du trykke på knappen for tilstanden Omgivende lys for at gendanne det omgivende lys. Alle knapindikatorer vil også blive gendannet.

Timer-tilstand

Mens enheden er tændt, skal du trykke gentagne gange på knappen Timer for at indstille en automatisk slukningstid på 1, 4 eller 8 timer.

Børnesikringstilstand

Tryk og hold knappen Børnesikring nede i 3 sekunder. Indikatoren for Børnesikring lyser, og kontrolpanelets knapper er låst for at forhindre betjening af børn.
Tryk og hold knappen nede igen i 3 sekunder for at deaktivere tilstanden Børnesikring Enheden vender tilbage til normal drift.

App-instruktioner

Bemærk: Slå Wi-Fi til på din mobiltelefon, før du tilslutter produktet til netværket for hurtigere opsætning.

1. Download appen

Scan QR-koden på enheden, eller søg efter appen “Dreamehome” i app-butikken. Følg instruktionerne for at downloade og installere appen Dreamehome.

Bemærk:
- Wi-Fi-forbindelse understøtter kun 2,4 GHz-båndet.
- På grund af app-opdateringer og -opgraderinger kan den faktiske drift afvige lidt. Følg instruktionerne i den aktuelle version af appen.

2. Gå ind i tilstanden Wi-Fi-opsætning

Forbered enheden: Tryk og hold knapperne til Ventilationshastighed + Tænd/sluk nede i 3 sekunder for at gå ind i tilstanden Wi-Fi-opsætning. Wi-Fi-ikonet i øverste venstre hjørne blinker for at vise, at enheden opretter forbindelse til netværket. Følg opsætningsinstruktionerne for Wi-Fi i appen for at oprette forbindelse. Efter en vellykket forbindelse: Wi-Fi-ikonet forbliver tændt; Tilstandsvisningen forbliver tændt. Hvis forbindelsen ikke er fuldført inden for 3 minutter, afsluttes tilstanden Wi-Fi-opsætning automatisk.

3. Tilføj enhed

Åbn appen "Dreamehome" og følg nedenstående: Tilføj enhed → Manuel tilføjelse → Luftrenser (Wi-Fi) Bekræft, at enhedens indikator blinker hurtigt → Forbinder → Forbindelse vellykket. Du kan derefter styre enheden via appen.

DK

Fejlfinding

1. Identificering af problemet

Se tabellen nedenfor for almindelige problemer og løsninger.

Symptom	Løsning
Produktet kan ikke starte eller fungere.	Strømmen er ikke tilsluttet, eller forbindelsen er dårlig. Kontroller, om strømadapteren og stikket sidder løst. Filterenheden er ikke installeret korrekt, hvilket forårsager, at mikrokontakten fungerer forkert. Geninstaller filterenheden. Strømafbryderen er muligvis ikke tændt.
Enheden har kørt i lang tid, men luftkvaliteten er ikke forbedret.	Luftindtaget er blokeret. Fjern eventuelle forhindringer. Luftfugtigheden indendørs er for høj, hvilket forårsager kondens. Placer ikke enheden i områder med høj luftfugtighed, såsom badeværelser eller toiletter. Filterenheden har nået slutningen af sin levetid. Det anbefales at rengøre og lufttørre filterenheden (2–5 dage).
Knapperne reagerer ikke under drift.	Funktionen Børnesikring kan være aktiveret. Tryk og hold knappen Børnesikring nede i 3 sekunder, indtil indikatoren slukker, for at deaktivere tilstanden Børnesikring.
Enheden starter ikke, efter filterenheden er udskiftet.	Der er muligvis ikke blevet trykket på knappen Nulstilling. Tryk og hold knappen Nulstilling nede i 5 sekunder. Efter nulstilling slukker indikatoren, og enheden kan startes normalt.
Enheden udsender en usædvanlig lugt.	Der kan forekomme en svag lugt af plastic ved første brug. Dette er helt normalt. Efter længere tids brug i omgivelser med røg, madlavnings- os eller stærke lugte kan filterenheden fastholde lugte. Rengør og lufttør filterenheden (2–5 dage).
Kan enheden bruges sammen med en luftfugter?	Et fugtigt miljø kan påvirke det indvendige modul betydeligt. Tåge fra ultralyds-luftfugtere kan forstyrre PM2.5-lasersensoren. Undgå at bruge luftfugteren og enheden samtidigt.

2. Teknisk Support

For problemer, der ikke er angivet ovenfor, bedes du kontakte eftersalgsservice for hjælp.

Specifikationer

Produktnavn	Consumable-Free Air Purifier	Model	CVF66A
Anvendelsesområde	48 ㎡	Støjniveau	66 dB(A)
Nominel effekt	28 W	Nominel spænding	DC 12 V

WEEE-Information



Alle produkter med dette symbol er elektrisk og elektronisk affald (WEEE i henhold til direktiv 2012/19/EU), som ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald. I stedet bør du beskytte menneskers sundhed og miljøet ved at aflevere dit udstyrsaffald til et udpeget indsamlingssted til genbrug af elektrisk og elektronisk affald, som er udpeget af regeringen eller lokale myndigheder. Korrekt bortskaffelse og genbrug vil hjælpe med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed. Kontakt installatøren eller de lokale myndigheder for mere information om placering samt vilkår og betingelser for sådanne indsamlingssteder.

Veiligheidsinstructies

⚠ Waarschuwing

- Trek niet aan het netsnoer wanneer u de eenheid verplaatst of opbergt. Dit kan kortsluiting of interne schade aan het snoer veroorzaken, met brand of een elektrische schok tot gevolg.
- Raak de stekker niet aan met natte handen. Dit kan leiden tot een elektrische schok.
- Beschadig het netsnoer of de stekker niet. Zorg dat het netsnoer niet wordt ingesneden, aangepast, overmatig gebogen, uitgerekt, gedraaid of geknoopt. Plaats geen zware voorwerpen op het snoer en zorg dat het niet bekneld raakt. (Dit kan leiden tot een elektrische schok of brand.) Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens serviceafdeling of gekwalificeerd personeel om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Gebruik geen voeding, stopcontact of aansluitapparaat dat het nominale vermogen overschrijdt. Dit kan kortsluiting of interne schade aan het snoer veroorzaken, met brand of een elektrische schok tot gevolg.
- Giftige gassen die door reinigingsmiddelen worden gegenereerd kunnen schadelijk zijn voor de gezondheid.
- Steek geen vingers of metalen voorwerpen in de luchtinlaat, luchtuitlaat of andere openingen.
- Zorg ervoor dat de eenheid niet nat wordt. Dit kan kortsluiting veroorzaken, met brand of een elektrische schok tot gevolg.
- Demonteer of wijzig de eenheid niet. Ongeautoriseerde demontage of wijziging kan leiden tot storingen of brand. Neem bij een storing contact op met een erkend servicecentrum voor reparatie.
- Steek de connector van het netsnoer in de voedingsingang aan de achterzijde onderaan de eenheid en zorg ervoor dat deze volledig vastzit. Zorg er ook voor dat de stekker volledig in het stopcontact is gestoken. Als de stekker niet volledig in het stopcontact zit, kan deze oververhit raken en een elektrische schok of zelfs brand veroorzaken. Gebruik geen beschadigde stekkers of losse stopcontacten.
- Maak de stekker regelmatig schoon. Stofophoping op de stekker kan leiden tot isolatieschade door vocht, met brand tot gevolg. Haal de stekker uit het stopcontact en veeg het schoon met een droge doek. Als u het apparaat langere tijd niet gebruikt, haal dan de stekker uit het stopcontact.
- Koppel altijd de voeding los voordat u onderhoudswerkzaamheden uitvoert. Anders kan de eenheid onverwacht inschakelen, met een elektrische schok of letsel tot gevolg.
- Schakel de stroom onmiddellijk uit als zich een van de volgende situaties voordoet: Een schakelaar werkt niet goed; de stroomonderbreker

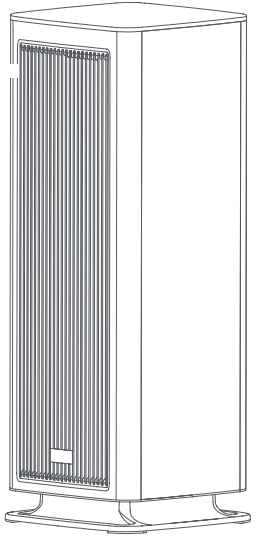
slaat uit of een zekering springt; het netsnoer of de stekker wordt abnormaal heet; er is een brandlucht, ongebruikelijk geluid of trilling; er doet zich een andere abnormale situatie of storing voor.
- Als het netsnoer beschadigd is, neem dan contact op met de fabrikant of een erkend servicecentrum voor een vervanging.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteit of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over het veilige gebruik van het apparaat en de bijbehorende risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Laat kinderen deze elektrostatische luchtreiniger niet zonder toezicht bedienen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de bij het apparaat geleverde voedingseenheid.

⚠ Verboden handelingen

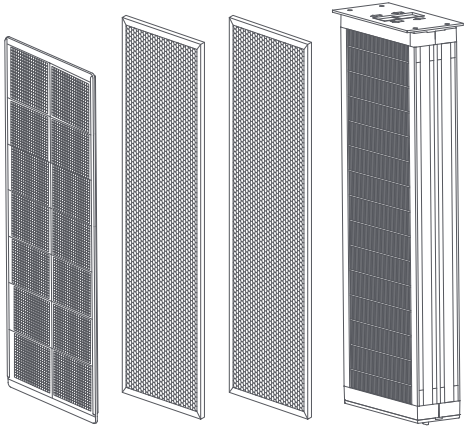
- Plaats de eenheid niet op de volgende locaties: Omgevingen met veel stof of risico op stofexplosies, waar het gebruik van dit product ten strengste verboden is; onstabiele oppervlakken (de luchtreiniger kan omkantelen of vallen, wat kan leiden tot letsel of materiële schade); omgevingen met een hoge temperatuur, hoge luchtvochtigheid of natte ruimtes zoals badkamers (dit kan elektrische lekkage veroorzaken, met elektrische schokken of brand tot gevolg); keukens of ruimtes met zware oliedampen of vetemissies (de eenheid kan beschadigd raken of breken, met letsel tot gevolg); locaties waar olie of ontvlambare gassen worden gebruikt of kunnen lekken (de eenheid kan ontbranden door de olie of het gas, of ontvlambare stoffen aanzuigen, wat brand of rook veroorzaakt); locaties waar de luchtstroom rechtstreeks op planten of dieren is gericht (zij kunnen nadelige gevolgen ondervinden van directe luchtstroom).
- Voorkom dat vluchtige stoffen of brandbare materialen, zoals sigaretten of wierook, in de eenheid terechtkomen.
- Gebruik geen alcohol, verdunner of andere oplosmiddelen om de eenheid schoon te maken. Vermijd ook contact met verstoven insecticiden.
- Gebruik de eenheid niet in ruimtes waar insecticiden in de vorm van rook of nevel aanwezig zijn. Ventileer de ruimte grondig na het gebruik van insecticiden voordat u de eenheid weer inschakelt. (Anders kunnen chemische resten zich in de eenheid ophopen en in de lucht terechtkomen, wat een gezondheidsrisico vormt.)
- Ga niet op de eenheid zitten en leun er niet tegenaan. Dit kan schade of letsel veroorzaken.
- Voordat u het product verplaatst, dient u de werking te stoppen en de stekker uit het stopcontact te halen.
- Houd bij het insteken of verwijderen van de stekker de stekker zelf vast (het geïsoleerde gedeelte). Trekken aan het snoer kan beschadiging veroorzaken, met als gevolg een elektrische schok, kortsluiting of brand.
- Zorg voor voldoende ventilatie bij gebruik in combinatie met niet-elektrische verwarmers. Dit product kan koolmonoxide niet verwijderen. (Niet-elektrische verwarmers kunnen koolmonoxide produceren; onvoldoende ventilatie kan leiden tot vergiftiging.)

NL

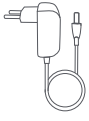
Paklijst



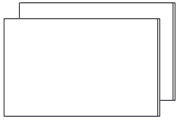
Hoofdeenheid



Filtersysteem



Adapter

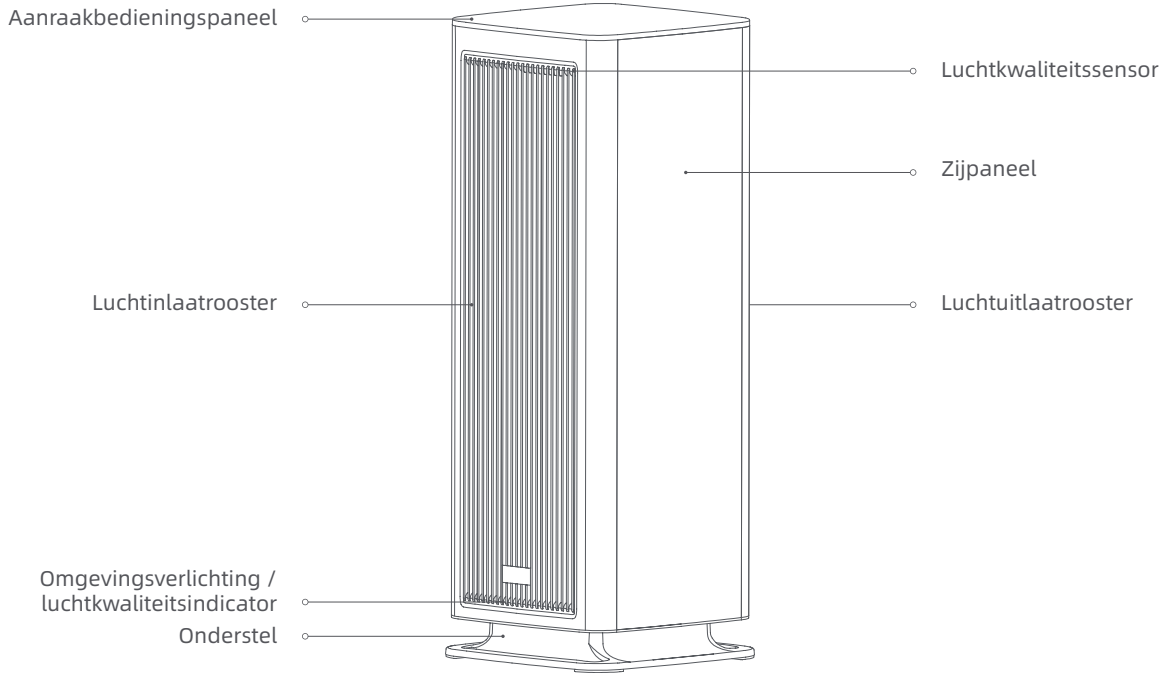


Gebruikershandleiding

Opmerking: Het uiterlijk van het product zoals weergegeven in deze handleiding (inclusief, maar niet beperkt tot, de kleur) en de informatie die in de app wordt weergegeven (inclusief, maar niet beperkt tot, afbeeldingen en tekst) dienen uitsluitend ter referentie. Raadpleeg het daadwerkelijke product.

Productoverzicht

Hoofdonderdeel

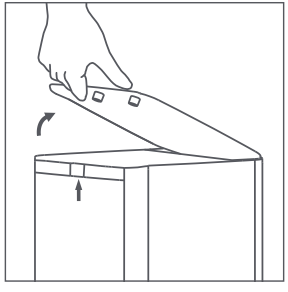


NL

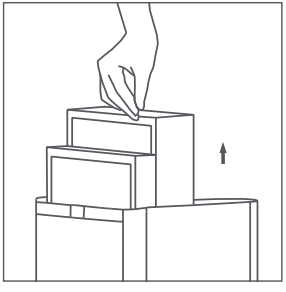
Installatiehandleiding

Het filtersysteem is reeds geïnstalleerd in de elektrostatische stofverzamelende luchtreiniger die u hebt gekocht. Als reiniging nodig is, volg dan de onderstaande stappen om het filtersysteem te verwijderen en opnieuw te installeren. Gebruik het product niet tenzij het filtersysteem volledig is geïnstalleerd.

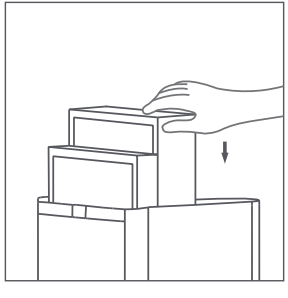
1. Til het bedieningspaneel op en verwijder het uit de positie die door de pijl wordt aangegeven.



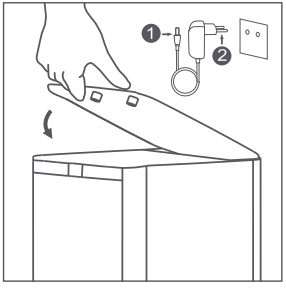
2. Verwijder het filtersysteem door deze omhoog te trekken.



3. Plaats het filtersysteem in de juiste richting in de eenheid.



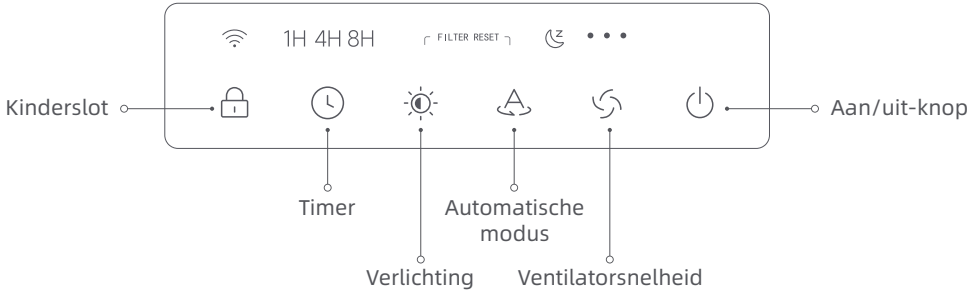
4. Installeer het aanraakbedieningspaneel opnieuw. Sluit eerst de adapterstekker aan op de eenheid en steek vervolgens de adapter in het stopcontact.



Bedieningsinstructies

Opmerking: Plaats het product op een stabiele, vlakke ondergrond en zorg ervoor dat het correct is aangesloten op de voeding.

Functieknoppen



Aan/uit-knop

Na het aansluiten op de stroom licht het scherm op en geeft de eenheid een pieptoon, waarna het overschakelt naar de Stand-by-modus. Raak de aan/uit-knop aan om de eenheid in te schakelen. De standaardmodus is de Automatische modus. De luchtkwaliteitsindicator knippert 9 seconden lang, wat aangeeft dat de sensor aan het voorverwarmen is. Na het voorverwarmen geeft de indicator de luchtkwaliteit in realtime weer met behulp van verschillende kleuren.
Terwijl de eenheid is ingeschakeld, raakt u de knop 'Aan/uit' nogmaals aan om de Stand-by-modus te activeren.

Ventilatorsnelheid aanpassen

Terwijl de eenheid is ingeschakeld, raakt u de knop 'Ventilatorsnelheid' aan om de ventilatorsnelheid handmatig aan te passen. De ventilatorsnelheid kan worden ingesteld op Niveau 1, Niveau 2, Niveau 3 of Slaapmodus.
Slaapmodus: Wanneer de ventilatorsnelheid wordt ingesteld op het slaappictogram ', gaat de eenheid in de Slaapmodus. De ventilator werkt in een geluidsarme modus. De onderste omgevingsverlichting (sensorindicator) schakelt automatisch uit. Alleen de Slaapindicator en de Aan/uit-indicator blijven branden. Raak de knop voor de ventilatorsnelheid aan om de Slaapmodus te verlaten.

NL

Bedieningsinstructies

Automatische modus

De eenheid schakelt standaard over naar de Automatische modus wanneer het wordt ingeschakeld. In deze modus wordt de zuiveringscapaciteit automatisch aangepast op basis van sensorwaarden.

Verlichtingsmodus

Standaard werkt de onderste lichtstrip in de Luchtkwaliteitsindicatormodus, waarbij verschillende kleuren worden weergegeven op basis van sensorgegevens: blauw, geel en rood.
Schakelen tussen verlichtingsmodi: Druk herhaaldelijk op de knop voor de Verlichtingsmodus om te schakelen tussen de Omgevingslichtmodus en de Luchtkwaliteitsindicatormodus. Omgevingslicht: zacht wit licht. Luchtkwaliteitsindicator: blauw, geel, rood.
Omgevingslicht uitschakelen: Houd de knop voor de Verlichtingsmodus 3 seconden ingedrukt om de verlichting uit te schakelen. Alleen de knop voor de Omgevingslichtmodus brandt; alle andere knoppen zijn uitgeschakeld.
Omgevingslichtmodus herstellen: Wanneer de omgevingsverlichting is uitgeschakeld, raak dan de knop Omgevingsverlichtingsmodus aan om de omgevingsverlichting weer in te schakelen. Alle knopindicatoren worden ook hersteld.

Timermodus

Druk, terwijl de eenheid is ingeschakeld herhaaldelijk op de timerknop om een automatische uitschakeltijd van 1, 4 of 8 uur in te stellen.

Kinderslotmodus

Houd de kinderslotknop 3 seconden ingedrukt. De kinderslotindicator gaat branden en de knoppen op het bedieningspaneel worden vergrendeld om te voorkomen dat kinderen het apparaat kunnen bedienen.
Houd de knop nogmaals 3 seconden ingedrukt om de Kinderslotmodus uit te schakelen. De eenheid zal weer normaal functioneren.

App-instructies

Opmerking: Schakel wifi op uw mobiele telefoon in voordat u het product met het netwerk verbindt voor een snellere installatie.

1. De app downloaden

Scan de QR-code op de eenheid of zoek naar ‘Dreamehome’ in de app store. Volg de instructies om de Dreamehome-app te downloaden en te installeren.

Opmerking:
- De wifi-verbinding ondersteunt alleen de 2,4 GHz-band.
- Door app-updates en -upgrades kan de daadwerkelijke werking enigszins afwijken. Volg de instructies in de huidige versie van de app.

2. De Wifi-instelmodus openen

Bereid de eenheid voor: Houd de knoppen Ventilatorsnelheid + Aan/uit 3 seconden ingedrukt om de Wifi-instelmodus te openen.
Het wifi-pictogram in de linkerbovenhoek knippert, wat aangeeft dat de eenheid verbinding maakt met het netwerk. Volg de instructies voor het instellen van de wifi in de app om verbinding te maken. Na een succesvolle verbinding: Het wifi-pictogram blijft constant branden; de modusindicator blijft aan. Als de verbinding niet binnen 3 minuten tot stand is gebracht, verlaat de eenheid automatisch de Wifi-instelmodus.

3. Apparaat toevoegen

Open de ‘Dreamehome’-app en volg de instructies: Apparaat toevoegen → Handmatig toevoegen → Luchtreiniger (wifi)
Voer uw wifi-account en wachtwoord in om verbinding te maken. Controleer of de indicator van de eenheid snel knippert → Verbinden → Verbinding succesvol. U kunt het apparaat vervolgens bedienen via de app.

Probleemoplossing

1. Probleemidentificatie

Raadpleeg onderstaande tabel voor veelvoorkomende problemen en oplossingen.

Symptoom	Oplossing
Het product kan niet opstarten of werken.	De stroom is niet aangesloten, of de aansluiting is slecht. Controleer of de voedingsadapter en de stekker goed vastzitten. Het filtersysteem is niet correct geïnstalleerd, waardoor de microschakelaar niet goed werkt. Installeer het filtersysteem opnieuw. De aan/uit-schakelaar staat mogelijk niet aan.
De eenheid is al lange tijd in gebruik, maar de luchtkwaliteit is niet verbeterd.	De luchtinlaat is geblokkeerd. Verwijder alle obstakels. De luchtvochtigheid binnenshuis is te hoog, waardoor condensatie ontstaat. Plaats de eenheid niet in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers of toiletten. Het filtersysteem heeft het einde van zijn levensduur bereikt. Het wordt aanbevolen om het filtersysteem schoon te maken en aan de lucht te laten drogen (2-5 dagen).
De knoppen reageren niet tijdens gebruik.	De Kinderslotfunctie is mogelijk ingeschakeld. Houd de Kinderslotknop 3 seconden ingedrukt totdat de indicator uitgaat om de Kinderslotmodus uit te schakelen.
De eenheid start niet meer op nadat het filtersysteem is vervangen.	De Resetknop is mogelijk niet ingedrukt. Houd de Resetknop 5 seconden ingedrukt. Na het resetten gaat de indicator uit en kan de eenheid normaal worden opgestart.
De eenheid verspreidt een ongebruikelijke geur.	Bij het eerste gebruik kan er een lichte plasticgeur aanwezig zijn. Dit is normaal. Na langdurig gebruik in omgevingen met rook, kookdampen of sterke geuren, kan het filtersysteem geuren vasthouden. Reinig en laat het filtersysteem aan de lucht drogen (2-5 dagen).
Kan de eenheid samen met een luchtbevochtiger worden gebruikt?	Een vochtige omgeving kan de interne module aanzienlijk beïnvloeden. De nevel van ultrasone luchtbevochtigers kan de PM2.5-lasersensor verstoren. Vermijd het gelijktijdig gebruiken van de luchtbevochtiger en de eenheid.

2. Technische ondersteuning

Voor problemen die hierboven niet vermeld staan, kunt u contact opnemen met de klantenservice.

Specificaties

Productnaam	Consumable-Free Air Purifier	Model	CVF66A
Toepasselijk oppervlak	48 ㎡	Geluidsniveau	66 dB(A)
Nominaal vermogen	28 W	Nominale spanning	DC 12 V

AEEA-informatie



Alle producten met dit symbool zijn afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA volgens richtlijn 2012/19/EU) en mogen niet bij het gewone huisvuil terechtkomen. In plaats daarvan dient u de volksgezondheid en het milieu te beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een daarvoor aangewezen inzamelpunt voor recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, dat is aangewezen door de overheid of lokale autoriteiten. Correcte afvalverwerking en recycling helpen potentiële negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Neem contact op met de installateur of lokale instanties voor meer informatie over de locatie en voorwaarden van dergelijke inzamelpunten.

Instruções de Segurança

⚠ Aviso

- Não puxe o cabo de alimentação ao mover ou guardar a unidade. Isto pode causar um curto-circuito ou danos internos no cabo, resultando em incêndio ou choque elétrico.
- Não toque na ficha de alimentação com as mãos molhadas. Isto pode resultar em choque elétrico.
- Não danifique o cabo de alimentação ou a ficha de alimentação. Não corte, modifique, dobre excessivamente, puxe, torça ou dê nós no cabo de alimentação. Não coloque objetos pesados sobre o cabo nem o prenda. (Isto pode resultar em choque elétrico ou incêndio.) Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço de assistência ou por pessoal qualificado para evitar riscos.
- Não utilize uma fonte de alimentação, tomada ou dispositivo de ligação para além da sua capacidade nominal. Isto pode causar um curto-circuito ou danos internos no cabo, resultando em incêndio ou choque elétrico.
- Os gases tóxicos gerados pelos detergentes podem ser prejudiciais à saúde.
- Não insira dedos ou objetos metálicos na entrada de ar, saída de ar ou em quaisquer aberturas.
- Não deixe que a unidade se molhe. Isto pode causar um curto-circuito, resultando em incêndio ou choque elétrico.
- Não desmonte nem modifique a unidade. A desmontagem ou modificação não autorizada pode resultar em avaria ou incêndio. Em caso de falha, entre em contacto com um centro de assistência autorizado para reparação.
- Insira o conector do cabo de alimentação na entrada do aparelho, na parte inferior traseira da unidade, e certifique-se de que está bem encaixado. Certifique-se também de que a ficha de alimentação está totalmente inserida na tomada. Se a ficha não estiver totalmente inserida, pode sobreaquecer e provocar um choque elétrico ou mesmo um incêndio. Não utilize fichas danificadas ou tomadas soltas.
- Limpe regularmente a ficha de alimentação. A acumulação de pó na ficha pode causar falhas no isolamento devido à humidade, resultando num incêndio. Desligue a ficha de alimentação e limpe-a com um pano seco. Se o aparelho não for utilizado durante um longo período, desligue-o da tomada.
- Desligue sempre a alimentação elétrica antes de realizar a manutenção. Caso contrário, o aparelho pode ligar-se inesperadamente, resultando em choque elétrico ou ferimentos.
- Desligue a alimentação imediatamente se ocorrer qualquer uma das seguintes situações: Um interruptor não funciona corretamente; O

disjuntor dispara ou um fusível queima; O cabo de alimentação ou a ficha fica anormalmente quente; Há um cheiro a queimado, ruído invulgar ou vibração; Ocorrer qualquer outra condição anormal ou avaria.

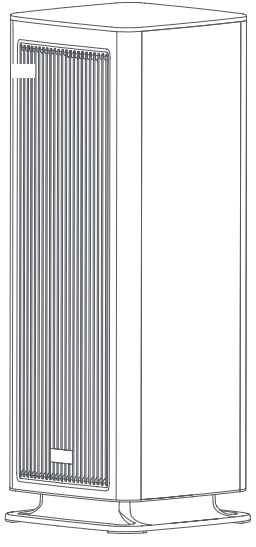
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, entre em contacto com o fabricante ou um centro de assistência autorizado para obter uma substituição.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, desde que recebam supervisão ou instruções sobre o uso seguro do aparelho e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Não permita que crianças utilizem este purificador de ar eletrostático sem supervisão.
- O aparelho é para ser utilizado apenas com a unidade de alimentação fornecida com o mesmo.

⚠ Proibições

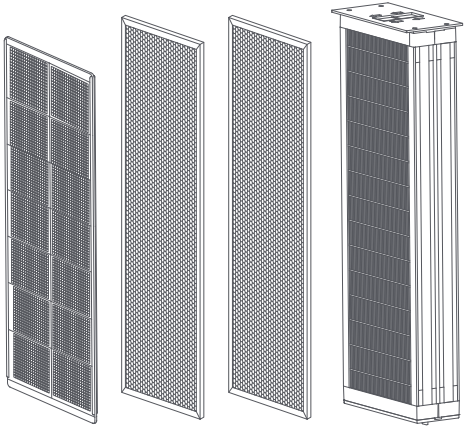
- Não coloque o aparelho nos seguintes locais: Ambientes com poeiras de alto risco ou áreas com risco de explosão de poeiras, onde a utilização deste produto é estritamente proibida; Superfícies instáveis (o purificador de ar pode tombar ou cair, causando ferimentos ou danos materiais); Ambientes com altas temperaturas, elevada humidade ou húmidos, como casas de banho (isto pode causar fugas de corrente, resultando em choque elétrico ou incêndio); Cozinhas ou áreas com vapores de óleo pesado ou emissões de gordura (a unidade pode ficar danificada ou partir-se, resultando em ferimentos); Locais onde são utilizados óleo ou gases inflamáveis ou onde estes podem vazar (a unidade pode inflamar-se devido ao óleo ou gás, ou aspirar substâncias inflamáveis, causando incêndio ou fumo); Locais onde o fluxo de ar é direcionado para plantas ou animais (estes podem ser afetados negativamente pelo fluxo de ar direto).
- Não permita que substâncias voláteis ou materiais inflamáveis, como cigarros ou incenso, entrem no aparelho.
- Não use álcool, solvente ou outros solventes para limpar o aparelho. Evite também o contacto com inseticidas pulverizados.
- Não utilize o aparelho em divisões onde estejam presentes inseticidas do tipo fumigante. Após utilizar inseticidas, ventile bem a divisão antes de ligar o aparelho. (Caso contrário, os resíduos químicos podem acumular-se no interior do aparelho e ser libertados para o ar, representando um risco para a saúde.)
- Não se sente nem se apoie no aparelho. Isso pode causar danos ou ferimentos.
- Antes de deslocar o produto, desligue-o e retire a ficha da tomada.
- Ao inserir ou retirar a ficha de alimentação, segure na própria ficha (parte isolada). Puxar pelo cabo pode danificá-lo, resultando em choque elétrico, curto-circuito ou incêndio.
- Ao utilizar em conjunto com aquecedores não elétricos, assegure uma ventilação adequada. Este produto não consegue remover monóxido de carbono. (Os aquecedores não elétricos podem produzir monóxido de carbono; uma ventilação insuficiente pode causar intoxicação.)

PT

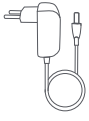
Lista da embalagem



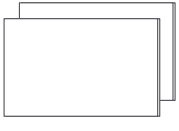
Unidade principal



Conjunto do filtro



Adaptador

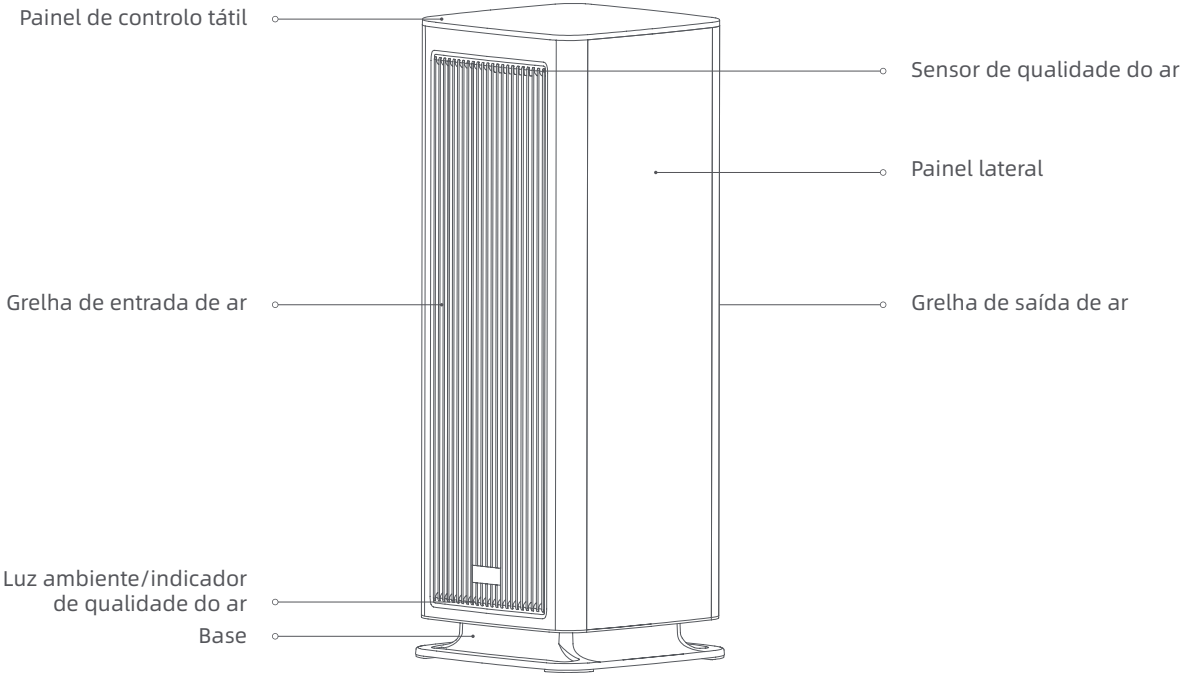


Manual do Utilizador

Nota: A aparência do produto apresentada neste manual (incluindo, entre outros, a cor) e as informações apresentadas na aplicação (incluindo, entre outros, imagens e texto) servem apenas a título de referência. Consulte o produto real.

Visão geral do produto

Unidade principal

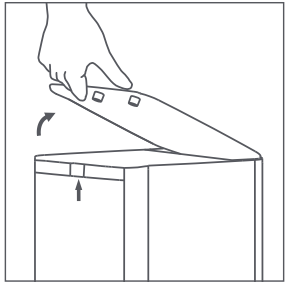


PT

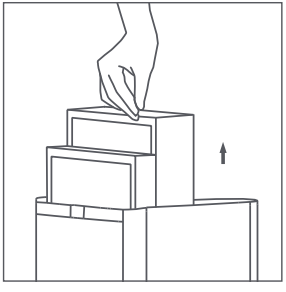
Guia de instalação

O conjunto do filtro já está instalado no purificador de ar eletrostático que comprou. Quando for necessário limpar, siga os passos abaixo para remover e reinstalar o conjunto do filtro. Não opere o produto a menos que o conjunto do filtro esteja totalmente instalado.

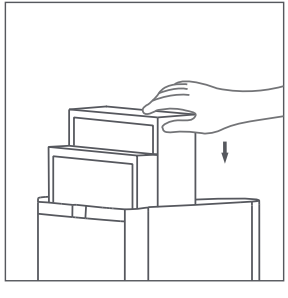
1. Levante e remova o painel de controlo da posição indicada pela seta.



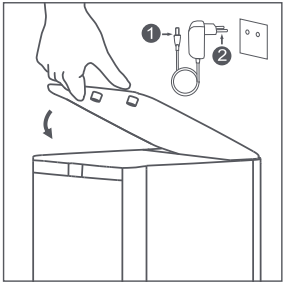
2. Remova o conjunto do filtro puxando-o para cima.



3. Insira o conjunto do filtro na unidade na direção correta.



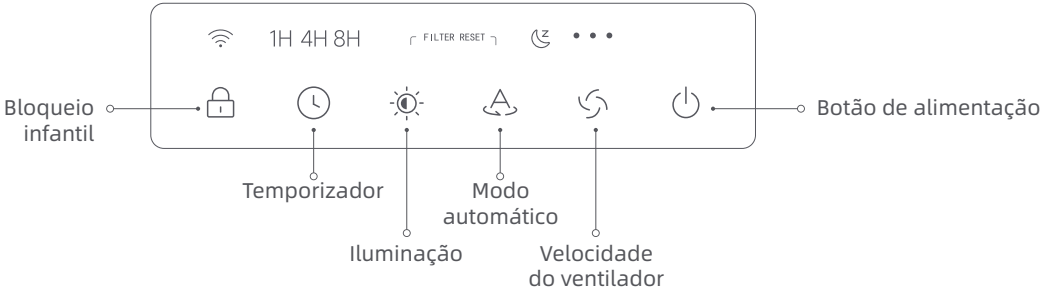
4. Volte a instalar o painel de controlo tátil. Primeiro, ligue a ficha do adaptador ao aparelho e, em seguida, ligue o adaptador à tomada.



Instruções de funcionamento

Nota: Coloque o produto numa superfície estável e plana e certifique-se de que está devidamente ligado à fonte de alimentação.

Botões de função



Botão de alimentação

Após ligar à corrente, o ecrã acende-se e o aparelho emite um sinal sonoro, entrando depois no modo de espera.
Toque no botão "Ligar/Desligar" para ligar o aparelho. O modo predefinido é o Modo automático. O indicador de qualidade do ar piscará durante 9 segundos, indicando que o sensor está a pré-aquecer. Após o pré-aquecimento, o indicador utiliza cores diferentes para apresentar a qualidade do ar em tempo real.
Enquanto a unidade estiver ligada, toque novamente no botão "Ligar/Desligar" para entrar no modo de espera.

Ajuste da velocidade do ventilador

Enquanto a unidade estiver ligada, toque no botão "Velocidade do ventilador" para entrar no ajuste manual da velocidade do ventilador. A velocidade do ventilador pode ser definida para Nível 1, Nível 2, Nível 3 ou Modo noturno.
Modo noturno: Quando a velocidade do ventilador é alterada para o ícone noturno "", a unidade entra no Modo noturno. O ventilador funciona em modo de baixo ruído. A luz ambiente inferior (indicador do sensor) desliga-se automaticamente. Apenas o indicador de Modo noturno e o indicador de Alimentação permanecem acesos. Toque no botão de velocidade do ventilador para sair do Modo noturno.

PT

Instruções de funcionamento

Modo automático

A unidade entra automaticamente no Modo automático ao ser ligada. Neste modo, o desempenho da purificação é ajustado automaticamente com base nas leituras do sensor.

Modo de iluminação

Por padrão, a faixa de luz inferior funciona no Modo de indicador de qualidade do ar, exibindo cores diferentes com base nos dados do sensor: azul, amarelo e vermelho.
Troca do Modo de iluminação: prima o botão Modo de iluminação repetidamente para alternar entre o Modo de luz ambiente e o Modo de indicador de qualidade do ar. Luz ambiente: luz branca suave. Indicador de qualidade do ar: azul, amarelo, vermelho.
Desligar luz ambiente: prima sem soltar o botão do Modo de iluminação durante 3 segundos para desligar as luzes. Apenas o botão do Modo de luz ambiente está iluminado; todos os outros botões estão apagados.
Restaurar o Modo de luz ambiente: quando a luz ambiente estiver desligada, toque no botão do Modo de luz ambiente para restaurar a luz ambiente. Todos os indicadores dos botões também serão restaurados.

Modo de temporizador

Enquanto a unidade estiver ligada, prima repetidamente o botão do temporizador para definir um tempo de desligamento automático para 1, 4 ou 8 horas.

Modo de bloqueio infantil

Prima sem soltar o botão de bloqueio infantil durante 3 segundos. O indicador de bloqueio infantil acende e os botões do painel de controlo são bloqueados para evitar a operação por crianças.
Volte a premir sem soltar: o botão durante 3 segundos para desativar o Modo de Bloqueio infantil. A unidade retomará o funcionamento normal.

Instruções da aplicação

Nota: Ligue o Wi-Fi no seu telemóvel antes de estabelecer a ligação do produto à rede para uma configuração mais rápida.

1. Transferir a aplicação

Leia o código QR na unidade ou procure por “Dreamehome” na app store. Siga as instruções para transferir e instalar a Aplicação Dreamehome.

Nota:
- A ligação Wi-Fi suporta apenas a banda de 2,4 GHz.
- Devido a atualizações e upgrades da aplicação, a operação real pode diferir ligeiramente. Siga as instruções na versão atual da aplicação.

2. Entrar no Modo de configuração de Wi-Fi

Prepare a unidade: Prima sem soltar os botões de Velocidade do ventilador + alimentação durante 3 segundos para entrar no Modo de Configuração de Wi-Fi. O ícone de Wi-Fi no canto superior esquerdo piscará, indicando que a unidade está a estabelecer ligação à rede. Siga as instruções de configuração de Wi-Fi na aplicação para estabelecer a ligação.. Após uma ligação bem-sucedida: O ícone de Wi-Fi permanecerá aceso; O indicador de modo permanecerá aceso. Se a ligação não for concluída em 3 minutos, a unidade sairá automaticamente do Modo de Configuração de Wi-Fi.

3. Adicionar dispositivo

Abra a aplicação “Dreamehome” e siga: Adicionar dispositivo → Adição manual → Purificador de ar (Wi-Fi)
Introduza a sua conta de Wi-Fi e a palavra-passe para estabelecer a ligação. Confirme que o indicador da unidade pisca rapidamente → A estabelecer ligação → Ligação bem-sucedida. Já pode então controlar o dispositivo através da aplicação.

PT

Resolução de problemas

1. Identificação de problemas

Consulte a tabela abaixo para ver problemas e soluções comuns.

Sintoma	Solução
O produto não inicia ou não funciona.	A alimentação não está ligada ou a ligação é deficiente. Verifique se o adaptador de alimentação e a ficha estão soltos. O conjunto do filtro não está instalado corretamente, o que provoca o mau funcionamento do microinterruptor. Reinstale o conjunto do filtro. O interruptor de alimentação pode não estar ligado.
A unidade está a funcionar há muito tempo, mas a qualidade do ar não melhorou.	A entrada de ar está bloqueada. Remova qualquer obstrução. A humidade interior é demasiado alta, causando condensação. Não coloque a unidade em áreas de alta humidade, como casas de banho ou sanitários. O conjunto do filtro chegou ao fim da sua vida útil. Recomenda-se a limpeza e secagem ao ar do conjunto do filtro (2-5 dias).
Os botões não respondem durante a operação.	A função de Bloqueio infantil pode estar ativada. Prima sem soltar o botão de bloqueio infantil durante 3 segundos até o indicador se apagar para desativar o Modo de bloqueio infantil.
A unidade não arranca após a substituição do conjunto do filtro.	O botão de Reposição pode não ter sido premido. Prima sem soltar o botão de Reposição durante 5 segundos. Após a reposição, o indicador apaga-se e a unidade pode ser iniciada normalmente.
A unidade emite um odor invulgar.	Um ligeiro cheiro a plástico pode estar presente durante a primeira utilização. Isto é normal. Após a utilização prolongada em ambientes com fumo, vapores de cozinha ou odores fortes, o conjunto do filtro pode reter odores. Limpe e seque ao ar o conjunto do filtro (2-5 dias).
A unidade pode ser utilizada em conjunto com um humidificador?	Um ambiente húmido pode afetar significativamente o módulo interno. A névoa proveniente de humidificadores ultrassónicos pode interferir com o sensor laser de PM2.5. Evite utilizar o humidificador e a unidade ao mesmo tempo.

2. Assistência técnica

Para problemas não listados acima, contacte o serviço pós-venda para obter assistência.

Especificações

Nome do produto	Consumable-Free Air Purifier	Modelo	CVF66A
Área aplicável	48 ㎡	Nível de ruído	66 dB (A)
Potência nominal	28 W	Tensão nominal	DC 12 V

Informações sobre Resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE)



Todos os produtos que exibem este símbolo são equipamentos elétricos e eletrónicos descartados (REEE, conforme a diretiva 2012/19/UE) e não devem ser misturados com o lixo doméstico comum. Em vez disso, proteja a saúde humana e o meio ambiente entregando o seu equipamento descartado num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, conforme indicado pelo governo ou por autoridades locais. O descarte e a reciclagem corretos ajudam a evitar possíveis consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Contacte o instalador ou as autoridades locais para obter mais informações sobre a localização, bem como os termos e condições de tais pontos de recolha.

EL

Οδηγίες ασφαλείας

⚠ Προειδοποίηση

- Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας όταν μετακινείτε ή αποθηκεύετε τη μονάδα. Μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα ή εσωτερική ζημιά στο καλώδιο, με αποτέλεσμα πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην αγγίζετε το φις με βρεγμένα χέρια. Μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Προσέξτε να μην προκληθεί ζημιά στο καλώδιο ρεύματος ή στο φις. Μην κόβετε, τροποποιείτε, λυγίζετε, τραβάτε, στρίβετε ή δένετε με μεγάλη δύναμη το καλώδιο ρεύματος. Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω του και μην το πιέζετε. (Μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.) Εάν το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το τμήμα σέρβις του ή εξειδικευμένο προσωπικό για την αποφυγή κινδύνων.
- Μην χρησιμοποιείτε τροφοδοτικό, πρίζα ή συσκευή σύνδεσης πέρα από την ονομαστική τους ισχύ. Μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα ή εσωτερική ζημιά στο καλώδιο, με αποτέλεσμα πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Τα τοξικά αέρια που παράγονται από τα απορρυπαντικά μπορεί να είναι επιβλαβή για την υγεία.
- Μην τοποθετείτε τα δάχτυλά σας ή μεταλλικά αντικείμενα στην είσοδο αέρα, την έξοδο αέρα ή σε οποιαδήποτε ανοίγματα.
- Μην αφήνετε τη μονάδα να βραχεί. Μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα, με αποτέλεσμα πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην αποσυναρμολογείτε και μην τροποποιείτε τη μονάδα. Η μη εξουσιοδοτημένη αποσυναρμολόγηση ή τροποποίηση μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία ή πυρκαγιά. Σε περίπτωση βλάβης, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για επισκευή.
- Τοποθετήστε το βύσμα του καλωδίου τροφοδοσίας στην είσοδο της συσκευής στο κάτω μέρος του πίσω μέρους της μονάδας και βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά. Επίσης, βεβαιωθείτε ότι το φις τροφοδοσίας έχει εισαχθεί πλήρως στην πρίζα. Εάν το φις δεν είναι πλήρως τοποθετημένο, μπορεί να υπερθερμανθεί και να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή ακόμα και πυρκαγιά. Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένα βύσματα ή χαλαρές πρίζες.
- Καθαρίζετε τακτικά το φις. Η συσσώρευση σκόνης στο φις μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη μόνωση λόγω υγρασίας, και να προκληθεί πυρκαγιά. Αποσυνδέστε το φις και σκουπίστε το με ένα στεγνό πανί. Εάν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε την από την πρίζα.
- Πάντα να αποσυνδέετε την παροχή ρεύματος πριν από την εκτέλεση εργασιών συντήρησης. Διαφορετικά, η μονάδα μπορεί να ξεκινήσει απροσδόκητα, με αποτέλεσμα ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.
- Διακόψτε αμέσως την παροχή ρεύματος εάν συμβεί οποιοδήποτε από τα ακόλουθα: Ένας διακόπτης δεν λειτουργεί σωστά· Ο διακόπτης κυκλώματος ενεργοποιείται ή μια ασφάλεια καίγεται· Το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φις υπερθερμανθεί· Υπάρχει μυρωδιά καμένου, ασυνήθιστος

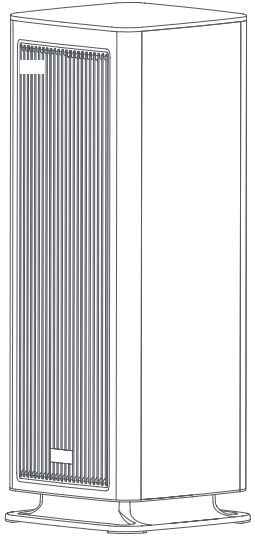
θόρυβος ή δόνηση· Οποιαδήποτε άλλη ασυνήθιστη κατάσταση ή δυσλειτουργία.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για να το αντικαταστήσετε.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον τους παρέχεται επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να χειρίζονται αυτόν τον ηλεκτροστατικό καθαριστή αέρα χωρίς επίβλεψη.
- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με το τροφοδοτικό που παρέχεται με τη συσκευή.

⚠ Απαγορεύσεις

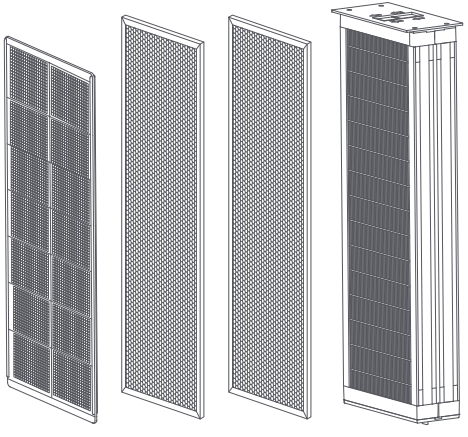
- Μην τοποθετείτε τη μονάδα στις ακόλουθες τοποθεσίες: Περιβάλλοντα με υψηλή συγκέντρωση σκόνης ή περιοχές με συγκέντρωση εκρηκτικής σκόνης, όπου η χρήση αυτού του προϊόντος απαγορεύεται αυστηρά· Ασταθείς επιφάνειες (ο καθαριστής αέρα μπορεί να ανατραπεί ή να πέσει, προκαλώντας τραυματισμό ή υλικές ζημιές)· Υψηλή θερμοκρασία, υψηλή υγρασία ή υγρό περιβάλλον, όπως μπάνιο (μπορεί να προκαλέσει διαρροή ηλεκτρικού ρεύματος, με αποτέλεσμα ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά)· Κουζίνες ή περιοχές με έντονες αναθυμιάσεις λαδιού ή εκπομπές λίπους (η μονάδα μπορεί να υποστεί ζημιά ή να σπάσει, με αποτέλεσμα τραυματισμό)· Τοποθεσίες όπου χρησιμοποιείται λάδι ή εύφλεκτα αέρια ή μπορεί να υπάρξει διαρροή (η μονάδα μπορεί να αναφλεγεί λόγω λαδιού ή αερίου ή να εισροφήσει εύφλεκτες ουσίες, προκαλώντας πυρκαγιά ή καπνό)· Τοποθεσίες όπου η ροή αέρα κατευθύνεται προς φυτά ή ζώα (μπορεί να επηρεαστούν αρνητικά από την άμεση ροή αέρα).
- Μην επιτρέπετε την είσοδο πτητικών ουσιών ή εύφλεκτων υλικών, όπως τσιγάρα ή θυμίαμα, στη μονάδα.
- Μην χρησιμοποιείτε αλκοόλ, διαλυτικό ή άλλους διαλύτες για τον καθαρισμό της μονάδας. Επίσης, αποφύγετε την επαφή με ψεκαζόμενα εντομοκτόνα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα σε χώρους όπου υπάρχουν εντομοκτόνα τύπου υποκαπνισμού χώρου. Μετά τη χρήση εντομοκτόνων, αερίστε καλά το δωμάτιο πριν από τη λειτουργία της μονάδας. (Διαφορετικά, ενδέχεται να συσσωρευτούν χημικά υπολείμματα στο εσωτερικό της μονάδας και να απελευθερωθούν στον αέρα, θέτοντας σε κίνδυνο την υγεία.)
- Μην κάθεστε και μην ακουμπάτε στη μονάδα. Μπορεί να προκαλέσει ζημιά ή τραυματισμό.
- Πριν μετακινήσετε το προϊόν, διακόψτε τη λειτουργία και αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος.
- Όταν εισάγετε ή αφαιρείτε το φις, κρατήστε το ίδιο το φις (από το μονωμένο τμήμα). Το τράβηγμα του καλωδίου μπορεί να το καταστρέψει, με αποτέλεσμα ηλεκτροπληξία, βραχυκύκλωμα ή πυρκαγιά.
- Όταν χρησιμοποιείτε μαζί με μη ηλεκτρικές θερμάστρες, βεβαιωθείτε ότι έχετε επαρκή αερισμό. Αυτό το προϊόν δεν μπορεί να απομακρύνει το μονοξείδιο του άνθρακα. (Οι μη ηλεκτρικές θερμάστρες ενδέχεται να παράγουν μονοξείδιο του άνθρακα. Ο ανεπαρκής αερισμός μπορεί να οδηγήσει σε δηλητηρίαση.)

EL

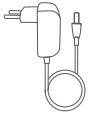
Λίστα συσκευασίας



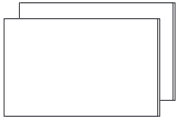
Κεντρική μονάδα



Συγκρότημα φίλτρου



Μετασχηματιστής

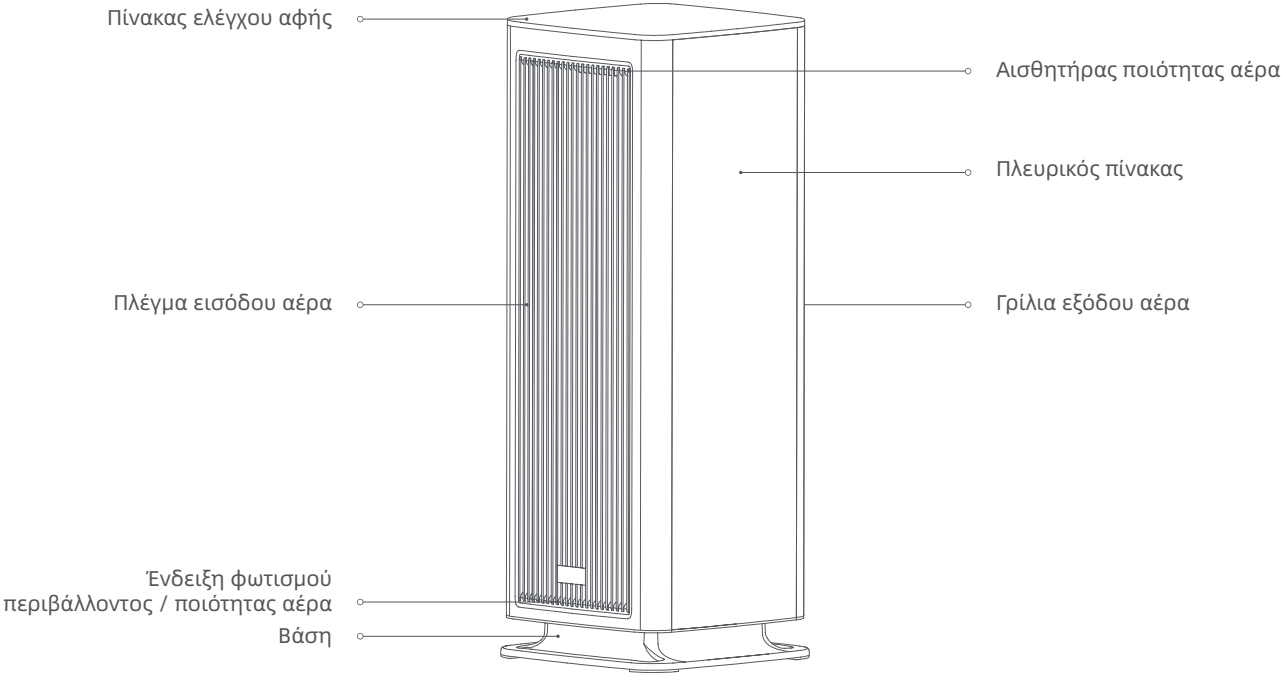


Εγχειρίδιο χρήστη

Σημείωση: Η εικόνα του προϊόντος που εμφανίζεται σε αυτό το εγχειρίδιο (συμπεριλαμβανομένου, ενδεικτικά, του χρώματος) και οι πληροφορίες που εμφανίζονται στην εφαρμογή (συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, εικόνων και κειμένου) παρέχονται μόνο για αναφορά. Ανατρέξτε στο πραγματικό προϊόν.

Επισκόπηση προϊόντος

Κεντρική μονάδα

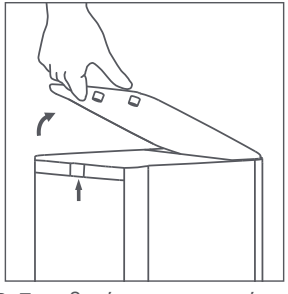


EL

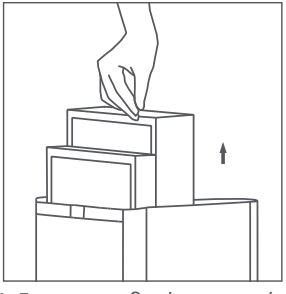
Οδηγός εγκατάστασης

Το συγκρότημα φίλτρου είναι ήδη εγκατεστημένο στον ηλεκτροστατικό καθαριστή αέρα με λειτουργία συλλογής σκόνης που αγοράσατε. Όταν απαιτείται καθαρισμός, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να αφαιρέσετε και να επανατοποθετήσετε το συγκρότημα φίλτρου. Μην λειτουργείτε το προϊόν εάν το συγκρότημα φίλτρου δεν είναι πλήρως εγκατεστημένο.

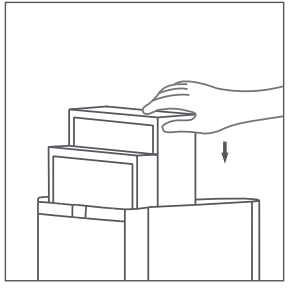
1. Σηκώστε και αφαιρέστε τον πίνακα ελέγχου από τη θέση που υποδεικνύεται από το βέλος.



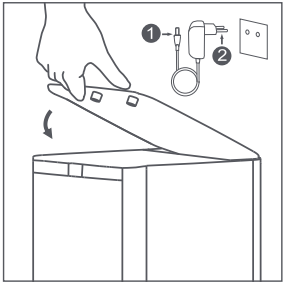
2. Αφαιρέστε το συγκρότημα φίλτρου τραβώντας το προς τα πάνω.



3. Τοποθετήστε το συγκρότημα φίλτρου στη μονάδα προς τη σωστή κατεύθυνση.



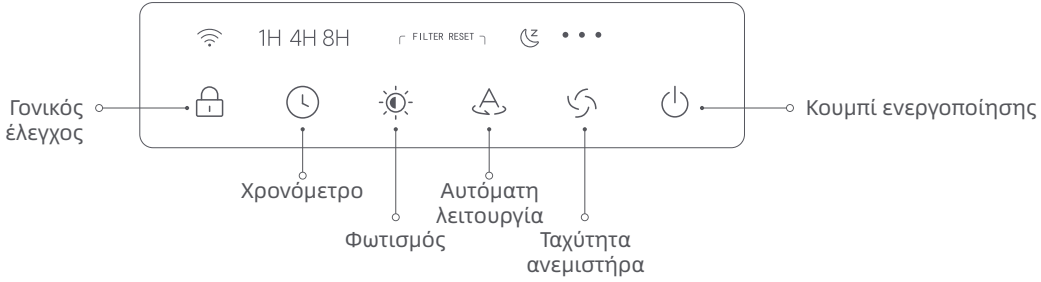
4. Επανατοποθετήστε τον πίνακα ελέγχου αφής. Συνδέστε πρώτα το βύσμα του μετασχηματιστή στη μονάδα και, στη συνέχεια, συνδέστε τον μετασχηματιστή στην πρίζα.



Οδηγίες χρήσης

Σημείωση: Τοποθετήστε το προϊόν σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια και βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά συνδεδεμένο στην παροχή ρεύματος.

Κουμπιά λειτουργιών



Κουμπί ενεργοποίησης

Αφού συνδέσετε την μονάδα στην παροχή ρεύματος, η οθόνη ανάβει και η μονάδα εκπέμπει ένα ηχητικό σήμα και στη συνέχεια μεταβαίνει σε λειτουργία αναμονής.
Πατήστε το κουμπί «Ενεργοποίησης» για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα. Η προεπιλεγμένη λειτουργία είναι η Αυτόματη λειτουργία. Η ένδειξη ποιότητας αέρα θα αναβοσβήνει για 9 δευτερόλεπτα, υποδεικνύοντας ότι ο αισθητήρας προθερμαίνεται. Μετά την προθέρμανση, η ένδειξη εμφανίζει την ποιότητα του αέρα σε πραγματικό χρόνο χρησιμοποιώντας διαφορετικά χρώματα.
Ενώ η μονάδα είναι ενεργοποιημένη, πατήστε ξανά το κουμπί «Ενεργοποίησης» για να μεταβείτε σε λειτουργία αναμονής.

Ρύθμιση ταχύτητας ανεμιστήρα

Ενώ η μονάδα είναι ενεργοποιημένη, πατήστε το κουμπί «Ταχύτητα ανεμιστήρα» για να μεταβείτε στη χειροκίνητη ρύθμιση ταχύτητας ανεμιστήρα. Η ταχύτητα του ανεμιστήρα μπορεί να ρυθμιστεί στις τιμές: Επίπεδο 1, Επίπεδο 2, Επίπεδο 3 ή Λειτουργία ύπνου.
Λειτουργία ύπνου: Όταν η ταχύτητα του ανεμιστήρα αλλάξει στο εικονίδιο ύπνου «», η μονάδα μεταβαίνει σε λειτουργία ύπνου. Ο ανεμιστήρας λειτουργεί σε λειτουργία χαμηλού θορύβου. Το κάτω φως περιβάλλοντος (ένδειξη αισθητήρα) σβήνει αυτόματα. Μόνο η ένδειξη Ύπνου και η ένδειξη Τροφοδοσίας παραμένουν αναμμένες. Πατήστε το κουμπί ταχύτητας ανεμιστήρα για έξοδο από τη Λειτουργία Ύπνου.

Οδηγίες χρήσης

Αυτόματη λειτουργία

Η μονάδα είναι ρυθμισμένη από προεπιλογή στην Αυτόματη λειτουργία όταν ενεργοποιείται. Σε αυτήν τη λειτουργία, η απόδοση καθαρισμού ρυθμίζεται αυτόματα με βάση τις μετρήσεις του αισθητήρα.

Λειτουργία φωτισμού

Από προεπιλογή, η κάτω λωρίδα φωτισμού χρησιμοποιεί τη λειτουργία ένδειξης ποιότητας αέρα, εμφανίζοντας διαφορετικά χρώματα με βάση τα δεδομένα του αισθητήρα: μπλε, κίτρινο και κόκκινο.
Εναλλαγή λειτουργίας φωτισμού: Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί λειτουργίας φωτισμού για εναλλαγή μεταξύ λειτουργίας φωτισμού περιβάλλοντος και λειτουργίας ένδειξης ποιότητας αέρα. Φως περιβάλλοντος: απαλό λευκό φως. Ένδειξη ποιότητας αέρα: μπλε, κίτρινο, κόκκινο.
Απενεργοποίηση φωτισμού περιβάλλοντος: Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας φωτισμού για 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τα φώτα. Μόνο το κουμπί λειτουργίας φωτισμού περιβάλλοντος είναι αναμμένο. Όλα τα άλλα κουμπιά είναι απενεργοποιημένα.
Επαναφορά λειτουργίας φωτισμού περιβάλλοντος: Όταν το φως περιβάλλοντος είναι σβηστό, πατήστε το κουμπί λειτουργίας φωτισμού περιβάλλοντος για να επαναφέρετε το φως περιβάλλοντος. Θα επανέλθουν επίσης όλες οι ενδείξεις κουμπιών.

Λειτουργία χρονοδιακόπτη

Ενώ η μονάδα είναι ενεργοποιημένη, πατήστε επανειλημμένα το κουμπί του χρονοδιακόπτη για να ορίσετε χρόνο αυτόματης απενεργοποίησης 1, 4 ή 8 ωρών.

Λειτουργία κλειδώματος για παιδιά

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί κλειδώματος για παιδιά για 3 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη κλειδώματος για παιδιά ανάβει και τα κουμπιά του πίνακα ελέγχου είναι κλειδωμένα για να αποτρέψουν τη λειτουργία από παιδιά.
Πατήστε το κουμπί ξανά για 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία κλειδώματος για παιδιά. Η μονάδα θα επιστρέψει στην κανονική λειτουργία.

Οδηγίες εφαρμογής

Σημείωση: Ενεργοποιήστε το Wi-Fi στο κινητό σας τηλέφωνο πριν συνδέσετε το προϊόν στο δίκτυο για ταχύτερη ρύθμιση.

1. Κατεβάστε την εφαρμογή

Σαρώστε τον κωδικό QR στη μονάδα ή αναζητήστε το «Dreamehome» στο app store. Ακολουθήστε τις οδηγίες για να κατεβάσετε και να εγκαταστήσετε την εφαρμογή Dreamehome.

Σημείωση:
- Η σύνδεση Wi-Fi υποστηρίζει μόνο τη ζώνη των 2,4 GHz.
- Λόγω ενημερώσεων και αναβαθμίσεων της εφαρμογής, η πραγματική λειτουργία ενδέχεται να διαφέρει ελαφρώς. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην τρέχουσα έκδοση της εφαρμογής.

2. Είσοδος σε λειτουργία ρύθμισης Wi-Fi

Προετοιμασία της μονάδας: Πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά Ταχύτητα ανεμιστήρα + Ενεργοποίηση για 3 δευτερόλεπτα για να μεταβείτε στη λειτουργία ρύθμισης Wi-Fi. Το εικονίδιο Wi-Fi στην επάνω αριστερή γωνία θα αναβοσβήνει, υποδεικνύοντας ότι η μονάδα συνδέεται στο δίκτυο. Ακολουθήστε τις οδηγίες ρύθμισης Wi-Fi στην εφαρμογή για να συνδεθείτε. Μετά από μια επιτυχημένη σύνδεση: Το εικονίδιο Wi-Fi παραμένει σταθερά αναμμένο. Η ένδειξη λειτουργίας παραμένει αναμμένη. Εάν η σύνδεση δεν ολοκληρωθεί εντός 3 λεπτών, η μονάδα θα τερματίσει αυτόματα τη λειτουργία ρύθμισης Wi-Fi.

3. Προσθήκη συσκευής

Ανοίξτε την εφαρμογή «Dreamehome» και εκτελέστε τα εξής: Προσθήκη συσκευής → Χειροκίνητη προσθήκη → Καθαριστής αέρα (Wi-Fi) Εισαγάγετε τον λογαριασμό Wi-Fi και τον κωδικό πρόσβασής σας για να συνδεθείτε. Επιβεβαιώστε ότι η ένδειξη της μονάδας αναβοσβήνει γρήγορα → Συνδέεται → Συνδέθηκε επιτυχώς Στη συνέχεια, μπορείτε να ελέγχετε τη συσκευή μέσω της εφαρμογής.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

1. Αναγνώριση προβλήματος

Ανατρέξτε στον παρακάτω πίνακα για συνηθισμένα προβλήματα και λύσεις.

Σύμπτωμα	Λύση
Το προϊόν δεν μπορεί να ξεκινήσει ή να λειτουργήσει.	Η τροφοδοσία δεν είναι συνδεδεμένη ή η σύνδεση είναι κακή. Ελέγξτε αν ο μετασχηματιστής τροφοδοσίας και το βύσμα είναι χαλαρά. Το συγκρότημα φίλτρου δεν έχει εγκατασταθεί σωστά, προκαλώντας δυσλειτουργία του μικροδιακόπτη. Επανατοποθετήστε το συγκρότημα φίλτρου. Ο διακόπτης τροφοδοσίας ενδέχεται να μην είναι ενεργοποιημένος.
Η μονάδα λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αλλά η ποιότητα του αέρα δεν έχει βελτιωθεί.	Η είσοδος αέρα είναι μπλοκαρισμένη. Αφαιρέστε τυχόν εμπόδια. Η εσωτερική υγρασία είναι πολύ υψηλή, προκαλώντας συμπύκνωση. Μην τοποθετείτε τη μονάδα σε χώρους με υψηλή υγρασία, όπως μπάνιο ή τουαλέτα. Το συγκρότημα φίλτρου έχει φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του. Συνιστάται να καθαρίζετε και να στεγνώνετε στον αέρα το συγκρότημα φίλτρου (2–5 ημέρες).
Τα κουμπιά δεν ανταποκρίνονται κατά τη λειτουργία.	Η λειτουργία Κλειδώματος για παιδιά ενδέχεται να είναι ενεργοποιημένη. Πατήστε το κουμπί Κλειδώματος για παιδιά για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να σβήσει η ένδειξη για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Κλειδώματος για παιδιά.
Η μονάδα δεν ξεκινά μετά την αντικατάσταση του συγκροτήματος φίλτρου.	Το κουμπί επαναφοράς ενδέχεται να μην έχει πατηθεί. Πατήστε το κουμπί επαναφοράς για 5 δευτερόλεπτα. Μετά την επαναφορά, η ένδειξη σβήνει και η μονάδα μπορεί να ξεκινήσει κανονικά.
Η μονάδα έχει μια ασυνήθιστη οσμή.	Κατά την πρώτη χρήση ενδέχεται να υπάρχει μια ελαφριά οσμή πλαστικού. Αυτό είναι φυσιολογικό. Μετά από παρατεταμένη χρήση σε περιβάλλον με καπνό, ατμούς μαγειρέματος ή έντονες οσμές, το συγκρότημα φίλτρου ενδέχεται να διατηρεί τη μυρωδιά. Καθαρίστε και στεγνώστε το συγκρότημα φίλτρου στον αέρα (2–5 ημέρες).
Μπορεί η μονάδα να χρησιμοποιηθεί μαζί με υγραντήρα;	Ένα περιβάλλον με υγρασία μπορεί να επηρεάσει σημαντικά την εσωτερική μονάδα. Η ομίχλη από τους υπερηχητικούς υγραντήρες μπορεί να επηρεάσει τον αισθητήρα λέιζερ PM2.5. Αποφύγετε την ταυτόχρονη χρήση υγραντήρα και της μονάδας.

2. Τεχνική υποστήριξη

Για προβλήματα που δεν αναφέρονται παραπάνω, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση μετά την πώληση για βοήθεια.

Προδιαγραφές

Όνομα προϊόντος	Consumable-Free Air Purifier	Μοντέλο	CVF66A
Χώρος κάλυψης	48 ㎡	Επίπεδο θορύβου	66 dB(A)
Ονομαστική ισχύς	28 W	Ονομαστική τάση	DC 12 V

Πληροφορίες για την απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (WEEE)



Όλα τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο είναι απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (WEEE, όπως ορίζεται στην οδηγία 2012/19/ΕΕ) και δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα μη διαχωρισμένα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, θα πρέπει να προστατεύετε την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον παραδίδοντας τον άχρηστο εξοπλισμό σας σε ένα καθορισμένο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση άχρηστων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, το οποίο έχει οριστεί από την κυβέρνηση ή τις τοπικές αρχές. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση θα βοηθήσει στην πρόληψη πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την τοποθεσία καθώς και τους όρους και τις προϋποθέσεις αυτών των σημείων συλλογής, επικοινωνήστε με τον υπεύθυνο εγκατάστασης ή τις τοπικές αρχές.

TR

Güvenlik Talimatları

⚠ Uyarı

- Üniteyi taşırken veya saklarken güç kablosunu çekmeyin. Bu durum kısa devreye veya kabloda iç hasara yol açarak yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Güç fişine ıslak elle dokunmayın. Bu durum elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Güç kablosuna veya fişine zarar vermeyin. Güç kablosunu kesmeyin, değiştirmeyin, aşırı bükmeyin, çekmeyin, döndürmeyin veya düğümlemeyin. Kablo üzerine ağır nesneler koymayın veya kabloyu sıkıştırmayın. (Bu durum elektrik çarpmasına veya yangına neden olabilir.) Güç kablosu hasar görmüşse tehlikeleri önlemek için üretici, servis departmanı veya yetkili personel tarafından değiştirilmelidir.
- Güç kaynağını, prizi veya bağlantı cihazını belirtilen kapasitesinin üzerinde kullanmayın. Bu durum kısa devreye veya kabloda iç hasara yol açarak yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Deterjanların ürettiği zehirli gazlar sağlığa zararlı olabilir.
- Hava girişine, hava çıkışına veya herhangi bir açıklığa parmaklarınızı veya metal nesneleri sokmayın.
- Ünitenin ıslanmasına izin vermeyin. Bu durum kısa devreye yol açarak yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Üniteyi sökmeyin veya değiştirmeyin. Yetkisiz sökme veya modifikasyon arızaya veya yangına neden olabilir. Bir arıza durumunda onarım için yetkili bir servis merkezine başvurun.
- Güç kablosu konektörünü ünitenin alt arka kısmındaki cihaza takın ve tam oturduğundan emin olun. Ayrıca güç fişinin prize tam olarak takıldığından emin olun. Fiş tam olarak takılmazsa aşırı ısınabilir ve elektrik çarpmasına, hatta yangına neden olabilir. Hasarlı fişleri veya gevşek prizleri kullanmayın.
- Güç fişini düzenli olarak temizleyin. Fişte biriken toz, nem nedeniyle yalıtım arızasına ve dolayısıyla yangına neden olabilir. Güç fişini çekin ve kuru bir bezle silin. Cihaz uzun süre kullanılmayacaksa fişini çekin.
- Bakım yapmadan önce her zaman güç bağlantısını kesin. Aksi takdirde, ünite beklenmedik bir şekilde çalışabilir ve elektrik çarpmasına veya yaralanmaya neden olabilir.
- Aşağıdakilerden herhangi biri meydana gelirse gücü hemen kapatın: Bir anahtar düzgün çalışmıyor; Devre kesici devreyi açıyor veya sigorta

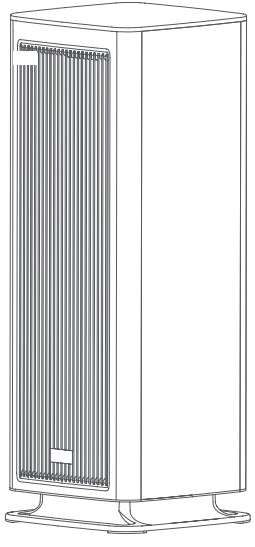
atıyor; Güç kablosu veya fişi anormal derecede ısınıyor; Yanık kokusu, anormal ses veya titreşim var; Başka herhangi bir anormal durum veya arıza meydana geliyor.
- Güç kablosu hasarlıysa değişim için üretici veya yetkili bir servis merkezi ile iletişime geçin.
- Bu cihaz 8 yaş ve üstü çocuklar ile düşük fiziksel, duyusal veya zihinsel kapasiteye sahip ya da deneyimsiz ve tecrübesiz kişiler tarafından ancak bu kişilerin cihazın güvenliğinden sorumlu bir kişi tarafından gözetim altında tutulup söz konusu kişilere cihazın kullanımıyla ilgili talimatlar verilmesi ve söz konusu tehlikeleri anlamaları koşuluyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve bakım işlemleri gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Çocukların bu elektrostatik hava temizleyicisini gözetimsiz çalıştırmasına izin vermeyin.
- Cihaz, yalnızca cihazla birlikte sağlanan güç kaynağı ünitesi ile kullanılmalıdır.

⚠ Yasaklar

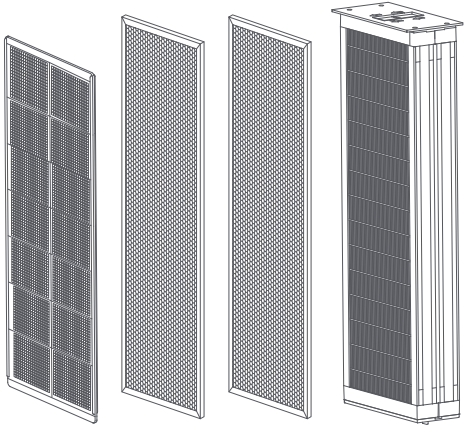
- Üniteyi aşağıdaki konumlara yerleştirmeyin: Yüksek riskli tozlu ortamlar veya patlayıcı toz tehlikesi olan alanlar (bu ürünün kullanımının kesinlikle yasak olduğu yerler); Dengesiz yüzeyler (hava temizleyici devrilebilir veya düşebilir, yaralanmaya veya mala zarar vermeye neden olabilir); Banyo gibi yüksek sıcaklık, yüksek nem veya ıslak ortamlar (bu durum elektrik kaçağına, elektrik çarpmasına veya yangına neden olabilir); Mutfaklar veya yoğun yağ dumanı veya gres emisyonu olan alanlar (ünite hasar görebilir veya bozulabilir, yaralanmaya neden olabilir); Yağ veya yanıcı gazların kullanıldığı veya sızabileceği yerler (ünite yağa veya gaza maruz kalarak tutuşabilir veya yanıcı maddeleri içine çekerek yangına veya dumana neden olabilir); Hava akışının bitkilere veya hayvanlara yönlendirildiği yerler (doğrudan hava akışından olumsuz etkilenebilirler).
- Üniteye sigara veya tütsü gibi uçucu maddelerin veya yanıcı malzemelerin girmesine izin vermeyin.
- Üniteyi temizlemek için alkol, tiner veya diğer çözücüleri kullanmayın. Ayrıca püskürtülen böcek ilaçları ile temasını önleyin.
- Fümigasyon tipi böcek ilaçlarının kullanıldığı odalarda üniteyi kullanmayın. Böcek ilaçlarını kullandıktan sonra, üniteyi çalıştırmadan önce odayı iyice havalandırın. (Aksi takdirde, kimyasal kalıntılar ünitenin içinde birikip havaya salınarak sağlık riski oluşturabilir.)
- Ünitenin üzerine oturmayın veya üniteye yaslanmayın. Bu durum hasara veya yaralanmaya neden olabilir.
- Ürünü taşımadan çalışmasını durdurun ve güç kaynağını fişten çekin.
- Güç fişini takarken veya çıkarırken direkt fişi (izolasyonlu kısım) tutun. Kabloyu çekmek, hasar görmesine, elektrik çarpmasına, kısa devreye veya yangına neden olabilir.
- Elektriksiz ısıtıcılarla birlikte kullanırken yeterli havalandırmayı sağlayın. Bu ürün karbon monoksit gideremez. (Elektriksiz ısıtıcılar karbon monoksit üretebilir; yetersiz havalandırma zehirlenmeye yol açabilir.)

TR

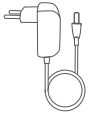
Ambalaj Listesi



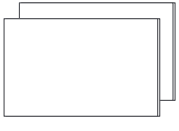
Ana Cihaz



Filtre Tertibatı



Adaptör

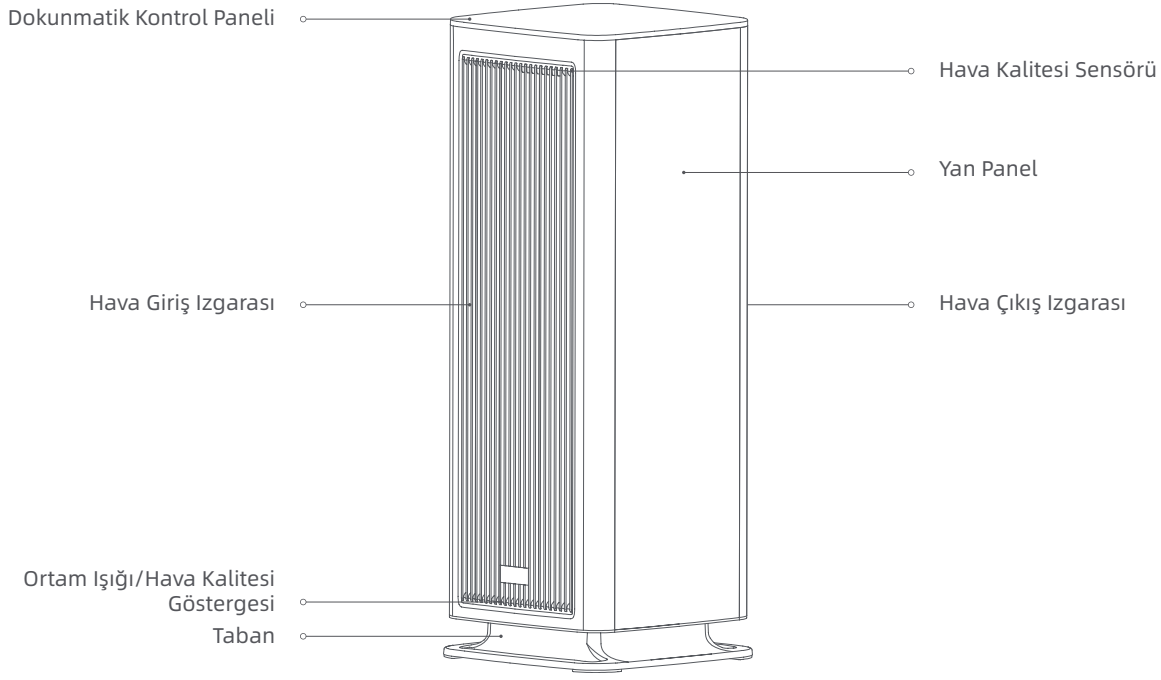


Kullanım Kılavuzu

Not: Bu kılavuzda gösterilen ürün görünümü (renk dahil ancak bununla sınırlı olmamak üzere) ve Uygulamada görüntülenen bilgiler (görüntüler ve metinler dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere) yalnızca referans amaçlıdır. Lütfen gerçek ürüne bakın.

Ürüne Genel Bakış

Ana Cihaz

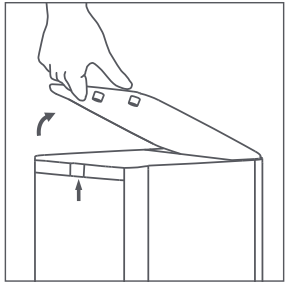


TR

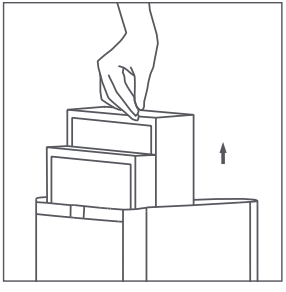
Kurulum Kılavuzu

Satın aldığınız elektrostatik toz toplamalı hava temizleyiciye filtre grubu zaten takılıdır. Temizlik gerektiğinde, filtre grubunu çıkarmak ve yeniden takmak için aşağıdaki adımları izleyin. Filtre grubu tam olarak takılmadıkça ürünü çalıştırmayın.

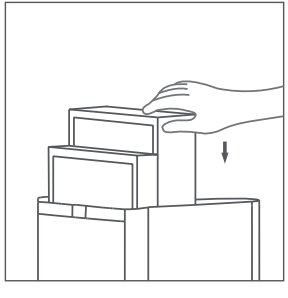
1. Ok ile gösterilen konumdan kontrol panelini yukarı kaldırıp çıkarın.



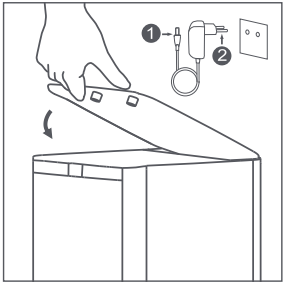
2. Filtre grubunu yukarı çekerek çıkarın.



3. Filtre grubunu doğru yönde üniteye yerleştirin.



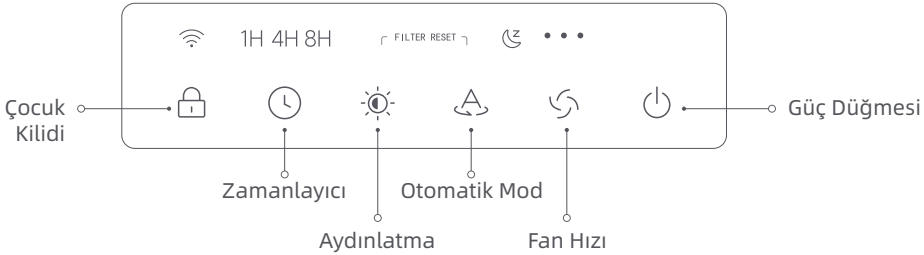
4. Dokunmatik kontrol panelini yeniden takın. Önce adaptör fişini üniteye bağlayın, ardından adaptörü prize takın.



Çalıştırma Talimatları

Not: Ürünü sağlam, düz bir yüzeye yerleştirin ve güç kaynağına doğru şekilde bağlandığından emin olun.

Fonksiyon Düğmeleri



Güç Düğmesi

Güce bağlandıktan sonra ekran ışığı yanar ve ünite bir bip sesi çıkararak bekleme moduna geçer.
Üniteyi açmak için "Güç" düğmesine dokunun. Varsayılan mod Otomatik Mod'dur. Hava kalitesi göstergesi 9 saniye boyunca yanıp sönerek sensörün ön ısıtma aşamasında olduğunu gösterir. Ön ısıtmadan sonra gösterge, farklı renkler kullanarak hava kalitesini gerçek zamanlı olarak görüntüler.
Ünite çalışırken bekleme moduna girmek için "Güç" düğmesine tekrar dokunun.

Fan Hızı Ayarı

Ünite açıkken manuel fan hızı ayarına girmek için "Fan Hızı" düğmesine dokunun. Fan hızı Seviye 1, Seviye 2, Seviye 3 veya Uyku Modu olarak ayarlanabilir.
Uyku Modu: Fan hızı "☾" uyku simgesine geçirildiğinde ünite Uyku Moduna girer. Fan düşük gürültü modunda çalışır. Alttaki ortam ışığı (sensör göstergesi) otomatik olarak kapanır. Yalnızca Uyku göstergesi ve Güç göstergesi açık kalır. Uyku Modundan çıkmak için fan hızı düğmesine dokunun.

TR

Çalıştırma Talimatları

Otomatik Mod

Ünite açıldığında varsayılan olarak Otomatik Mod'dadır. Bu modda, arıtma performansı sensör okumalarına göre otomatik olarak ayarlanır.

Işıklandırma Modu

Varsayılan olarak, alttaki ışık şeridi Hava Kalitesi Göstergesi Modunda çalışır ve sensör verilerine göre mavi, sarı ve kırmızı farklı renkler görüntüler.
Işıklandırma Modunu Değiştirme: Ortam Işığı Modu ve Hava Kalitesi Göstergesi Modu arasında geçiş yapmak için Işıklandırma Modu düğmesine tekrar tekrar basın. Ortam Işığı: yumuşak beyaz ışık. Hava Kalitesi Göstergesi: mavi, sarı, kırmızı.
Ortam Işığını Kapatma: Işıkları kapatmak için Işıklandırma Modu düğmesini 3 saniye basılı tutun. Yalnızca Ortam Işığı Modu düğmesi yanar; diğer tüm düğmeler söner.
Ortam Işığı Modunu Geri Yükleme: Ortam ışığı kapalıyken, ortam ışığını geri yüklemek için Ortam Işığı Modu düğmesine dokunun. Tüm düğme göstergeleri de geri yüklenecektir.

Zamanlayıcı Modu

Ünite açıkken 1, 4 veya 8 saatlik otomatik kapanma süresi ayarlamak için zamanlayıcı düğmesine tekrar tekrar basın.

Çocuk Kilidi Modu

Çocuk kilidi düğmesini 3 saniye basılı tutun. Çocuk kilidi göstergesi yanar ve kontrol paneli düğmeleri çocuklar tarafından çalıştırılmasını önlemek için kilitlenir.
Çocuk Kilidi Modunu devre dışı bırakmak için düğmeyi tekrar 3 saniye basılı tutun. Ünite normal çalışmaya dönecektir.

Uygulama Talimatları

Not: Daha hızlı kurulum için ürünü ağa bağlamadan önce cep telefonunuzda Wi-Fi'ı açın.

1. Uygulamanın İndirilmesi

Ünitedeki QR kodunu tarayın veya uygulama mağazasında “Dreamehome” uygulamasını arayın. Dreamehome Uygulamasını indirmek ve yüklemek için talimatları izleyin.

Not:
- Wi-Fi bağlantısı yalnızca 2.4 GHz bandını destekler.
- Uygulama güncellemeleri ve yükseltmeleri nedeniyle fiili çalışma biraz farklılık gösterebilir. Lütfen uygulamanın mevcut sürümündeki talimatları izleyin.

2. Wi-Fi Kurulum Moduna Girme

Üniteyi hazırlayın: Wi-Fi Kurulum Moduna girmek için Fan Hızı + Güç düğmelerini 3 saniye basılı tutun. Sol üst köşedeki Wi-Fi simgesi yanıp sönerek ünitenin ağa bağlandığını gösterir. Bağlanmak için uygulamadaki Wi-Fi kurulum talimatlarını izleyin. Başarılı bir bağlantıdan sonra: Wi-Fi simgesi sabit yanar; Mod göstergesi açık kalır. Bağlantı 3 dakika içinde tamamlanmazsa ünite Wi-Fi Kurulum Modundan otomatik olarak çıkar.

3. Cihaz Ekle

“Dreamehome” Uygulamasını açın ve şunları izleyin: Cihaz Ekle → Manuel Ekleme → Hava Temizleyici (Wi-Fi) Bağlanmak için Wi-Fi hesabınızı ve şifrenizi girin. Ünite göstergesinin hızla yanıp söndüğünü onaylayın → Bağlanıyor → Bağlantı başarılı. Ardından cihazı uygulama üzerinden kontrol edebilirsiniz.

TR

Sorun giderme

1. Sorun Giderme

Yaygın sorunlar ve çözümleri için aşağıdaki tabloya bakın.

Belirti	Çözüm
Ürün başlamıyor veya çalışmıyor.	Güç bağlantısı yapılmamış veya bağlantı zayıf. Güç adaptörünün ve fişinin gevşek olup olmadığını kontrol edin. Filtre grubu düzgün takılmamış; mikro anahtarın arızalanmasına neden oluyor. Filtre grubunu yeniden takın. Güç düğmesi açık olmayabilir.
Ünite uzun süredir çalışıyor ancak hava kalitesi iyileşmedi.	Hava girişi tıkanmış. Tüm engelleri kaldırın. İç ortam nemi çok yüksek, bu da yoğuşmaya neden olur. Üniteyi banyo veya tuvalet gibi yüksek nemli alanlara yerleştirmeyin. Filtre grubunun kullanım ömrü dolmuş. Filtre grubunu temizleyip 2-5 gün boyunca kurumaya bırakmanız önerilir.
Çalışma sırasında düğmeler yanıt vermiyor.	Çocuk Kilidi işlevi etkinleştirilmiş olabilir. Çocuk Kilidi Modunu devre dışı bırakmak için Çocuk Kilidi düğmesini gösterge kapanana kadar 3 saniye basılı tutun.
Filtre grubu değiştirildikten sonra ünite başlamıyor.	Sıfırlama düğmesine basılmamış olabilir. Sıfırlama düğmesini 5 saniye basılı tutun. Sıfırlama işleminden sonra gösterge kapanır ve ünite normal şekilde başlatılabilir.
Ünite olağan dışı bir koku yayıyor.	İlk kullanım sırasında hafif bir plastik kokusu olabilir. Bu normaldir. Duman, yemek buharı veya güçlü kokuların olduğu ortamlarda uzun süreli kullanımdan sonra filtre grubu kokuları tutabilir. Filtre grubunu temizleyin ve 2-5 gün boyunca kurumaya bırakın.
Ünite nemlendirici ile birlikte kullanılabilir mi?	Nemli bir ortam dahili modülü önemli ölçüde etkileyebilir. Ultrasonik nemlendiricilerden gelen buğu, PM2.5 lazer sensörüne müdahale edebilir. Nemlendirici ve üniteyi aynı anda kullanmaktan kaçının.

2. Teknik Destek

Yukarıda listelenmeyen sorunlar için lütfen yardım için satış sonrası servis ile iletişime geçin.

Teknik Özellikler

Ürün Adı	Consumable-Free Air Purifier	Model	CVF66A
Uygulanabilir Alan	48 ㎡	Gürültü Seviyesi	66 dB(A)
Nominal Güç	28 W	Nominal Gerilim	DC 12 V

WEEE Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, 2012/19/EU direktifinde tanımlandığı şekilde atık elektrikli ve elektronik ekipmandır (WEEE) ve ayrıştırılmamış evsel atıklarla karıştırılmamalıdır. Bunun yerine, insan sağlığını ve çevreyi korumak amacıyla atık ekipmanlarınızı devlet veya yerel yetkililer tarafından belirlenen atık elektrikli ve elektronik eşya geri dönüşüm toplama noktalarına teslim etmelisiniz. Uygun şekilde bertaraf ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı açısından olası olumsuz sonuçların önlenmesine katkı sağlar. Bu tür toplama noktalarının konumu ile hüküm ve koşullar hakkında daha fazla bilgi için lütfen montajcıyla veya yerel makamlarla iletişime geçin.

Hướng Dẫn An Toàn

⚠ Cảnh báo

- Không rút dây nguồn khi di chuyển hoặc cất giữ thiết bị. Điều này có thể gây ra đoản mạch hoặc hư hỏng bên trong dây, dẫn đến hỏa hoạn hoặc điện giật.
- Không chạm vào phích cắm điện bằng tay ướt. Điều này có thể gây điện giật.
- Không làm hỏng dây nguồn hoặc phích cắm điện. Không cắt, sửa đổi, uốn cong quá mức, kéo, xoắn hoặc thắt nút dây nguồn. Không đặt vật nặng lên hoặc làm kẹt dây. (Những hành động này có thể dẫn đến nguy cơ điện giật hoặc hỏa hoạn). Nếu dây nguồn bị hỏng, việc thay thế phải được thực hiện bởi nhà sản xuất, trung tâm bảo hành hoặc nhân viên kỹ thuật có chuyên môn để tránh xảy ra nguy hiểm.
- Không sử dụng nguồn điện, ổ cắm hoặc thiết bị kết nối vượt quá công suất định mức. Điều này có thể gây ra đoản mạch hoặc hư hỏng bên trong dây, dẫn đến hỏa hoạn hoặc điện giật.
- Khí độc sinh ra từ chất tẩy rửa có thể gây hại cho sức khỏe.
- Không đưa ngón tay hoặc các vật kim loại vào cửa hút gió, cửa thoát gió hoặc bất kỳ khe hở nào.
- Không để thiết bị bị ướt. Điều này có thể gây ra đoản mạch, dẫn đến hỏa hoạn hoặc điện giật.
- Không tháo rời hoặc sửa đổi thiết bị. Việc tự ý tháo lắp sản phẩm có thể gây ra trục trặc hoặc hỏa hoạn. Trong trường hợp xảy ra sự cố, hãy liên hệ với trung tâm dịch vụ được ủy quyền để sửa chữa.
- Cắm đầu nối dây nguồn vào cổng cắm ở góc dưới mặt sau thiết bị và đảm bảo đã cắm thật chặt. Đồng thời, đảm bảo phích cắm đã được cắm sát vào ổ điện. Nếu phích cắm không được cắm sát, thiết bị có thể bị quá nhiệt, dẫn đến nguy cơ điện giật hoặc thậm chí hỏa hoạn. Tuyệt đối không sử dụng phích cắm bị hỏng hoặc ổ điện bị lỏng.
- Vệ sinh phích cắm điện thường xuyên. Bụi bẩn tích tụ trên phích cắm kết hợp với hơi ẩm có thể làm hỏng lớp cách điện, dẫn đến nguy cơ hỏa hoạn. Rút phích cắm điện ra và lau bằng vải khô. Nếu không sử dụng thiết bị trong một thời gian dài, hãy rút phích cắm.
- Luôn ngắt nguồn điện trước khi thực hiện bảo trì. Nếu không, thiết bị có thể khởi động bất ngờ, gây điện giật hoặc thương tích.
- Tắt nguồn ngay lập tức nếu xảy ra bất kỳ trường hợp nào sau đây: Công tắc không hoạt động bình thường; Cầu dao bị ngắt hoặc cầu chì bị cháy; Dây nguồn hoặc phích cắm bị nóng bất thường; Có mùi khét, tiếng ồn hoặc rung lắc bất thường; Bất kỳ tình trạng bất thường hoặc trục trặc nào khác xảy ra.
- Nếu dây nguồn bị hỏng, hãy liên hệ với nhà sản xuất hoặc trung tâm dịch vụ được ủy quyền để được hỗ trợ.
- Thiết bị này có thể được sử dụng bởi trẻ em từ 8 tuổi trở lên và người bị hạn chế về thể chất, giác quan hoặc tinh thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị một cách an toàn và hiểu rõ các nguy cơ liên quan. Trẻ em không được chơi đùa với thiết bị. Việc vệ sinh và bảo

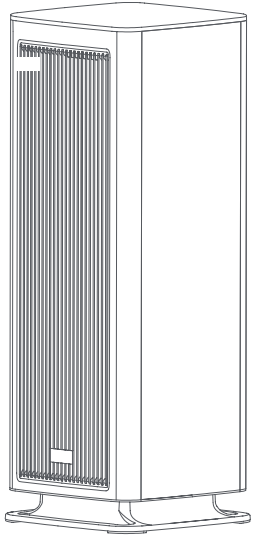
dưỡng do người dùng thực hiện không được để trẻ em làm khi không có sự giám sát.
- trẻ em vận hành thiết bị này mà không có sự giám sát.
- Thiết bị chỉ được sử dụng với thiết bị nguồn điện đi kèm.

⚠ Nghiêm cấm

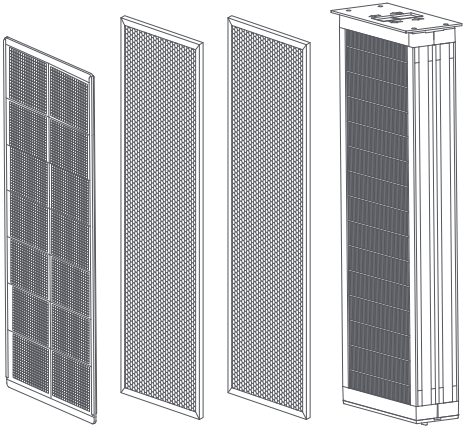
- Không đặt thiết bị tại các vị trí sau:
  + Môi trường có nồng độ bụi cao hoặc khu vực có nguy cơ cháy nổ do bụi (nghiêm cấm sử dụng sản phẩm tại đây).
  + Bề mặt không ổn định (máy lọc không khí có thể bị lật hoặc rơi, gây thương tích hoặc hư hỏng tài sản).
  + Môi trường có nhiệt độ cao, độ ẩm cao hoặc ẩm ướt như phòng tắm (có thể gây rò rỉ điện, dẫn đến điện giật hoặc hỏa hoạn).
  + Nhà bếp hoặc khu vực có nhiều khói dầu, mỡ (thiết bị có thể bị hỏng hoặc nứt vỡ, dẫn đến thương tích).
  + Những nơi sử dụng hoặc có thể rò rỉ dầu hoặc khí dễ cháy (thiết bị có thể bắt lửa do dầu khí, hoặc hút các chất dễ cháy vào trong gây hỏa hoạn, khói).
  + Những nơi luồng không khí hướng trực tiếp vào cây cối hoặc động vật (chúng có thể bị ảnh hưởng xấu bởi luồng khí trực tiếp).
- Không để các chất dễ bay hơi hoặc vật liệu dễ cháy, chẳng hạn như thuốc lá hoặc nhang (hương), lọt vào bên trong thiết bị.
- Không sử dụng cồn, chất pha loãng (thinner) hoặc các dung môi khác để vệ sinh thiết bị. Ngoài ra, tránh để thiết bị tiếp xúc với các loại thuốc diệt côn trùng dạng xịt.
- Không sử dụng thiết bị trong phòng đang có thuốc diệt côn trùng dạng xông khói. Sau khi sử dụng thuốc diệt côn trùng, hãy thông gió cho phòng thật kỹ trước khi vận hành máy. (Nếu không, dư lượng hóa chất có thể tích tụ bên trong máy và phát tán ra không khí, gây nguy hại cho sức khỏe).
- Không ngồi hoặc tựa vào thiết bị. Điều này có thể gây hư hỏng máy hoặc gây thương tích.
- Trước khi di chuyển sản phẩm, hãy dừng hoạt động và rút phích cắm nguồn.
- Khi cắm hoặc rút phích cắm, hãy cầm trực tiếp vào phích cắm (phần cách điện). Việc kéo dây nguồn có thể làm hỏng dây, dẫn đến điện giật, đoản mạch hoặc hỏa hoạn.
- Khi sử dụng cùng với các thiết bị sưởi không dùng điện, hãy đảm bảo thông gió đầy đủ. Sản phẩm này không thể loại bỏ khí carbon monoxide (CO). (Các thiết bị sưởi không dùng điện có thể tạo ra khí CO; thông gió không đủ có thể dẫn đến ngộ độc).

VI

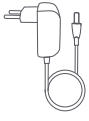
Danh Sách Đóng Gói



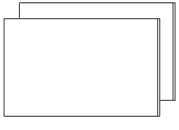
Thân máy chính



Cụm bộ lọc



Bộ chuyển đổi

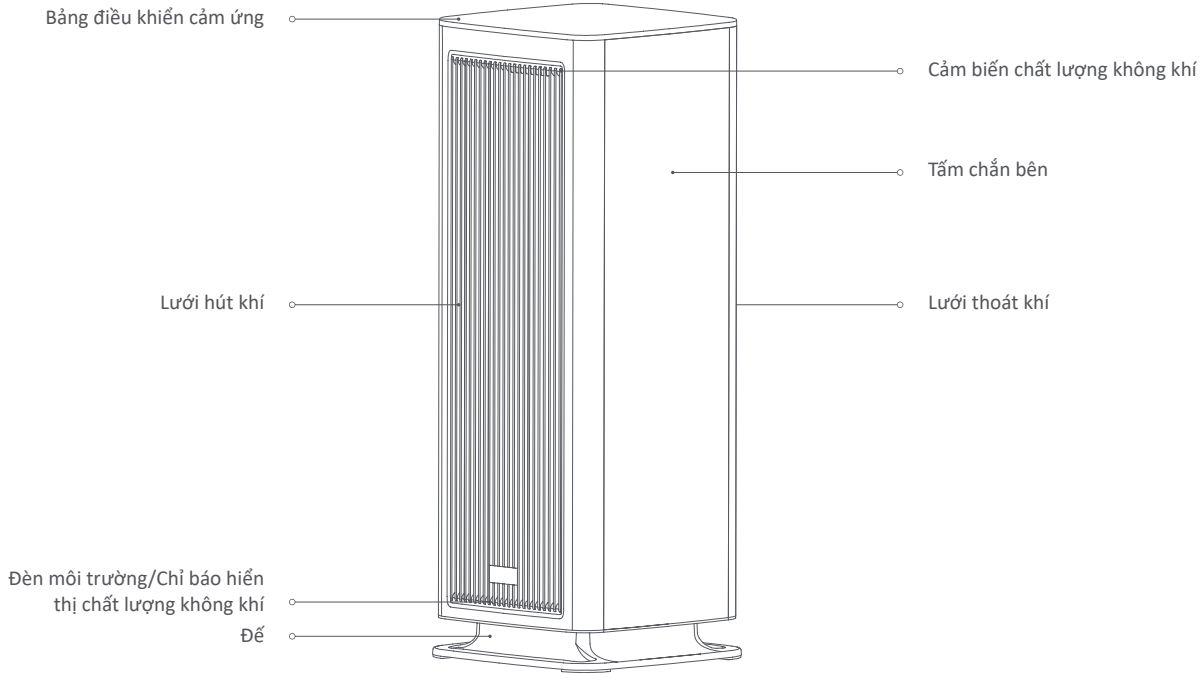


Hướng dẫn sử dụng

Lưu ý: Hình ảnh sản phẩm được trình bày trong hướng dẫn này (bao gồm nhưng không giới hạn ở màu sắc) và thông tin hiển thị trên Ứng dụng (bao gồm nhưng không giới hạn ở hình ảnh và văn bản) chỉ mang tính tham khảo. Vui lòng tham khảo sản phẩm thực tế.

Tổng Quan Sản Phẩm

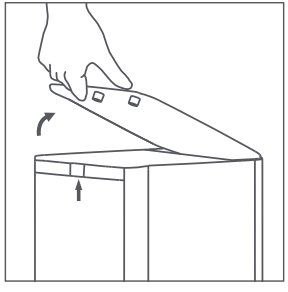
Thân máy chính



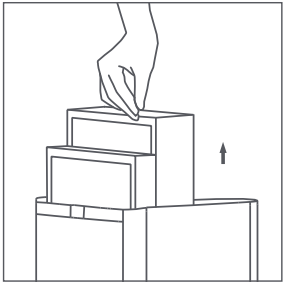
Hướng Dẫn Lắp Đặt

Cụm bộ lọc đã được lắp sẵn trong thiết bị khi mua. Khi cần vệ sinh, hãy làm theo các bước dưới đây để tháo và lắp lại cụm bộ lọc. Không vận hành sản phẩm khi cụm bộ lọc chưa được lắp đặt hoàn chỉnh.

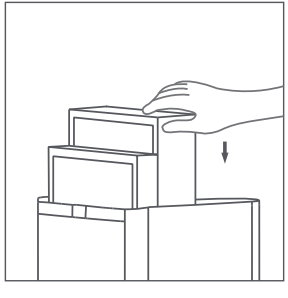
1. Nhấc và tháo bảng điều khiển ra khỏi vị trí được chỉ định theo hướng mũi tên.



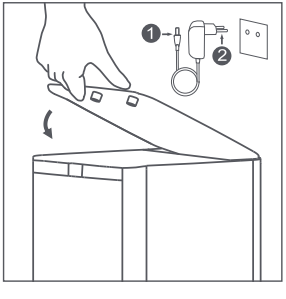
2. Tháo cụm bộ lọc bằng cách kéo lên.



3. Lắp cụm bộ lọc vào thiết bị theo đúng chiều.



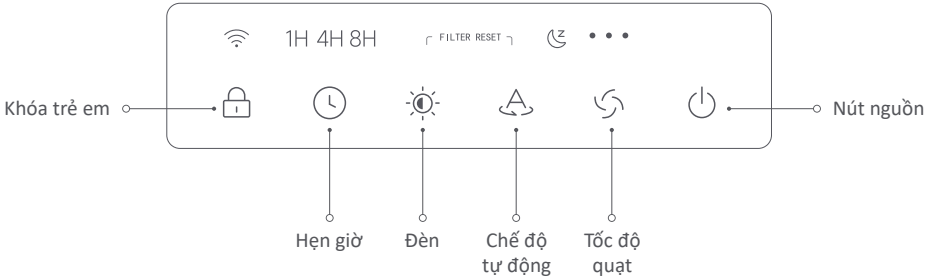
4. Lắp lại bảng điều khiển cảm ứng. Trước tiên, kết nối đầu cắm bộ chuyển đổi (adapter) vào thiết bị, sau đó cắm bộ chuyển đổi (adapter) vào ổ điện.



Hướng Dẫn Vận Hành

Lưu ý: Đặt sản phẩm trên bề mặt phẳng, ổn định và đảm bảo thiết bị được kết nối chắc chắn với nguồn điện.

Các Nút Chức Năng



Nút nguồn

Sau khi kết nối với nguồn điện, màn hình sẽ sáng lên và thiết bị phát ra tiếng bíp, sau đó chuyển sang chế độ chờ.
Chạm vào nút “Nguồn” để bật thiết bị. Chế độ mặc định là Chế độ tự động. Đèn báo chất lượng không khí sẽ nhấp nháy trong 9 giây, cho biết cảm biến đang khởi động. Sau khi khởi động, đèn báo sẽ hiển thị chất lượng không khí theo thời gian thực bằng các màu khác nhau.
Khi thiết bị đang bật, chạm lại vào nút “Nguồn” để vào chế độ chờ.

Điều chỉnh tốc độ quạt

Khi thiết bị đang bật, chạm vào nút “Tốc độ quạt” để điều chỉnh tốc độ quạt thủ công. Tốc độ quạt có thể được cài đặt ở Cấp độ 1, Cấp độ 2, Cấp độ 3 hoặc Chế độ ngủ.
Chế độ ngủ: Khi tốc độ quạt được chuyển sang biểu tượng ngủ “”, thiết bị sẽ vào Chế độ ngủ. Quạt hoạt động ở chế độ tiếng ồn thấp. Đèn môi trường phía dưới (chỉ báo cảm biến) sẽ tự động tắt. Chỉ còn đèn báo Chế độ ngủ và đèn báo Nguồn sáng. Chạm vào nút Tốc độ quạt để thoát Chế độ ngủ.

Hướng Dẫn Vận Hành

Chế độ tự động

Thiết bị mặc định ở Chế độ tự động khi được bật nguồn. Ở chế độ này, hiệu suất lọc không khí được tự động điều chỉnh dựa trên các chỉ số đọc từ cảm biến.

Chế độ đèn

Theo mặc định, dải đèn môi trường phía dưới hoạt động ở Chế độ chỉ báo hiển thị chất lượng không khí, hiển thị các màu sắc khác nhau dựa trên dữ liệu từ cảm biến: xanh dương, vàng và đỏ.
Chuyển đổi chế độ đèn: Nhấn nút Chế độ đèn liên tục để chuyển đổi qua lại giữa Chế độ đèn môi trường (Ambient Light) và Chế độ chỉ báo chất lượng không khí. Đèn môi trường: ánh sáng trắng dịu. Chỉ báo hiển thị chất lượng không khí: xanh dương, vàng, đỏ.
Tắt đèn môi trường: Nhấn và giữ nút Chế độ đèn trong 3 giây để tắt đèn. Khi đó chỉ còn nút Chế độ đèn môi trường sáng, các nút khác sẽ tắt.
Khôi phục đèn môi trường: Khi đèn môi trường tắt, chạm vào nút Chế độ đèn môi trường để bật lại. Tất cả đèn báo của các nút cũng sẽ được khôi phục.

Chế độ hẹn giờ

Khi thiết bị đang hoạt động, nhấn nút hẹn giờ nhiều lần để cài đặt thời gian tự động tắt sau 1, 4 hoặc 8 giờ.

Chế độ khóa trẻ em

Nhấn và giữ nút khóa trẻ em trong 3 giây. Đèn báo khóa trẻ em sẽ sáng lên và các nút trên bảng điều khiển sẽ bị khóa để ngăn trẻ em vận hành.
Nhấn và giữ nút một lần nữa trong 3 giây để tắt Chế độ khóa trẻ em. Thiết bị sẽ trở lại hoạt động bình thường.

Hướng Dẫn Ứng Dụng

Lưu ý: Bật Wi-Fi trên điện thoại di động của bạn trước khi kết nối sản phẩm với mạng để thiết lập nhanh hơn.

1. Tải ứng dụng

Quét mã QR trên thiết bị hoặc tìm kiếm “Dreamehome” trong cửa hàng ứng dụng. Làm theo hướng dẫn để tải xuống và cài đặt Ứng dụng Dreamehome.

Lưu ý:
- Kết nối Wi-Fi chỉ hỗ trợ băng tần 2.4 GHz.
- Do các bản cập nhật và nâng cấp ứng dụng, hoạt động thực tế có thể hơi khác. Vui lòng làm theo hướng dẫn trong phiên bản hiện tại của ứng dụng.

2. Vào Chế độ thiết lập Wi-Fi

Chuẩn bị thiết bị: Nhấn và giữ các nút Tốc độ quạt + Nguồn trong 3 giây để vào Chế độ thiết lập Wi-Fi. Biểu tượng Wi-Fi ở góc trên bên trái sẽ nhấp nháy, cho biết thiết bị đang kết nối với mạng. Hãy làm theo hướng dẫn thiết lập Wi-Fi trong ứng dụng để kết nối. Sau khi kết nối thành công: Biểu tượng Wi-Fi sáng liên tục; Đèn báo chế độ vẫn bật. Nếu quá trình kết nối không hoàn tất trong vòng 3 phút, thiết bị sẽ tự động thoát khỏi Chế độ thiết lập Wi-Fi.

3. Thêm thiết bị

Mở Ứng dụng “Dreamehome” và thực hiện theo: Thêm thiết bị → Thêm thủ công → Máy lọc không khí (Wi-Fi) Nhập tên và mật khẩu Wi-Fi của bạn để kết nối. Xác nhận rằng đèn báo của thiết bị đang nhấp nháy nhanh → Đang kết nối → Kết nối thành công. Sau đó, bạn có thể điều khiển thiết bị qua ứng dụng.

Khắc Phục Sự Cố

1. Nhận diện sự cố

Tham khảo bảng dưới đây để biết các sự cố và giải pháp phổ biến.

Sự cố	Giải pháp
Sản phẩm không thể khởi động hoặc hoạt động.	Nguồn điện chưa được kết nối hoặc kết nối kém. Kiểm tra xem bộ chuyển đổi nguồn và phích cắm có bị lỏng không. Cụm bộ lọc lắp chưa đúng cách, gây ra lỗi công tắc vi mô. Lắp lại cụm bộ lọc. Công tắc nguồn có thể chưa được bật.
Thiết bị đã hoạt động trong một thời gian dài nhưng chất lượng không khí không cải thiện.	Cửa hút khí bị chặn. Loại bỏ bất kỳ vật cản nào. Độ ẩm trong nhà quá cao, gây ngưng tụ. Không đặt thiết bị ở những khu vực có độ ẩm cao như phòng tắm hoặc nhà vệ sinh. Cụm bộ lọc đã hết tuổi thọ. Nên vệ sinh và phơi khô cụm bộ lọc (2–5 ngày).
Các nút không phản hồi trong quá trình hoạt động.	Chức năng Khóa trẻ em có thể đang được bật. Nhấn và giữ nút Khóa trẻ em trong 3 giây cho đến khi đèn báo tắt để tắt Chế độ khóa trẻ em.
Thiết bị không khởi động sau khi thay thế cụm bộ lọc.	Có thể chưa nhấn nút Đặt lại. Nhấn và giữ nút Đặt lại trong 5 giây. Sau khi đặt lại, đèn báo sẽ tắt và thiết bị có thể được khởi động bình thường.
Thiết bị phát ra mùi bất thường.	Có thể có mùi nhựa nhẹ trong lần sử dụng đầu tiên. Điều này là bình thường. Sau khi sử dụng lâu trong môi trường có khói, mùi nấu ăn hoặc mùi nồng, bộ lọc có thể lưu giữ mùi. Vệ sinh và phơi khô cụm bộ lọc (2–5 ngày).
Thiết bị có thể sử dụng cùng với máy tạo độ ẩm không?	Môi trường ẩm ướt có thể ảnh hưởng đáng kể đến mô-đun bên trong. Hơi sương từ máy tạo độ ẩm siêu âm có thể gây nhiễu cho cảm biến laser PM2.5. Tránh sử dụng máy tạo độ ẩm và thiết bị cùng lúc.

2. Hỗ trợ kỹ thuật

Đối với các vấn đề không được liệt kê ở trên, vui lòng liên hệ dịch vụ hậu mãi để được hỗ trợ.

Thông số kỹ thuật

Tên sản phẩm	Consumable-Free Air Purifier	Mẫu	CVF66A
Diện tích áp dụng	48m²	Mức độ tiếng ồn	66dB(A)
Công suất định mức	28W	Điện áp định mức	DC 12V

Thông tin WEEE



Tất cả các sản phẩm mang ký hiệu này đều là thiết bị điện và điện tử thải bỏ (WEEE theo Chỉ thị 2012/19/EU) và không được trộn lẫn với rác thải sinh hoạt chưa phân loại. Thay vào đó, bạn nên bảo vệ sức khỏe con người và môi trường bằng cách đưa thiết bị thải bỏ đến điểm thu gom chuyên dụng để tái chế thiết bị điện và điện tử, do chính phủ hoặc cơ quan địa phương chỉ định. Việc thải bỏ và tái chế đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa các tác động tiêu cực tiềm ẩn đối với môi trường và sức khỏe con người. Vui lòng liên hệ đơn vị lắp đặt hoặc chính quyền địa phương để biết thêm thông tin về vị trí cũng như các điều khoản và điều kiện của các điểm thu gom này.

تعليمات السلامة

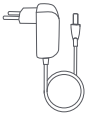
⚠ تحذير

- لا تسحب سلك الطاقة عند نقل الوحدة أو تخزينها. قد يؤدي ذلك إلى حدوث دائرة قصر أو تلف داخلي للسلك، مما يتسبب في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- لا تلمس قابس الطاقة بيدين مبللتين. قد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية.
- لا تتلف سلك الطاقة أو قابس الطاقة. لا تقم بقص سلك الطاقة أو تعديله أو ثنيه بشكل مفرط أو سحبه أو لفه أو تعقيده. لا تضع أشياء ثقيلة على السلك أو تضغط عليه. (قد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق). في حال تلف سلك التيار، يجب استبداله من قِبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو شخص مؤهل لتجنب المخاطر.
- لا تستخدم مصدر طاقة أو مقبسًا أو جهاز توصيل يتجاوز سعته المقدرة. قد يؤدي ذلك إلى حدوث دائرة قصر أو تلف داخلي للسلك، مما يتسبب في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- قد تكون الغازات السامة الناتجة عن المنظفات ضارة بالصحة.
- لا تدخل أصابعك أو أشياء معدنية في مدخل الهواء أو مخرج الهواء أو أي فتحات أخرى.
- لا تدع الوحدة تتعرض للبلل. قد يؤدي ذلك إلى حدوث دائرة قصر، مما يتسبب في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- لا تقم بتفكيك الوحدة أو تعديلها. قد يؤدي التفكيك أو التعديل غير المصرح بهما إلى حدوث عطل أو نشوب حريق. في حالة حدوث عطل، اتصل بمركز خدمة معتمد للإصلاح.
- أدخل موصل سلك الطاقة في مدخل الجهاز الموجود بالجزء السفلي الخلفي للوحدة وتأكد من أنه مثبت بالكامل. تأكد أيضًا من إدخال قابس الطاقة بالكامل في مقبس الطاقة. إذا لم يتم إدخال القابس بالكامل، فقد يسخن بشكل مفرط وقد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو حتى نشوب حريق. لا تستخدم مقابس تالفة أو مقابس غير مثبتة بإحكام.
- نظّف قابس الطاقة بانتظام. قد يتسبب تراكم الغبار على القابس في فشل العزل بسبب الرطوبة، مما يؤدي إلى نشوب حريق. افصل قابس الطاقة وامسحه بقطعة قماش جافة. إذا لم يتم استخدام الجهاز لفترة طويلة، افصل قابس الطاقة.
- افصل دائمًا مصدر الطاقة قبل إجراء الصيانة. وإلا، قد تبدأ الوحدة في العمل بشكل غير متوقع، مما يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو إصابة.
- قم بإيقاف تشغيل الطاقة فورًا إذا حدث أي مما يلي: لا يعمل مفتاح بشكل صحيح؛ انقطع قاطع الدائرة أو انفجر المصهر؛ أصبح سلك الطاقة أو القابس ساخنًا بشكل غير طبيعي؛ هناك رائحة احتراق أو ضوضاء غير عادية أو اهتزاز؛ أي حالة أخرى غير طبيعية أو عطل يحدث.
- إذا تعرض سلك الطاقة للتلف، اتصل بالشركة المصنعة أو بمركز خدمة معتمد للحصول على بديل.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قِبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين ٨ سنوات فما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، إذا تم إخضاعهم للإشراف أو تزويدهم بالتعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي ينطوي عليها الأمر. لا يجوز للأطفال العبث بالجهاز. لا يجوز للأطفال القيام بأعمال التنظيف وصيانة المستخدم دون إشراف.
- لا تسمح للأطفال بتشغيل جهاز تنقية الهواء الكهروستاتيكي هذا دون إشراف.
- لا ينبغي استخدام الجهاز إلا مع وحدة إمداد الطاقة الملحقة به.

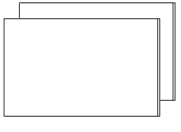
⚠ المحظورات

- لا تضع الوحدة في الأماكن التالية: البيئات عالية الغبار أو المناطق المعرضة لخطر انفجار الغبار، حيث يُحظر استخدام هذا المنتج تمامًا؛ الأسطح غير المستقرة (قد ينقلب منقي الهواء أو يسقط، مما يسبب إصابة أو تلفًا للممتلكات)؛ البيئات ذات درجات الحرارة العالية والرطوبة العالية أو الرطبة مثل الحمامات (قد يتسبب ذلك في تسرب كهربائي، مما يؤدي إلى صدمة كهربائية أو نشوب حريق)؛ المطابخ أو المناطق التي تحتوي على أبخرة زيتية كثيفة أو انبعاثات شحوم (قد تتلف الوحدة أو تتعطل، مما يؤدي إلى إصابة)؛ الأماكن التي يتم فيها استخدام أو قد تتسرب فيها زيوت أو غازات قابلة للاشتعال (قد تشتعل الوحدة بسبب الزيت أو الغاز، أو تسحب مواد قابلة للاشتعال، مما يتسبب في حريق أو دخان)؛ الأماكن التي يتم فيها توجيه تدفق الهواء نحو النباتات أو الحيوانات (قد تتأثر سلبًا بتدفق الهواء المباشر).
- لا تسمح بدخول المواد المتطايرة أو القابلة للاشتعال، مثل السجائر أو البخور، إلى الوحدة.
- لا تستخدم الكحول أو المخفف أو أي مذيبات أخرى لتنظيف الوحدة. تجنب أيضًا ملامسة المبيدات الحشرية المرشوشة.
- لا تستخدم الوحدة في الغرف التي توجد بها مبيدات حشرية من نوع التبخير. بعد استخدام المبيدات الحشرية، قم بتهوية الغرفة جيدًا قبل تشغيل الوحدة. (بخلاف ذلك، قد تتراكم بقايا المواد الكيميائية داخل الوحدة وتُطلق في الهواء، مما يشكل خطرًا على الصحة.)
- لا تجلس على الوحدة أو تتكئ عليها. قد يسبب هذا تلفًا أو إصابة.
- قبل نقل المنتج، أوقف التشغيل وافصل مصدر الطاقة.
- عند إدخال قابس الطاقة أو إزالته، أمسك القابس نفسه (الجزء المعزول). قد يؤدي سحب السلك إلى تلفه، مما ينتج عنه صدمة كهربائية أو ماس كهربائي أو نشوب حريق.
- عند الاستخدام مع السخانات غير الكهربائية، تأكد من وجود تهوية كافية. لا يمكن لهذا المنتج إزالة أول أكسيد الكربون. (قد تنتج السخانات غير الكهربائية أول أكسيد الكربون؛ قد يؤدي عدم كفاية التهوية إلى التسمم.)

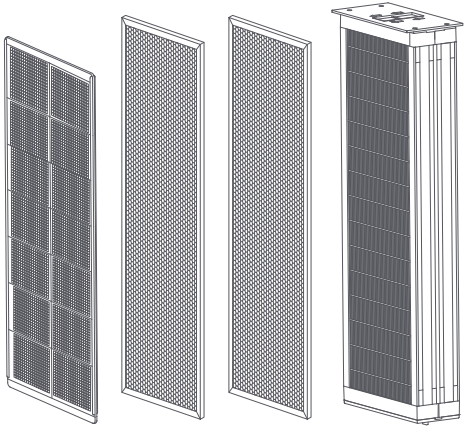
قائمة المحتويات



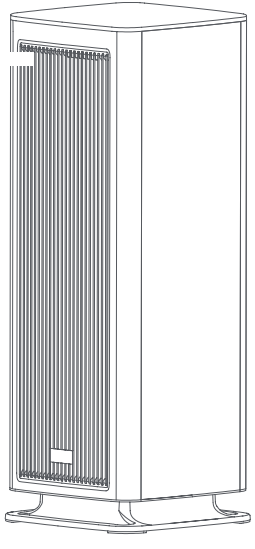
المحول



دليل المستخدم



مجموعة الفلتر

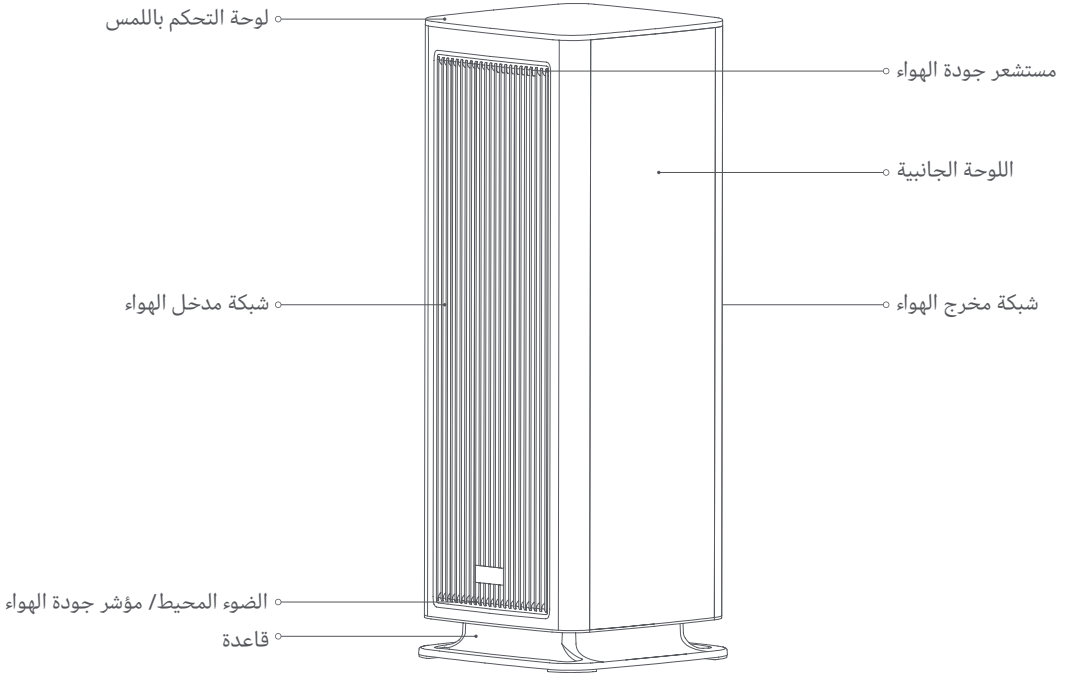


الوحدة الرئيسية

ملاحظة: إن مظهر المنتج الموضح في هذا الدليل (بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، اللون) والمعلومات المعروضة في التطبيق (بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، صور المنتج والنصوص) هي لأغراض مرجعية فقط. يرجى الرجوع إلى المنتج الفعلي.

نظرة عامة على المنتج

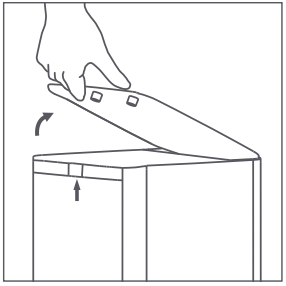
الوحدة الرئيسية



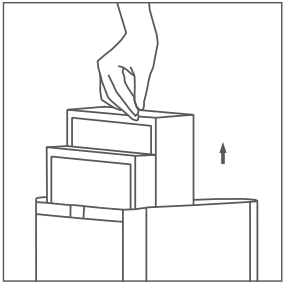
دليل التركيب

تم تركيب مجموعة الفلتر بالفعل في منقي الهواء الكهروستاتيكي لجمع الغبار الذي قمت بشرائه. عند الحاجة إلى التنظيف، اتبع الخطوات أدناه لإزالة مجموعة الفلتر وإعادة تركيبها. لا تقم بتشغيل المنتج ما لم تكن مجموعة الفلتر مثبتة بالكامل.

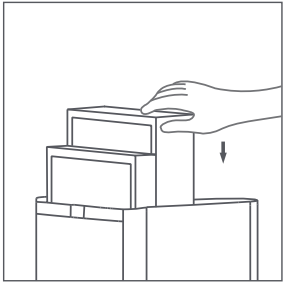
1. ارفع لوحة التحكم وأزلها من الموضع المشار إليه بالسهم.



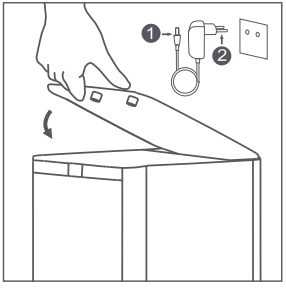
2. أزل مجموعة الفلتر عن طريق سحبها لأعلى.



3. أدخل مجموعة الفلتر في الوحدة بالاتجاه الصحيح.



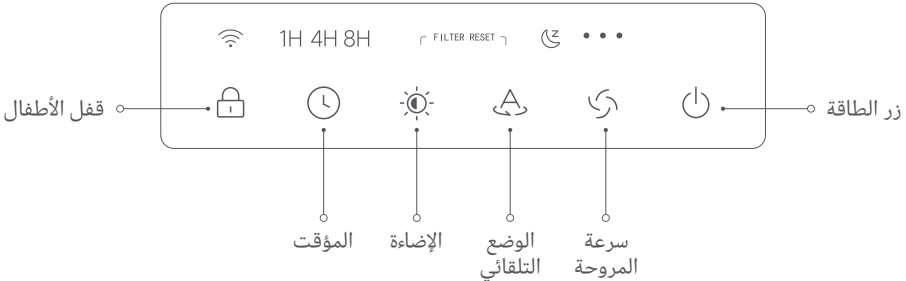
4. أعد تركيب لوحة التحكم باللمس. قم أولاً بتوصيل قابس المحول بالوحدة، ثم قم بتوصيل المحول بمقبس الطاقة.



تعليمات التشغيل

ملاحظة: ضع الجهاز على سطح مستوٍ وثابت وتأكد من توصيله بشكل صحيح بمصدر الطاقة.

أزرار الوظائف



زر الطاقة

بعد التوصيل بالتيار الكهربائي، يضيء العرض وتصدر الوحدة صوت تنبيه، ثم تدخل في وضع الاستعداد.
اضغط على زر "الطاقة" لتشغيل الوحدة. الوضع الافتراضي هو الوضع التلقائي. سيومض مؤشر جودة الهواء لمدة ٩ ثوانٍ، مما يشير إلى أن المستشعر قيد التسخين المسبق. بعد التسخين المسبق، يعرض المؤشر جودة الهواء في الوقت الفعلي باستخدام ألوان مختلفة.
أثناء تشغيل الوحدة، المس زر "الطاقة" مرة أخرى للدخول في وضع الاستعداد.

ضبط سرعة المروحة

أثناء تشغيل الوحدة، المس زر "سرعة المروحة" للدخول إلى ضبط سرعة المروحة اليدوية. يمكن ضبط سرعة المروحة على المستوى ١ أو المستوى ٢ أو المستوى ٣ أو وضع السكون.
وضع السكون: عند تحويل سرعة المروحة إلى أيقونة السكون "🌙"، تدخل الوحدة في وضع السكون. تعمل المروحة في وضع منخفض الضوضاء. ينطفئ الضوء المحيط السفلي (مؤشر المستشعر) تلقائيًا. يبقى مؤشر السكون ومؤشر الطاقة فقط مضاءين. اضغط على زر سرعة المروحة للخروج من وضع السكون.

تعليمات التشغيل

الوضع التلقائي

يتم تشغيل الوحدة افتراضيًا في الوضع التلقائي عند تشغيلها. في هذا الوضع، يتم تعديل أداء التنقية تلقائيًا بناءً على قراءات المستشعر.

وضع الإضاءة

افتراضيًا، يعمل شريط الإضاءة السفلي في وضع مؤشر جودة الهواء، حيث يعرض ألوانًا مختلفة بناءً على بيانات المستشعر: أزرق، أصفر، وأحمر.
التبديل بين أوضاع الإضاءة: اضغط على زر وضع الإضاءة بشكل متكرر للتبديل بين وضع الإضاءة المحيطة ووضع مؤشر جودة الهواء. الإضاءة المحيطة: ضوء أبيض ناعم. مؤشر جودة الهواء: أزرق، أصفر، أحمر.
إيقاف تشغيل الإضاءة المحيطة: اضغط مع الاستمرار على زر وضع الإضاءة لمدة ٣ ثوانٍ لإيقاف تشغيل الأضواء. زر وضع الإضاءة المحيطة فقط هو المضاء؛ وجميع الأزرار الأخرى مطفأة.
استعادة وضع الإضاءة المحيطة: عندما تكون الإضاءة المحيطة مطفأة، المس زر وضع الإضاءة المحيطة لاستعادة الإضاءة المحيطة. سيتم أيضًا استعادة جميع مؤشرات الأزرار.

وضع المؤقت

أثناء تشغيل الوحدة، اضغط على زر المؤقت بشكل متكرر لضبط وقت الإيقاف التلقائي لمدة ساعة أو ٤ ساعات أو ٨ ساعات.

وضع قفل الأطفال

اضغط مع الاستمرار على زر قفل الأطفال لمدة ٣ ثوانٍ. يضيء مؤشر قفل الأطفال، ويتم قفل أزرار لوحة التحكم لمنع الأطفال من تشغيلها.
اضغط مع الاستمرار على الزر مرة أخرى لمدة ٣ ثوانٍ لتعطيل وضع قفل الأطفال. ستعود الوحدة إلى التشغيل العادي.

تعليمات التطبيق

ملاحظة: قم بتشغيل شبكة الواي فاي على هاتفك المحمول قبل توصيل المنتج بالشبكة لإعداد أسرع.

1. تنزيل التطبيق

امسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على الوحدة أو ابحث عن "Dreamehome" في متجر التطبيقات. اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لتنزيل تطبيق Dreamehome وتثبيته.

ملاحظة:
- يدعم اتصال الواي فاي نطاق ٢,٤ جيجا هرتز فقط.
- نظرًا لتحديثات وترقيات التطبيق، قد يختلف التشغيل الفعلي قليلاً. يرجى اتباع الإرشادات الواردة في الإصدار الحالي من التطبيق.

2. الدخول إلى وضع إعداد الواي فاي

جهز الوحدة: اضغط مع الاستمرار على زري سرعة المروحة والطاقة لمدة ٣ ثوانٍ للدخول إلى وضع إعداد الواي فاي. سيومض رمز الواي فاي في الزاوية العلوية اليسرى، مشيرًا إلى أن الوحدة تتصل بالشبكة. اتبع تعليمات إعداد الواي فاي في التطبيق للاتصال. بعد اتصال ناجح: يبقى رمز الواي فاي مضاءً بثبات؛ يبقى مؤشر الوضع مضاءً. إذا لم يكتمل الاتصال في غضون ٣ دقائق، فستخرج الوحدة تلقائيًا من وضع إعداد الواي فاي.

3. إضافة جهاز

افتح تطبيق "Dreamehome" واتبع: إضافة جهاز ← إضافة يدوية ← جهاز منقي الهواء (الواي فاي) أدخل حساب الواي فاي وكلمة المرور الخاصين بك للاتصال. تأكد من أن مؤشر الوحدة يومض بسرعة ← جاري الاتصال ← نجاح الاتصال. يمكنك بعد ذلك التحكم بالجهاز عبر التطبيق.

استكشاف الأعطال وإصلاحها

1. تحديد المشكلة

راجع الجدول أدناه للاطلاع على الأعطال الشائعة والحلول.

العرض	الحل
المنتج لا يبدأ أو يعمل.	مصدر الطاقة غير متصل أو أن التوصيل غير محكم. تحقق مما إذا كان محول الطاقة والمقبس غير مثبتين بإحكام. لم يتم تركيب مجموعة الفلتر بشكل صحيح، مما تسبب في عطل في المفتاح الصغير. أعد تركيب مجموعة الفلتر. قد لا يكون مفتاح الطاقة قيد التشغيل.
الوحدة تعمل لفترة طويلة، ولكن جودة الهواء لم تتحسن.	مدخل الهواء مسدود. قم بإزالة أي عائق. الرطوبة الداخلية مرتفعة جدًا، مما يسبب التكثف. لا تضع الوحدة في مناطق عالية الرطوبة مثل الحمامات أو دورات المياه. وصلت مجموعة الفلتر إلى نهاية عمرها التشغيلي. يوصى بتنظيف مجموعة الفلتر وتجفيفها بالهواء من (لمدة تتراوح بين يومين و٥ أيام).
الأزرار لا تستجيب أثناء التشغيل.	قد تكون وظيفة قفل الأطفال مفعلة. اضغط مع الاستمرار على زر قفل الأطفال لمدة ٣ ثوانٍ حتى ينطفئ المؤشر لتعطيل وضع قفل الأطفال.
الوحدة لا تعمل بعد استبدال مجموعة الفلتر.	قد لا يكون زر إعادة الضبط قد تم الضغط عليه. اضغط مع الاستمرار على زر إعادة الضبط لمدة ٥ ثوانٍ. بعد إعادة الضبط، ينطفئ المؤشر، ويمكن تشغيل الوحدة بشكل طبيعي.
الوحدة تصدر رائحة غير عادية.	قد تكون هناك رائحة بلاستيكية خفيفة موجودة أثناء الاستخدام الأول. هذا طبيعي. بعد الاستخدام المطول في بيئات بها دخان أو أبخرة طهي أو روائح قوية، قد تحتفظ مجموعة الفلتر بالروائح. قم بتنظيف مجموعة الفلتر وتجفيفها بالهواء من (٢-٥ أيام).
هل يمكن استخدام الوحدة مع جهاز ترطيب؟	قد تؤثر البيئة الرطبة بشكل كبير على الوحدة الداخلية. قد يتداخل الضباب من أجهزة الترطيب بالموجات فوق الصوتية مع مستشعر الليزر PM٢,٥. تجنب استخدام جهاز الترطيب والوحدة في نفس الوقت.

2. الدعم الفني

للأعطال غير المدرجة أعلاه، يرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع للحصول على المساعدة.

المواصفات

اسم المنتج	منقي هواء بدون استهلاكات	الطراز	CVF66A
المساحة المناسبة	48 m^2	مستوى الضوضاء	66 dB(A)
الطاقة المُقدرة	28 W	الجهد المُقدر	DC 12 V

معلومات عن نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية



جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات للمعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE كما هو موضح في التوجيه EU/١٩/٢٠١٢) والتي لا ينبغي خلطها مع النفايات المنزلية غير المصنفة. بدلاً من ذلك، يجب عليك حماية صحة الإنسان والبيئة من خلال تسليم نفايات معداتك إلى نقطة تجميع مخصصة لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية، التي تعينها الحكومة أو السلطات المحلية. سيساعد التخلص السليم وإعادة التدوير على منع العواقب السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يُرجى الاتصال بفني التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع، وكذلك شروط نقاط التجميع هذه وأحكامها.

Інструкції з безпеки

⚠ Попередження

- Не тягніть за шнур живлення під час переміщення або зберігання пристрою. Це може призвести до короткого замикання або внутрішнього пошкодження шнура, що загрожує пожежею чи ураженням електричним струмом.
- Не торкайтеся вилки шнура живлення мокрими руками. Це може призвести до ураження електричним струмом.
- Не пошкоджуйте шнур живлення або вилку. Не розрізайте, не модифікуйте, не згинайте надмірно, не тягніть, не перекручуйте та не зав'язуйте у вузол шнур живлення. Не ставте важкі предмети на шнур і не затискайте його. (Це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.) Якщо шнур живлення пошкоджено, для уникнення небезпеки його має замінити виробник, його сервісний представник або кваліфікований персонал.
- Не використовуйте джерело живлення, розетку або з'єднувальний пристрій понад їхню номінальну потужність. Це може призвести до короткого замикання або внутрішнього пошкодження шнура, що загрожує пожежею чи ураженням електричним струмом.
- Токсичні гази, що виділяються мийними засобами, можуть бути шкідливими для здоров'я
- Не вставляйте пальці або металеві предмети в отвори для впуску й випуску повітря, а також у будь-які інші отвори.
- Не допускайте потрапляння вологи на пристрій. Це може призвести до короткого замикання, що загрожує пожежею чи ураженням електричним струмом.
- Не розбирайте та не модифікуйте пристрій. Несанкціоноване розбирання або модифікація можуть призвести до несправності чи пожежі. У разі виникнення несправності зверніться до авторизованого сервісного центру для проведення ремонту.
- Вставте роз'єм шнура живлення в гніздо приладу в нижній задній частині корпусу та переконайтеся, що він повністю зафіксований. Крім того, переконайтеся, що вилку шнура живлення повністю вставлено в розетку. Якщо вилку вставлено не повністю, вона може перегрітися, що може призвести до ураження електричним струмом або навіть до пожежі. Не використовуйте пошкоджені вилки або розхитані розетки.
- Регулярно очищуйте вилку шнура живлення. Накопичення пилу на вилці може призвести до порушення ізоляції через вологу, що загрожує пожежею. Від'єднайте вилку від розетки та протріть її сухою тканиною. Якщо прилад не використовуватиметься протягом тривалого часу, від'єднайте його від розетки.
- Завжди від'єднуйте пристрій від джерела живлення перед виконанням технічного обслуговування. В іншому випадку пристрій може несподівано ввімкнутися, що призведе до ураження електричним струмом або травмування.
- Негайно вимкніть живлення в разі виникнення будь-якої з таких ситуацій: перемикач працює неналежним чином; спрацював автоматичний вимикач або перегорів запобіжник; шнур живлення або вилка стають аномально гарячими; з'явився запах гару, незвичний шум або вібрація; виникає будь-який інший аномальний стан або несправність.

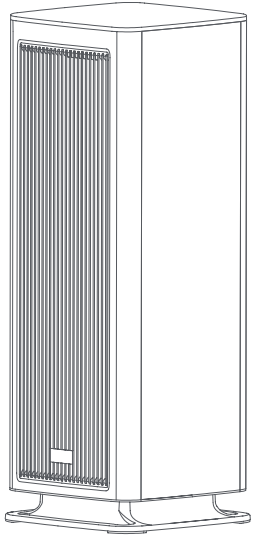
- Якщо шнур живлення пошкоджено, зверніться до виробника або авторизованого сервісного центру для отримання заміни.
- Цим приладом можуть користуватися діти віком від 8 років і старше, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або з браком досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання приладу та розуміють пов'язані з цим небезпеки. Діти не повинні грати з приладом. Очищення та технічне обслуговування, що виконуються користувачем, не повинні здійснюватися дітьми без нагляду дорослих.
- Не дозволяйте дітям користуватися цим електростатичним очищувачем повітря без нагляду.
- Прилад слід використовувати лише з адаптером живлення, що входить до комплекту постачання.

⚠ Заборони

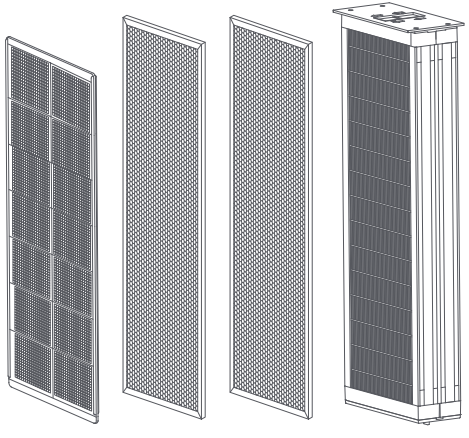
- Не розміщуйте пристрій у таких місцях: середовища з високим рівнем запиленості або вибухонебезпечні пилові зони, де використання цього виробу суворо заборонено; нестійкі поверхні (очищувач повітря може перекинутись або впасти, що призведе до травмування чи пошкодження майна); середовища з високою температурою, високою вологістю або сирі приміщення, наприклад ванні кімнати (це може спричинити витік струму, що призведе до ураження електричним струмом або пожежі); кухні або зони з інтенсивним виділенням масляних парів чи жиру (пристрій може бути пошкоджений або зламатися, що призведе до травмування); місця, де використовується або може витікати мастило чи легкозаймисті гази (пристрій може спалахнути через мастило чи газ або затягнути легкозаймисті речовини, що спричинить пожежу чи задимлення); місця, де потік повітря спрямований на рослини або тварин (прямий потік повітря може чинити на них несприятливий вплив).
- Не допускайте потрапляння всередину пристрою летких речовин або легкозаймистих матеріалів, як-от сигарети чи ароматичні палички.
- Не використовуйте спирт, розчинники або інші подібні засоби для очищення пристрою. Крім того, уникайте контакту пристрою з розпиленими інсектицидами.
- Не використовуйте пристрій у приміщеннях, де застосовуються інсектициди фумігаційного типу. Після використання інсектицидів ретельно провітріть приміщення перед увімкненням пристрою. (В іншому випадку хімічні речовини можуть накопичуватися всередині пристрою та виділятися в повітря, створюючи ризик для здоров'я.)
- Не сідайте та не спирайтеся на пристрій. Це може призвести до пошкодження пристрою або травмування.
- Перед переміщенням виробу зупиніть його роботу та від'єднайте його від джерела живлення.
- Під час вставляння або виймання вилки тримайтеся за саму вилку (її ізольовану частину). Якщо тягнути за шнур, його можна пошкодити, що призведе до ураження електричним струмом, короткого замикання або пожежі.
- У разі використання пристрою одночасно з неелектричними обігрівачами забезпечте належну вентиляцію. Цей виріб не видаляє чадний газ. (Неелектричні обігрівачі можуть виділяти чадний газ; недостатня вентиляція може призвести до отруєння.)

UK

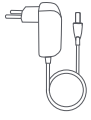
Комплектація



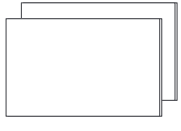
Основний блок



Блок фільтрів



Адаптер

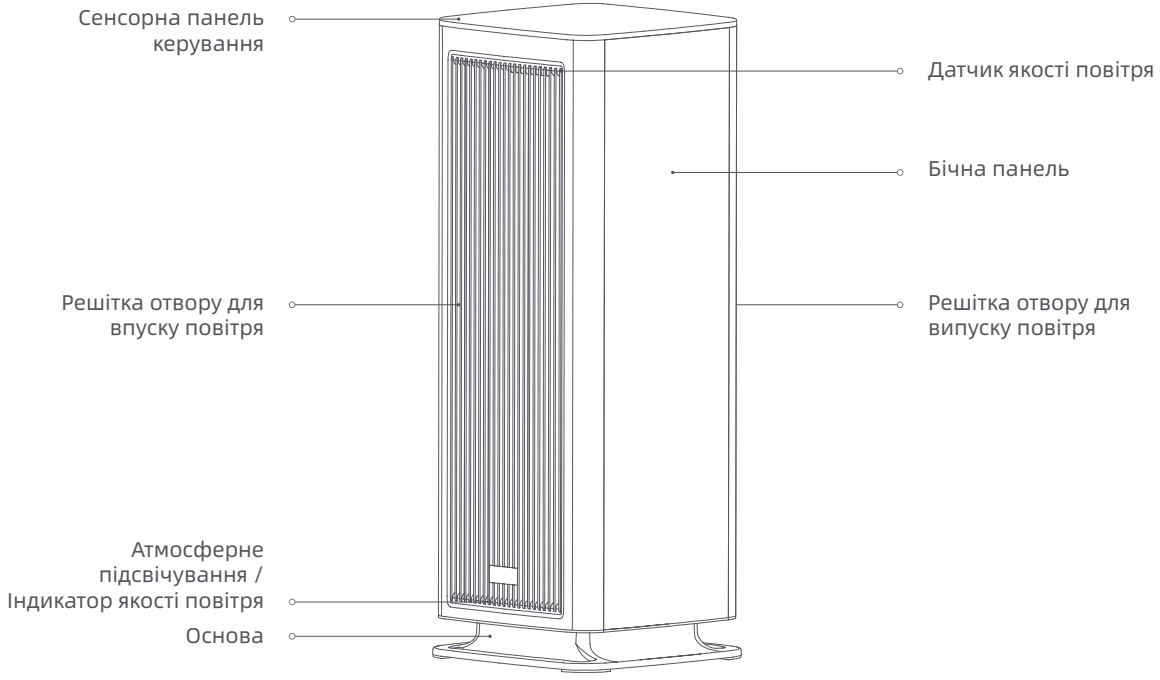


Посібник користувача

Примітка: Зовнішній вигляд виробу, показаний у цьому посібнику (зокрема його колір), а також інформація, що відображається в додатку (зокрема зображення й текст), наведені лише для ознайомлення. Орієнтуйтеся на фактичний вигляд виробу.

Огляд виробу

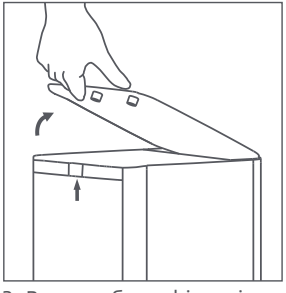
Основний блок



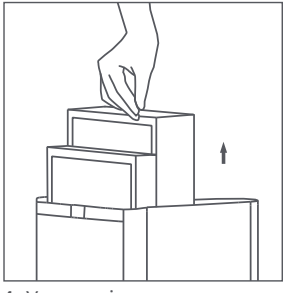
Інструкція зі встановлення

Блок фільтрів уже встановлено в придбаному вами очищувачі повітря з електростатичним пиловловлювачем. Коли виникне потреба в очищенні, виконайте наведені нижче кроки, щоб зняти та повторно встановити блок фільтрів. Не вмикайте виріб, якщо блок фільтрів не встановлено повністю.

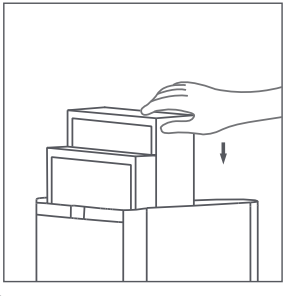
1. Підніміть і зніміть панель керування в місці, позначеному стрілкою.



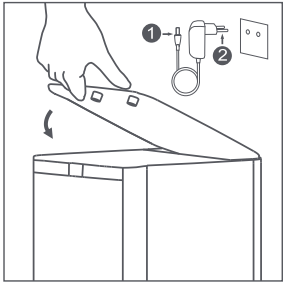
2. Зніміть блок фільтрів, потягнувши його вгору.



3. Вставте блок фільтрів у пристрій у правильному напрямку.



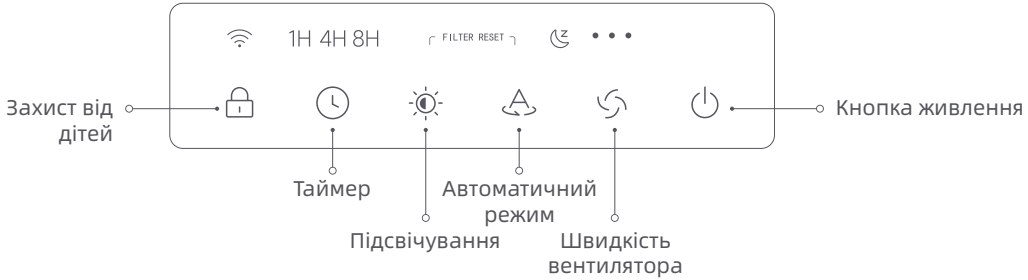
4. Установіть сенсорну панель керування на місце. Спочатку підключіть штекер адаптера до пристрою, а потім вставте адаптер у розетку.



Інструкція з експлуатації

Примітка: Установіть виріб на стійку плоску поверхню та переконайтеся, що він належним чином підключений до джерела живлення.

Кнопки функцій



Кнопка живлення

Після підключення до живлення дисплей засвітиться, пристрій подасть звуковий сигнал і перейде в режим очікування.
Торкніться кнопки «Живлення», щоб увімкнути пристрій. Режим за замовчуванням – Автоматичний. Індикатор якості повітря блиматиме протягом 9 секунд, що вказує на попереднє прогрівання датчика. Після попереднього прогрівання індикатор відображатиме якість повітря в режимі реального часу за допомогою різних кольорів.
Коли пристрій увімкнено, торкніться кнопки «Живлення» ще раз, щоб перейти в режим очікування.

Регулювання швидкості вентилятора

Коли пристрій увімкнено, торкніться кнопки «Швидкість вентилятора», щоб перейти до регулювання швидкості вентилятора вручну. Швидкість вентилятора можна встановити на Рівень 1, Рівень 2, Рівень 3 або режим сну.
Режим сну: коли швидкість вентилятора перемикається на значок режиму сну «», пристрій переходить у режим сну. Вентилятор працюватиме в тихому режимі. Нижнє атмосферне підсвічування (індикатор датчика) вимикається автоматично. Світитимуться лише індикатор режиму сну та індикатор живлення. Торкніться кнопки регулювання швидкості вентилятора, щоб вийти з режиму сну.

Інструкція з експлуатації

Автоматичний режим

Під час увімкнення пристрій за замовчуванням переходить в автоматичний режим. У цьому режимі ефективність очищення регулюється автоматично на основі показань датчика.

Режим підсвічування

За замовчуванням нижня світлова смуга працює в режимі індикатора якості повітря, відображаючи різні кольори на основі даних датчика: синій, жовтий і червоний.
Перемикання режимів підсвічування: натискайте кнопку режиму підсвічування кілька разів, щоб перемикатися між режимом атмосферного підсвічування та режимом індикатора якості повітря. Атмосферне підсвічування: м'яке біле світло. Індикатор якості повітря: синій, жовтий, червоний колір.
Вимкнення атмосферного підсвічування: натисніть і утримуйте кнопку режиму підсвічування протягом 3 секунд, щоб вимкнути підсвічування. Світиться лише кнопка режиму атмосферного підсвічування; усі інші кнопки вимкнені.
Відновлення режиму атмосферного підсвічування: коли атмосферне підсвічування вимкнене, торкніться кнопки режиму атмосферного підсвічування, щоб відновити його. Усі індикатори кнопок також відновлять свою роботу.

Режим таймера

Коли пристрій увімкнено, натискайте кнопку таймера кілька разів, щоб установити час автоматичного вимкнення на 1, 4 або 8 годин.

Режим захисту від дітей

Натисніть і утримуйте кнопку захисту від дітей протягом 3 секунд. Індикатор захисту від дітей засвітиться, а кнопки панелі керування будуть заблоковані для запобігання їх натисканню дітьми.
Натисніть і утримуйте кнопку ще раз протягом 3 секунд, щоб вимкнути режим захисту від дітей. Пристрій повернеться до нормального режиму роботи.

Інструкції щодо додатка

Примітка: Увімкніть Wi-Fi на своєму мобільному телефоні перед підключенням виробу до мережі для швидшого налаштування.

1. Завантажте додаток

Відскануйте QR-код на пристрої або знайдіть додаток «Dreamehome» у магазині додатків. Дотримуйтесь інструкцій, щоб завантажити та встановити додаток Dreamehome.

Примітка:
- Підключення до Wi-Fi підтримує лише діапазон 2,4 ГГц.
- У зв'язку з оновленням і модернізацією додатка фактичний процес роботи може дещо відрізнятися. Дотримуйтесь інструкцій у поточній версії додатка.

2. Увійдіть у режим налаштування Wi-Fi

Підготуйте пристрій: натисніть і утримуйте кнопки «Швидкість вентилятора» + «Кнопка живлення» протягом 3 секунд, щоб увійти в режим налаштування Wi-Fi. Значок Wi-Fi у верхньому лівому куті блиматиме, що вказує на підключення пристрою до мережі. Для підключення дотримуйтесь інструкцій із налаштування Wi-Fi у додатку. Після успішного підключення: значок Wi-Fi світитиметься постійно; індикатор режиму залишатиметься ввімкненим. Якщо підключення не буде завершено протягом 3 хвилин, пристрій автоматично вийде з режиму налаштування Wi-Fi.

3. Додайте пристрій

Відкрийте додаток «Dreamehome» і виконайте такі дії: Додати пристрій → Додати вручну → Очищувач повітря (Wi-Fi). Введіть назву вашої мережі Wi-Fi та пароль для підключення. Підтвердьте, що індикатор пристрою часто блимає → Підключення → Підключення успішне. Після цього ви зможете керувати пристроєм через додаток.

Усунення несправностей

1. Визначення проблеми

Зверніться до таблиці нижче для ознайомлення з поширеними проблемами та рішеннями.

Ознака несправності	Рішення
Пристрій не вмикається або не працює.	Живлення не підключено або контакт ненадійний. Перевірте, чи не розхитались адаптер живлення та вилка. Блок фільтрів встановлено неправильно, через що не спрацьовує мікровимикач. Установіть блок фільтрів повторно. Можливо, не ввімкнено вимикач живлення.
Пристрій працює протягом тривалого часу, але якість повітря не покращується.	Отвір для впуску повітря заблоковано. Усуньте будь-які перешкоди. Надмірна вологість у приміщенні спричиняє утворення конденсату. Не встановлюйте пристрій у приміщеннях із високою вологістю, наприклад у ванних кімнатах або туалетах. Термін служби блока фільтрів закінчився. Рекомендовано очистити та просушити блок фільтрів на повітрі (протягом 2–5 днів).
Кнопки не реагують під час роботи.	Можливо, увімкнено функцію захисту від дітей. Натисніть і утримуйте кнопку захисту від дітей протягом 3 секунд, доки індикатор не згасне, щоб вимкнути режим захисту від дітей.
Пристрій не вмикається після заміни блока фільтрів.	Можливо, не було натиснуто кнопку скидання. Натисніть і утримуйте кнопку скидання протягом 5 секунд. Після скидання індикатор вимкнеться, і пристрій можна буде запустити у звичайному режимі.
Пристрій виділяє незвичайний запах.	Під час першого використання може з'явитися слабкий запах пластику. Це нормальне явище. Після тривалого використання в приміщеннях із димом, кухонними випарами або сильними запахами блок фільтрів може накопичувати та утримувати запахи. Очистьте й просушіть блок фільтрів на повітрі (протягом 2–5 днів).
Чи можна використовувати пристрій одночасно зі зволожувачем повітря?	Вологе середовище може суттєво вплинути на роботу внутрішнього модуля. Водяний туман від ультразвукових зволожувачів повітря може створювати перешкоди для роботи лазерного датчика PM2.5. Не використовуйте пристрій і зволожувач повітря одночасно.

2. Технічна підтримка

У разі виникнення проблем, не зазначених у цьому списку, зверніться по допомогу до служби післяпродажного обслуговування.

Технічні характеристики

Назва виробу	Consumable-Free Air Purifier	Модель	CVF66A
Площа застосування	48 м^2	Рівень шуму	66 dB(A)
Номінальна потужність	28 W	Номінальна напруга	DC 12 V

Інформація про утилізацію WEEE



Усі вироби, що мають цей символ, є відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які не слід змішувати з несортованими побутовими відходами. Натомість ви повинні захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, передавши відпрацьований пристрій до спеціального пункту збору для переробки відходів електричного й електронного обладнання, призначеного урядом або місцевими органами влади. Належна утилізація та переробка допоможуть запобігти потенційним негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. Зверніться до спеціаліста з монтажу або місцевих органів влади для отримання додаткової інформації про розташування, а також умови та положення таких пунктів збору.

הוראות בטיחות

⚠ אזהרה

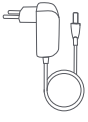
- אין למשוך את כבל החשמל בעת הזזה או אחסון של היחידה. הדבר עלול לגרום לקצר חשמלי או לנזק פנימי לכבל, וכתוצאה מכך לשריפה או להתחשמלות.
- אין לגעת בתקע בידיים רטובות. הדבר עלול לגרום להתחשמלות.
- אין לגרום נזק לכבל החשמל או לתקע. אין לחתוך, לשנות, לכופף במידה מוגזמת, למשוך, לעוות את כבל החשמל או ליצור בו קשר. אין להניח חפצים כבדים על הכבל או למעוך אותו. (הדבר עלול לגרום להתחשמלות או לשריפה.) אם כבל החשמל ניזוק, יש להחליפו באמצעות היצרן, מרכז השירות שלו או איש מקצוע מוסמך, כדי למנוע סכנת בטיחות.
- אין להשתמש בספק כוח, בשקע חשמל או בהתקן חיבור החורגים מהקיבולת הנקובה שלהם. הדבר עלול לגרום לקצר חשמלי או לנזק פנימי לכבל, וכתוצאה מכך לשריפה או להתחשמלות.
- גזים רעילים הנפלטים מתכשירי ניקוי עלולים להזיק לבריאות.
- אין להכניס אצבעות או חפצי מתכת לפתח כניסת האוויר, לפתח יציאת האוויר או לכל פתח אחר.
- אין להרטיב את המכשיר. הדבר עלול לגרום לקצר חשמלי, שעלול להוביל לשריפה או להתחשמלות.
- אין לפרק או לבצע שינויים במכשיר. פירוק או שינוי בלתי מורשים עלולים לגרום לתקלה או לשריפה. במקרה של תקלה, יש לפנות למרכז שירות מורשה לצורך תיקון.
- יש לחבר את מחבר כבל החשמל לשקע הכניסה שבחלקו האחורי התחתון של המכשיר, ולוודא שהוא מחובר היטב. כמו כן, יש לוודא שהתקע מחובר במלואו לשקע החשמל. אם התקע לא מחובר במלואו, הוא עלול להתחמם יתר על המידה ולגרום להתחשמלות ואף לשריפה. אין להשתמש בתקעים פגומים או בשקעי חשמל רופפים.
- יש לנקות את תקע החשמל באופן קבוע. הצטברות אבק על התקע עלולה לפגוע בבידוד עקב לחות ולהוביל לשריפה. יש לנתק את תקע החשמל ולנגב אותו במטלית יבשה. אם יש כוונה לא להשתמש במכשיר במשך תקופה ממושכת, יש לנתקו מהחשמל.
- יש לנתק תמיד את המכשיר מהחשמל לפני ביצוע פעולות תחזוקה. אחרת, המכשיר עלול להתחיל לפעול באופן בלתי צפוי ולגרום להתחשמלות או לפציעה.
- יש להפסיק את פעולת המכשיר באופן מיידי אם מתרחש אחד מהמקרים הבאים: מתג לא פועל כראוי; מפסק הזרם קופץ או נתיך נשרף; כבל החשמל או התקע מתחממים באופן חריג; מורגש ריח שרוף, נשמע רעש חריג או מורגשות רעידות; מתרחש כל מצב חריג אחר או תקלה.
- אם כבל החשמל ניזוק, יש לפנות ליצרן או למרכז שירות מורשה לצורך קבלת כבל חלופי.
- מכשיר זה מיועד לשימוש על ידי ילדים מגיל 8 ומעלה ועל ידי אנשים בעלי מוגבלות גופנית, חושית או שכלית, או חסרי ניסיון וידע, ובלבד שהם נמצאים תחת השגחה

- או שקיבלו הדרכה לגבי השימוש הבטוח במכשיר ומבינים את הסיכונים הכרוכים בכך. אין לאפשר לילדים לשחק במכשיר. ניקוי ופעולות תחזוקה של המשתמש לא יבוצעו על ידי ילדים ללא השגחת מבוגר.
- אין לאפשר לילדים להפעיל מטהר אוויר אלקטרוסטטי זה ללא השגחה.
- יש להשתמש במכשיר אך ורק עם ספק הכוח שסופק עמו.

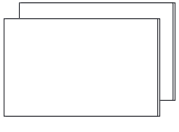
⚠ איסורים

- אין להציב את המכשיר במקומות הבאים: סביבות שבהן שורר ריכוז גבוה של אבק או אזורים עם סיכון לאבק נפיץ, שבהם השימוש במוצר זה אסור בהחלט; משטחים לא יציבים (המכשיר עלול להתהפך או ליפול ולגרום לפציעה או לנזק לרכוש); סביבות שבהן שוררת טמפרטורה גבוהה, לחות גבוהה או רטיבות, כגון חדרי אמבטיה (הדבר עלול לגרום לזליגה של חשמל ולהוביל להתחשמלות או לשריפה); מטבחים או אזורים שבהם יש אדי שמן או שומנים בכמות רבה (הדבר עלול לגרום לנזק למכשיר או לשבירתו ולגרום לפציעה); מקומות שבהם נעשה שימוש בשמן או בגזים דליקים, או שבהם הם עלולים לדלוף (המכשיר עלול להידלק בגלל השמן או הגז, או לשאוב לתוכו חומרים דליקים, דבר העלול לגרום לשריפה או לפליטת עשן); מקומות שבהם זרם האוויר מופנה ישירות לעבר צמחים או בעלי חיים (זרם האוויר הישיר עלול להזיק להם).
- אין לאפשר לחומרים נדיפים או דליקים, כגון סיגריות או קטורת, לחדור לתוך המכשיר.
- אין להשתמש באלכוהול, במדלל צבע או בממסים אחרים לניקוי המכשיר. כמו כן, יש להימנע ממגע עם קוטלי חרקים בתרסיס.
- אין להשתמש במכשיר בחדרים שבהם נעשה שימוש בקוטלי חרקים שפיזורם מתבצע באמצעות אידוי. לאחר השימוש בחומרי הדברה, יש לאוורר את החדר היטב לפני הפעלת המכשיר. (אחרת, שאריות של חומרים כימיים עלולות להצטבר בתוך המכשיר ולהיפלט לאוויר, ולהוות סכנה לבריאות.)
- אין לשבת על המכשיר או להישען עליו. הדבר עלול לגרום לנזק למכשיר או לפציעה.
- לפני הזזת המכשיר, יש להפסיק את פעולתו ולנתקו מאספקת החשמל.
- בעת חיבור או ניתוק של תקע החשמל, יש לאחוז בתקע עצמו (בחלק המבודד). משיכה בכבל עלולה לגרום לו נזק ולהוביל להתחשמלות, קצר חשמלי או שריפה.
- בעת שימוש במכשיר יחד עם אמצעי חימום שאינם חשמליים, יש להקפיד על אוורור נאות. מוצר זה לא מסיר פחמן חד-חמצני. (אמצעי חימום שאינם חשמליים עלולים לפלוט פחמן חד-חמצני. אוורור בלתי מספק עלול לגרום להרעלה.)

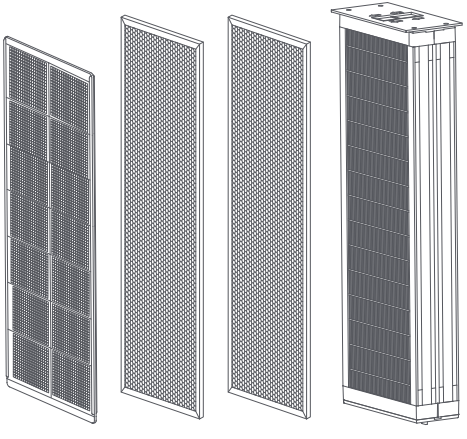
תכולת האריזה



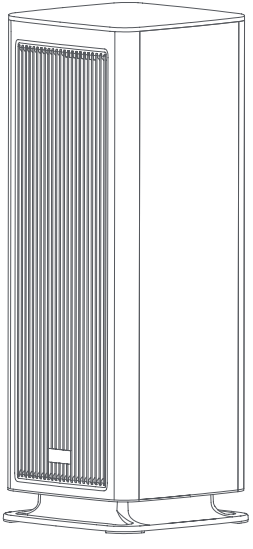
מתאם



מדריך למשתמש



מכלול המסנן

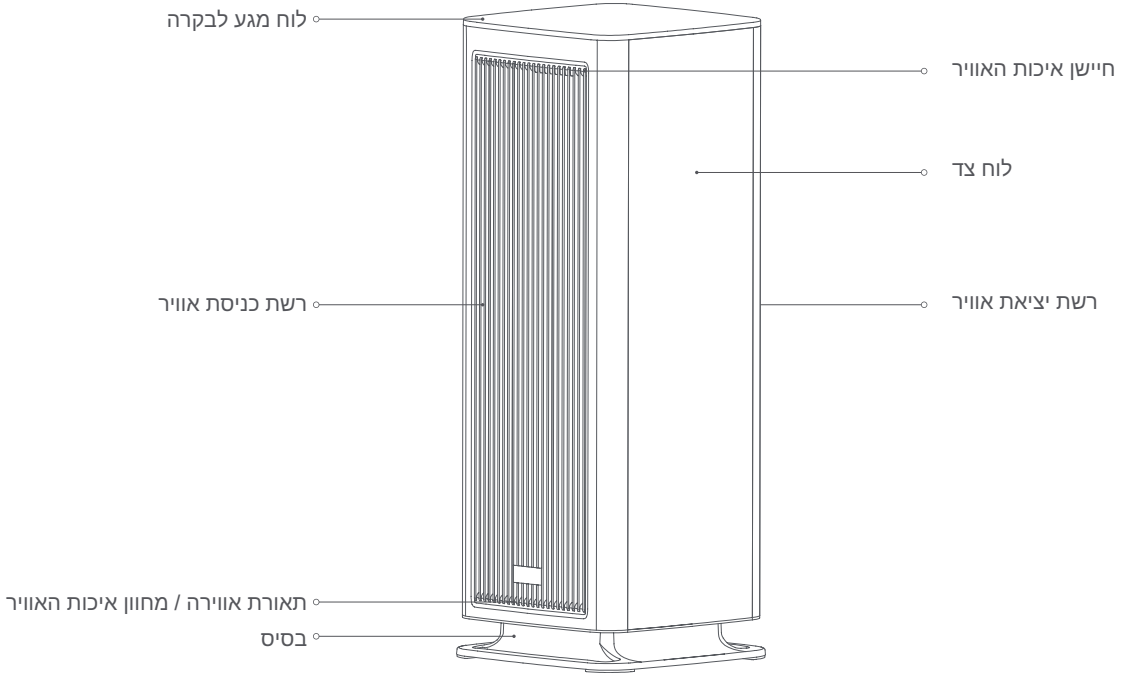


יחידה ראשית

הערה: מראה המוצר המוצג במדריך זה (בין היתר, הצבע) והמידע המוצג באפליקציה (בין היתר, תמונות וטקסט) נועדו לעיון בלבד. יש להסתמך על המוצר בפועל.

סקירת המוצר

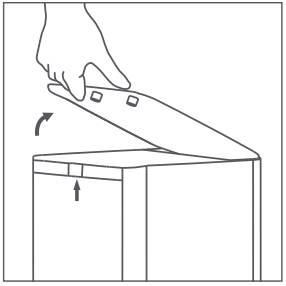
יחידה ראשית



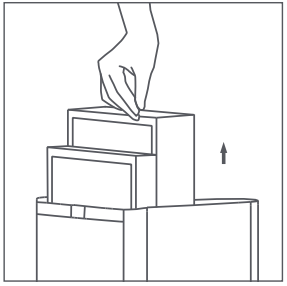
מדריך התקנה

מכלול המסנן כבר מותקן במטהר האוויר האלקטרוסטטי שרכשת. כאשר יש צורך בניקוי, יש לפעול בהתאם לשלבים הבאים כדי להסיר את מכלול המסנן ולהתקינו מחדש. אין להפעיל את המוצר אלא אם מכלול המסנן מותקן במלואו.

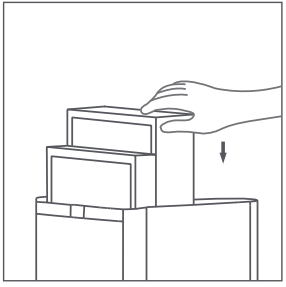
1. יש להרים ולהסיר את לוח הבקרה במקום שמסומן בחץ.



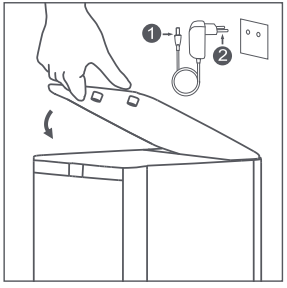
2. יש להסיר את מכלול המסנן על ידי משיכתו כלפי מעלה.



3. יש להכניס את מכלול המסנן למכשיר בכיוון הנכון.



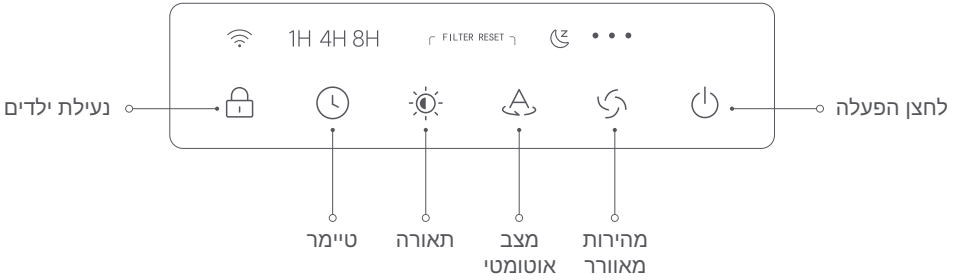
4. יש להתקין מחדש את לוח הבקרה. תחילה, יש לחבר את תקע המתאם למכשיר ולאחר מכן לחבר את המתאם לשקע החשמל.



הוראות הפעלה

הערה: יש להניח את המוצר על משטח יציב וישר ולוודא שהוא מחובר כראוי לשקע החשמל.

לחצני פונקציות



לחצן הפעלה

לאחר חיבור המכשיר לחשמל, התצוגה מאירה, נשמע צפצוף והמכשיר עובר למצב המתנה.
יש לגעת בלחצן 'הפעלה' כדי להפעיל את המכשיר. מצב הפעולה המוגדר כברירת מחדל הוא 'מצב אוטומטי'. מחוון איכות האוויר יהבהב במשך 9 שניות, כדי לציין שהחיישן נמצא בתהליך התחממות מקדימה. לאחר התחממות מקדימה, המחוון מציג את איכות האוויר בזמן אמת באמצעות צבעים שונים.
כאשר המכשיר פועל, יש לגעת שוב בלחצן 'הפעלה' כדי להעבירו למצב המתנה.

כוונון מהירות המאוורר

כאשר המכשיר פועל, יש לגעת בלחצן 'מהירות מאוורר' כדי לעבור למצב כוונון ידני של מהירות המאוורר. אפשר לכוונן את מהירות המאוורר לרמה 1, רמה 2, רמה 3, או 'מצב שינה'.
מצב שינה: כאשר מכוונים את מהירות המאוורר לסמל מצב השינה ', המכשיר נכנס למצב שינה. המאוורר פועל במצב שקט. תאורת האווירה התחתונה (מחוון החיישן) כבית אוטומטית. רק מחוון השינה ומחוון ההפעלה ממשיכים להאיר. גע בכפתור מהירות המאוורר כדי לצאת ממצב שינה.

הוראות הפעלה

מצב אוטומטי

בעת הפעלת המכשיר, מצב הפעולה המוגדר כברירת מחדל הוא 'מצב אוטומטי'. במצב זה, ביצועי טיהור האוויר נקבעים באופן אוטומטי על פי הנתונים המתקבלים מהחיישן.

מצב תאורה

כברירת מחדל, פס התאורה התחתון פועל במצב 'מחוון איכות האוויר', ומציג צבעים שונים בהתאם לנתונים המתקבלים מהחיישן: כחול, צהוב ואדום.
מעבר בין מצבי תאורה: יש ללחוץ שוב ושוב על לחצן 'מצב תאורה' כדי לעבור בין 'מצב תאורת אווירה' לבין 'מצב מחוון איכות האוויר'. תאורת אווירה: אור לבן רך. מחוון איכות האוויר: כחול, צהוב, אדום.
כיבוי תאורת האווירה: יש ללחוץ לחיצה ממושכת על לחצן 'מצב התאורה' למשך 3 שניות כדי לכבות את התאורה. במצב זה, רק הלחצן 'מצב תאורת האווירה' נשאר מואר, וכל שאר הלחצנים כבים.
הפעלת תאורת האווירה מחדש: כאשר תאורת האווירה כבויה, יש לגעת בלחצן 'מצב תאורת האווירה' כדי להפעילה מחדש. כל מחווני הלחצנים יחזרו גם הם לפעול.

מצב טיימר

כאשר המכשיר פועל, יש ללחוץ שוב ושוב על לחצן הטיימר כדי להגדיר כיבוי אוטומטי לאחר שעה אחת, 4 שעות או 8 שעות.

מצב נעילת ילדים

יש ללחוץ לחיצה ממושכת על לחצן נעילת הילדים למשך 3 שניות. מחוון נעילת הילדים יאיר, ולחצני לוח הבקרה יינעלו כדי למנוע הפעלה על ידי ילדים.
כדי לבטל את מצב נעילת הילדים, יש ללחוץ שוב לחיצה ממושכת על הלחצן למשך 3 שניות. המכשיר יחזור לפעולה רגילה.

הוראות שימוש באפליקציה

הערה: לפני חיבור המוצר לרשת, יש להפעיל את ה־Wi-Fi בטלפון הנייד כדי לזרז את תהליך ההגדרה.

1. הורדת האפליקציה

יש לסרוק את קוד ה-QR שעל המכשיר או לחפש Dreamehome בחנות האפליקציות. יש לפעול בהתאם להנחיות כדי להוריד ולהתקין את אפליקציית Dreamehome.

הערה:
- חיבור ה-Wi-Fi תומך ברשת בתדר 2.4 GHz בלבד.
- עקב עדכונים ושדרוגים של היישום, ייתכנו הבדלים קלים בין האמור במדריך לבין אופן ההפעלה בפועל. יש לפעול בהתאם להנחיות המופיעות בגרסה העדכנית של היישום.

2. מעבר למצב הגדרת Wi-Fi

הכנת המכשיר: יש ללחוץ לחיצה ממושכת על לחצני 'מהירות מאוורר' ו'הפעלה' במשך 3 שניות כדי לעבור למצב הגדרת Wi-Fi. סמל ה-Wi-Fi שבפינה השמאלית העליונה יהבהב כדי לציין שהמכשיר מתחבר לרשת. יש לפעול בהתאם להנחיות להגדרת Wi-Fi המופיעות באפליקציה. לאחר התחברות מוצלחת: סמל ה-Wi-Fi יאיר באופן קבוע; מחוון מצב הפעולה נשאר מואר. אם החיבור לא יושלם בתוך 3 דקות, המכשיר ייצא באופן אוטומטי ממצב הגדרת Wi-Fi.

3. הוספת מכשיר

יש לפתוח את אפליקציית Dreamehome ולפעול בהתאם להנחיות: הוספת מכשיר ← הוספה ידנית ← מטהר אוויר (Wi-Fi) יש להזין את חשבון ה-Wi-Fi ואת הסיסמה כדי להתחבר. יש לוודא שמחוון המכשיר מהבהב במהירות ← מתחבר ← החיבור הצליח. לאחר מכן ניתן לשלוט במכשיר באמצעות האפליקציה.

פתרון בעיות

1. זיהוי הבעיה

יש לעיין בטבלה שלהלן לקבלת מידע על בעיות נפוצות ופתרונותיהן.

תסמין	פתרון
לא ניתן להפעיל את המכשיר.	המכשיר לא מחובר לאספקת החשמל או שהחיבור לקוי. יש לבדוק אם מתאם המתח והתקע מחוברים היטב. מכלול המסנן לא מותקן כראוי, ולכן המיקרו-מפסק (מיקרו-סוויץ') לא פועל כראוי. יש להתקין מחדש את מכלול המסנן. ייתכן שמתג ההפעלה לא במצב מופעל.
המכשיר פועל במשך זמן רב, אבל איכות האוויר לא משתפרת.	פתח כניסת האוויר חסום. יש להסיר כל חסימה. הלחות בחדר גבוהה מדי וגורמת להתעבות. אין להציב את המכשיר בסביבה שבה שוררת לחות גבוהה, כגון חדר אמבטיה או חדר שירותים. מכלול המסנן הגיע לסוף חיי השירות שלו. מומלץ לנקות את מכלול המסנן ולייבשו באוויר במשך 2-5 ימים.
הלחצנים לא מגיבים במהלך הפעולה.	ייתכן שפונקציית נעילת הילדים מופעלת. כדי לבטל את 'מצב נעילת הילדים', יש ללחוץ לחיצה ממושכת על לחצן 'נעילת ילדים' במשך 3 שניות, עד לכיבוי המחוון.
המכשיר לא פועל לאחר החלפת מכלול המסנן.	ייתכן שלא לחצת על לחצן האיפוס. יש ללחוץ לחיצה ממושכת על לחצן האיפוס במשך 5 שניות. לאחר האיפוס, המחוון יכבה וניתן יהיה להפעיל את המכשיר כרגיל.
המכשיר פולט ריח חריג.	בשימוש הראשון ייתכן שיורגש ריח קל של פלסטיק. זהו מצב תקין. לאחר שימוש ממושך בסביבה שבה יש עשן, אדי בישול או ריחות חזקים, מכלול המסנן עלול לספוג ריחות. יש לנקות את מכלול המסנן ולייבשו באוויר במשך 2-5 ימים.
האם ניתן להשתמש במכשיר יחד עם מכשיר אדים?	סביבה לחה עלולה להשפיע באופן משמעותי על המודול הפנימי של המכשיר. האדים הנפלטים ממכשיר אדים אולטרה-סוני עלולים להפריע לפעולת חיישן הלייזר לאיתור חלקיקי PM2.5. יש להימנע מהפעלת מכשיר האדים והמטהר בו-זמנית.

2. תמיכה טכנית

אם הבעיה לא מופיעה לעיל, יש לפנות לשירות לאחר המכירה לקבלת סיוע.

מפרט

שם המוצר	מטהר אוויר ללא חומרים מתכלים	דגם	CVF66A
שטח כיסוי	48 m^2	רמת רעש	66 dB(A)
הספק נקוב	28 W	מתח נקוב	DC 12 V

מידע בנושא WEEE

כל המוצרים הנושאים סמל זה הם פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE, בהתאם להנחיה 2012/19/EU), ואין להשליכם יחד עם פסולת ביתית שאינה ממוינת. במקום זאת, יש להגן על בריאות האדם ועל הסביבה באמצעות מסירת המכשיר לנקודת איסוף ייעודית למחזור פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני, אשר נקבעה על ידי הממשלה או הרשויות המקומיות. סילוק ומחזור נאותים יסייעו במניעת השפעות שליליות אפשריות על הסביבה ועל בריאות האדם. למידע נוסף על מיקומן של נקודות האיסוף ועל תנאי השימוש בהן, יש לפנות למתקין או לרשות המקומית.